

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 108 (1990)
Heft: 202

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

Mittwoch
 17. Oktober 1990

 Verlag und Redaktion: Efingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halbj.; Ausland Fr. 106.- jährlich.
 Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen

 Edition et rédaction: Efingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

Mercredi
 17 octobre 1990

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigung
Tysa Holding AG, in Meilen (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3897). Die Firma lautet richtig: Tysa Holding SA.

5. Oktober 1990

Thyssen Holding und Finanzierungs AG, bisher in Zürich 8, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3418). Statuten am 23. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Chriesbaumstrasse 2. Durch Annullierung und Rückzahlung von 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 2 000 000, zerlegt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden; es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR ist mit öffentlicher Urkunde vom 2. 10. 1990 festgestellt worden.

5. Oktober 1990

Brändli AG, in Rüschlikon, Alemannenweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. 1990. Zweck: Erstellung und Vertrieb von Möbeln, Erstellung von Innenausbauten sowie Ausführung aller übrigen Schreiner- und Glaserarbeiten; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft der Einzelfirma «Johannes Brändli», in Thalwil, gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1990 mit Aktiven von Fr. 572 159.90 und Passiven von Fr. 141 525.60 zum Preis von Fr. 430 634.30, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Brändli Johannes, von Wädenswil, in Thalwil.

5. Oktober 1990

B + H Engineering AG, in Adliswil, Industriering 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1990. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Software und schlüsselfertigen Computersystemen sowie Beratung und Schulung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung; kann Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Hagenbucher Hans Joachim, von Winterthur, in Zumikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Brunner Otto Arthur, von Auw und Luzern, in Ebikon, Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1990

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2230). Die Prokuren von Penne Rudi; Bruttin Michel; Koller Sven; Hunger Johann-Peter; Schaad Corradino; Lützelshab Reinhold; Müller Christoph; Wetterwald Viktor; Wyss Charles; Heinz Ferdinand; Hubler Jörg; Dr. Krüsi Bertil sowie die Unterschrift von Winkler Werner sind erloschen. Würth Walter ist nicht mehr Vizedirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Wieland Martin, Prokurist, führt nun den Dokortitel. Aurebekk Gunnar ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch ohne weitere Einschränkung. Neuer Zeichnungsberechtigter: Jacobi Andras, von Zürich, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

5. Oktober 1990

Infra-Plan AG, in Zürich 1, Beratung, Planung, Realisation und Verwaltung von Audio-, Video-, Projektion-, Steuer- und Datensystemen usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2990). Frutiger Heinz, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Frutiger-Odermatt Marie Elisabeth, von Oberhofen am Thunersee, in Hausen am Albis, und Kurer Erik, von Berneck, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Streulistrasse 2, Zürich 7, c/o Eric Kurer, Werbeberatung/Graphik/Photo.

5. Oktober 1990

Arnold Osterwalder Holding AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 233). Osterwalder Arnold, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Osterwalder Peter C., von Waldkirch und Gaiserwald, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Osterwalder Urs, von Zürich und Gaiserwald, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Livers-AG, in Zürich 4, umfassende Tätigkeit auf dem Putzen- und Kosmetiksektor (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1350). Schweger Fritz aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Livers Elvira, von Zürich, in Regensberg.

5. Oktober 1990

Abag Asphalt und Beton AG, in Zürich 11, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1902). Mathys-Bertschinger Marion ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Hunziker Ernst ist erloschen.

5. Oktober 1990

Sabex Sanitär-Bedarf AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 263). Hebeisen Alfred ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hertach Theodor, von Maschwanden und Niederurnen, in Widen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Quatrummanagement AG, bisher in Volketswil, Unternehmensberatung sowie Durchführung ausgewählter Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2666). Statuten am 16. 8. 1990 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Birkenweg 2.

5. Oktober 1990

Walo Bertschinger Central AG, in Zürich 5, Leitung, Verwaltung und Beratung anderer Unternehmen (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5173). Die Prokura von Jacober Ernst ist erloschen.

5. Oktober 1990

Gemaetronic AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1509). Neue Adresse: Bäckerstrasse 20, Zürich 4, c/o Brigitte Horber.

5. Oktober 1990

Deif-N-Chemie AG, in Affoltern am Albis, Herstellung von Klebstoffen und Verkauf sowie Handel mit natürlichen und synthetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2618). Roos Christian und Brings Hans Frederik führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Spörr-Vetterli & Co AG, in Zürich 7, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3237). Spörr-Vetterli Gertrud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Spörr Hans-Rudolf, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

«Zentrumscap» Zumikon AG, in Zumikon (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2926). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Burkhardt Johann, von Weinfelden, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Jehle AG, in Dübendorf, Handel usw. mit Pneus usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1613). Jehle Heinz, infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Metzler Markus, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Steiger Alois, von Waldkirch, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Aptoconsult AG, bisher in Zürich 1, Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Informationsverarbeitung (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1059). Statuten am 25. 9. 1990 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Steinhaldenstrasse 14.

5. Oktober 1990

Storrenmaterial AG, in Geroldswil, Lamellen und anderes Stornmaterial (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4666). Zeller Cornelia, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun infolge Heirat den Familiennamen Meier und wohnt nun in Weiningen ZH; ihre Personalien lauten demnach: Meier Cornelia, von Wangen-Brüttsellen und Sigriswil, in Weiningen ZH.

5. Oktober 1990

Bankinstitut Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3218). Die Prokura von Gutbrod Ruth ist erloschen.

5. Oktober 1990

Company Line AG, in Dietikon, Dienstleistungen im Bereich des Marketing, des Verkaufs, des Einkaufs usw. (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4816). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 9. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Oktober 1990

Olman AG, in Feuerthalen, Handel und Vermittlung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1002). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 25. 7. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Oktober 1990

Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2954). Statuten am 29. 8. 1990 geändert. Neue Firma: Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company)

5. Oktober 1990

A.G. Schmid AG, in Schwerzenbach, Betrieb eines Kunstspritzwerkes (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4713). Die Prokura von Hummel Jürg ist erloschen.

5. Oktober 1990

Doetzky & Partner AG, in Bachenbülach, Beratung und Durchführung von Marketing- und Kommunikationskonzepten (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4694). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3902) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1990

Siber Hegner Rohstoff AG, in Zürich 8, Insbesondere Import sowie ferner Handel mit chemischen Rohprodukten, landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2642). Die Unterschrift von Otto Peter N. ist erloschen.

5. Oktober 1990

TPI Media AG, in Zürich 11, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Datenverarbeitungsgeräten (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3654). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 9. 1990 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1990

Arnika AG, in Richterswil, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3273). Die Prokura von Voetsch Margaria ist erloschen.

5. Oktober 1990

Technomag AG Otelfingen, in Otelfingen, Service und Autoersatzteile (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3810). Die Unterschrift von Geissbühler Kurt sowie die Prokuren von Fried Andri; Huber Heinz; Seglias Klaus; Fiechter Traugott und Würth Arthur sind erloschen. Neeser Alfred hat nicht mehr Einzelprokura, sondern nun Kollektivprokura zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Baillo Roland, von Gorgier, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Es wohnen nun: Urwyler Martin, Vizepräsident des Verwaltungsrates, in Köniz, und Bachmann Ulrich, Vizedirektor, in Neuenegg.

5. Oktober 1990

Züblin Holding AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2469). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Enderlin Hanspeter, von Uster, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Genoud Léon, von Ayer und Vissoie, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schefer Bruno, von Teufen AR, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Experta Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Neuer Zeichnungsberechtigter: Mari Giorgio, von Greifensee, in Humlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

4123 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

4133 Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Appenzell A.Rh., Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4137 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
378463-378496

4139 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4140 Erhöhung des EFTA-Budgets.
Augmentation du budget de l'A.E.L.E.
GATT Code des normes: Notifications.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

5. Oktober 1990
Lackfarben Heinrich Wagner AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2050). Neuer Zeichnungsberechtigter: Stein Walter, von Zürich, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990
Verima AG, in Zürich 5, Verwaltung und Betrieb von Unternehmen des Gastgewerbes (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 114). Vezzoni Emanuela, Präsidentin des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Molgini erhalten; ihre Personalien lauten demnach Molgini-Vezzoni Emanuela, von und in Schlieren.

5. Oktober 1990
Trodax Moto Import AG, in Opfikon, Import von Motorfahrzeugen und deren Ersatzteile sowie Handel und Vertrieb mit diesen (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2470). Scheffeldt Walter A. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift ist erloschen. Wickhalder Peter A., bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Oktober 1990
Ecco Management AG, in Zürich 1, Ausführen von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Personalvermittlung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4637). Neue Adresse: Zeltweg 25, Zürich 7.

5. Oktober 1990
Anlage- und Kreditbank AKB, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1906). Die Prokura von Winiger Peter E. ist erloschen. Neuer Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Violand Edmond; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hotz Rolf, von Nürensdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1990
Utzinger & Hüni AG, bisher in Schlieren, Isoliermaterialien (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3253). Statuten am 20. 9. 1990 geändert. Neuer Sitz: Glattfelden. Adresse: Heusserstrasse 5.

5. Oktober 1990
Nomura Research Institute (Schweiz) AG, in Zürich 1, Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software, usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1458). Neue Zeichnungsberechtigte: Oshima Masayuki, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Saito Minoru, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Zraggen Roy, von Gurtellen, in Zürich, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1990
Hortech AG, in Wallisellen, Werkstatteinrichtung sowie Halb- und Ganzfabrikate (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S. 3925). Neuer Zeichnungsberechtigter: Meyer Stefan, von Grosswangen, in Wallisellen, mit Einzelprokura.

5. Oktober 1990
M-S-B + K (International) AG, in Zürich, Beteiligungen (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3941). Neuer Zeichnungsberechtigter: Warsönke Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Einzelprokura.

5. Oktober 1990
Sieber AG, Druckweiterverarbeitung, in Uster, Buchbinderei, Papierverarbeitung und weitere damit in Zusammenhang stehende Tätigkeiten (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3679). Sieber Markus, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wildberg.

5. Oktober 1990
Mercedes-Benz Credit AG, in Zürich 2, Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2598). Die Prokura von Elmer Jean-Pierre ist erloschen.

5. Oktober 1990
Dat-Express AG Schwerzenbach, in Schwerzenbach, Entwicklung, Produktion und gewerblicher Vertrieb von automatischen Datensystemen, usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342). **HSP High Performance Systems and Peripherals AG**, in Regensdorf, Handel mit Computer-Peripheriegeräten und -Anlagen sowie deren Wartung, usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342).

Meile Urs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Barrer Ernst, von Wolfwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990
ITW AG, in Opfikon, Entwicklung und Vertrieb von Software, Konzeption von Netzwerken, Handel mit Computersystemen usw. (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3694). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Barrer Ernst, von Wolfwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990
Moor Cim Systems AG, in Regensdorf, Beratung auf dem Gebiete von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen und elektronischen Geräten aller Art, usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342). Die Unterschrift von Meile Urs ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Barrer Ernst, von Wolfwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990
Moor Data Direct AG, in Regensdorf, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen an EDV-Produkten (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342).

Moor Data Distribution AG, in Regensdorf, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen an EDV-Produkten (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342).

Moor Data Engineering AG, in Regensdorf, Herstellung und Vertrieb von EDV-Software und EDV-Engineering (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3341).

Moor Data (Europa) AG, in Regensdorf, Übernahme von technischen Vertretungen von Datenverarbeitungsanlagen und Programmen usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3341).

Moor Data Systems AG, in Regensdorf, Handel mit EDV-Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342).

Meile Urs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Barrer Ernst, von Wolfwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990
Printable 2000 R. + R. Frei, in Volketswil, Ackerstrasse 33, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1990. Gesellschafter: Frei René, von Neftenbach, in Volketswil, und Frei-Dietrich Regina, von Neftenbach, in Volketswil. Übersetzungen, Gestaltung und Druck von graphischen Darstellungen und Texten sowie technischen und kommerziellen Dokumenten.

5. Oktober 1990
Gujo Lederatelier, Dauskardt & Monney, in Zürich, Schliquis 55, Zürich 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 6. 1990. Gesellschafter: Monney Angelika, von Besencon, in Zürich 10, und Dauskardt Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Baden. Atelier für Lederbekleidung und Accessoires.

5. Oktober 1990
W & W Cycles, Maeder & Vogel, in Dübendorf, Gärtnerstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1990. Gesellschafter: Mäder Peter, von und in Dübendorf, und Vogel André, von Zürich, in Zürich 9. Handel mit Motorrädern und Zubehör.

5. Oktober 1990
Denise M. Kiefer-von Niederhäusern & Cie, in Männedorf, Kommanditgesellschaft, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Buchhaltung, Inkasso, Personalwesen sowie allgemeine Verwaltung (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 854). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Oktober 1990
Brau-Garage, S. Melis, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Autoreparaturwerkstatt (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 274). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Bovier Meinrad, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Melis Silvio, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Brau-Garage, S. Melis** fortgesetzt. Neue Geschäftsadresse: Hohlstrasse 415.

5. Oktober 1990
Glas Bösch & Gloor, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten; Handel mit Glas (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 942). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 9. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Oktober 1990
Stenlund EDV und Informatik, in Neftenbach, Oele 1, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Stenlund Kenneth Hans-Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Neftenbach. Einzelprokura ist erteilt an: Stenlund Elisabeth, von Meggen, in Neftenbach. EDV-Dienstleistungen; Beratung betreffend Hard-, Software und Bürohilfsmittel, speziell für die Sektoren Bank und Finanz sowie Handel mit der entsprechenden Hardware.

5. Oktober 1990
TG Computer Theodor Greutmann, in Zürich, Schweigmatt 35, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Greutmann Theodor, von Beggingen, in Zürich 3. An- und Verkauf von Hardware; Ausführung von Installationen sowie Beratung in diesem Bereich.

5. Oktober 1990
Meletta Autoshop-Tankstelle, in Winterthur, Rudolf-Dieselstrasse 13, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Meletta Giacchino, von Loco, in Winterthur III. Einzelunterschrift ist erteilt an: Meletta Irene, von Loco, in Winterthur. Betrieb eines Autoshops, Kiosk und Tankstelle.

5. Oktober 1990
Andy's Fishershop, A. Bleiker, in Zürich, Molkenstrasse 20, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Bleiker André, von Brunnadern, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Führung eines Fachgeschäftes für den Fischereibedarf.

5. Oktober 1990
Versicherungs-Treuhand Maso, Maria Sousa-Figueroa, in Zürich, Wehntalerstrasse 420, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Sousa-Figueroa Maria, spanische Staatsangehörige, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Sousa Viriato, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Mancuso-Cabello Ana-Maria, spanische Staatsangehörige, in Oberengstringen. Treuhänderische Tätigkeit im Versicherungswesen sowie Vermittlung und Abschluss von Versicherungen verschiedenster Art; Anlageberatung.

5. Oktober 1990
Eva Dencker-Winkler, in Zürich, Kunstantiquariat (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1435). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1990
Baumann-EDP-Education, in Oberrieden, Schulung, Unterstützung sowie Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2402). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwil-Lieli (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3926) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1990
Richard Rizzì, in Zürich, Betrieb eines Spezialitäten-Restaurants (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3113). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1990
Andreas Keller EDV-Beratung und Software, bisher in Unterstammheim (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2577). Neuer Sitz: Oberstammheim. Adresse: Im Tal. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Keller Ruth, wohnen nun in Oberstammheim.

5. Oktober 1990
Schulz Consulting, in Winterthur, Schlossmühlestrasse 18, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Schulz Dietmar, von Zürich, in Winterthur IV. Beratung im Bereich der Organisation und Informatik sowie Durchführung von Seminaren und Projekten.

5. Oktober 1990
Ernst Künzle, Zweigniederlassung in Zürich 2, Generalagentur Zürich der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1095). Mit Hauptsitz in Zürich. Prokura von Wäldli Urs erloschen.

5. Oktober 1990
Ernst Künzle, Zweigniederlassung in Thalwil, Generalagentur Zürich der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 898). Mit Hauptsitz in Zürich. Prokura von Leuthold Jürg erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wäldli Urs, von Wynigen und Metzlerin, in Geroldswil, mit Einzelprokura.

5. Oktober 1990
Genossenschaft für Alterswohnungen in Lindau, in Lindau (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3350). Hildebrand Emil und Keller Rudolf, aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Frei Elisabeth, nicht mehr Aktuarin des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Vorstandes: Schurter Willi, von Buch am Irchel, in Lindau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien und Domenig Doris, von Tamins, in Lindau, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Forenweg 12, c/o Willi Schurter.

5. Oktober 1990
Milchproduzenten-Genossenschaft Hedingen, in Hedingen (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3754). Meli Ernst und Stähli Erhard, aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Rinderknecht Hans, von und in Hedingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift und Weli-Spillmann Silvia, von Maschwanden und Hedingen, in Hedingen, Vizepräsidentin und Quästorin, mit Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar.

5. Oktober 1990
Abag Asphalt und Beton AG, Zweigniederlassung Uster, in Uster, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1902). Mit Hauptsitz in Zürich 11. Die Unterschrift von Hunziker Ernst ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

5. Oktober 1990
Käsergenossenschaft Bleienbach, in Bleienbach (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3363). Fritz Solberger-Rickli und Willy Flückiger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Scheidegger, von Huttwil, in Bleienbach, bisher Beisitzer (ohne Unterschrift) ist nun Vizepräsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Hansjürg Flückiger, von Rüegsau, in Bleienbach, als Sekretär; mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990
PUR Sitzmöbel AG, in Langenthal, Gaswerkstrasse 33, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 10. 1990. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Import und Export sowie Vertrieb von Einrichtungsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern; Patente und Lizenzen erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Läderach, von Worb, in Langenthal, als Präsident, und Martin Stemann, von Schlieren, in Langenthal, als Mitglied; beide mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1990
Wohnbaugenossenschaft Amberland Langenthal, in Langenthal, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1990. Die Genossenschaft bezweckt für ihre Mitglieder und weitere Personen preisgünstig Wohnraum zu schaffen, gemeinschaftliche Wohn- und Lebensform zu fördern und unterstützt die Erhaltung Wohnqualität. Dieser Zweck soll erreicht werden durch den Bau, den Erwerb oder die Miete von zweckmässigen Liegenschaften oder Wohnbauobjekten sowie die Vermietung von Wohnraum an ihre Mitglieder und weitere Personen. Es bestehen Anteil-scheine im Nennwert von Fr. 500. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht des einzelnen Mitgliedes ist ausgeschlossen. Mitteilungen an die Genossenschaftser-folgen in der Regel mündlich, bei Geschäften, die dies erfordern, schriftlich; Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im SHAB. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen. Ein Vorstand, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern, bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Vorstand besteht aus: Madeleine Hadorn Häfliger, von Bern und Willisau-Stadt, in Langenthal, als Präsidentin, und Rolf Häfliger-Hadorn, von Willisau-Stadt, in Langenthal; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Madeleine Hadorn Häfliger, Weissenstrasse 26, 4900 Langenthal.

Büro Bern

5. Oktober 1990
ATAG Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3382), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Eugen Harter, Dr. Leonhard Gysin und Max Attenhofer sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Degen, von Hölstein und Liestal, in Liestal, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Dr. Peider Mengiardi als Präsident des VR (bisher Präsident, Delegierter und Direktor); Dr. Urs Widmer als Delegierter des VR (bisher Mitglied des VR und Direktor), und Charles Jaquier als Mitglied des VR (bisher Mitglied des VR und Direktor).

5. Oktober 1990
Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3862). Die Unterschriften von Dr. Beat Steinemann, Paolo Marelli und Peter Beck sowie die Prokuren von Jürg Frei, Andreas Hölzli, Werner Küchler und Eduard Moser sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ursula Galli, von Oberdiessbach und Weinfelden, in Zuzwil BE; Max Kübli, von Matten bei Interlaken, in Bolligen; Jean-René Lüthi, von Lauperswil, in Jegenstorf, und Roland Aberegg, von Büren an der Aare, in Bern.

5. Oktober 1990
Diversal AG Bern, in Bern, Büromaterial usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 614). Neues Geschäftsdomizil: Genfergasse 3, c/o Franz Müller-Vetter, Fürsprecher und Notar.

5. Oktober 1990
Alterswohnheim Fellerhut AG, in Bern (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2030). Max Konrad, Vizepräsident, Erich Schwytter, Willi Balmer und Dr. Ludwig Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Othmar Balmer ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des VR. Dem VR gehören neu an: Max Brüllmann, von Sulgen, in Ostermündigen, Präsident; Paul Otto Fraefel, von Uzwil, in Bern; Dr. Karl Greulich, von Neuheim, in Wabern, Gemeinde Köniz; Fred Nyffenegger, von Wyssachen, in Muri bei Bern, und Heinrich Riggenbach (bisher Geschäftsführer). Geschäftsführerin ist neu: Erika Leuenberger, von Trachselwald, in Köniz. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder des VR oder der Geschäftsführerin. Neues Geschäftsdomizil: Stapfenstrasse 81.

5. Oktober 1990
Frutiger AG, Zweigniederlassung in Bern, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4851), mit Hauptsitz in Thun.

Frutiger Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4851), mit Hauptsitz in Thun.

Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Prof. Jean-Claude Piguet, von Lausanne und La Chaux-de-Fonds, in Savigny, Mitglied des Verwaltungsrates.

5. Oktober 1990
Frutiger Unternehmungen AG, in Bern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4735). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Prof. Jean-Claude Piguet, von Lausanne und La Chaux-de-Fonds, in Savigny. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hermann Schmutz, von Ueberstorf und Bödingen, in Thun.

5. Oktober 1990
Info-Sys-Projects AG, in Bern, Informatikprojekte usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3118). Jürg Uehlinger, von Neunkirch und Thundorf, in Weinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Konitech AG, in Altdorf, Import und Export von Elektronik aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4443). Werner Walker, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hansheiri Inderkum, von Gurt-nellen, in Altdorf UR. Die Unterschrift von Jacobus van de Pol, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Willy Ceberg, von Schwyz, in Rickenbach.

5. Oktober 1990

A. Feneberg & Co., in Altdorf, Dätwylerstrasse 9, c/o Visura Treuhänder Gesellschaft, 6460 Altdorf, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Alfred Feneberg, österreichischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR. Kommanditärin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000: Inter Bau-Planungs-Consulting AG, in Altdorf. Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Gesellschaft «Feneberg & Partner». Kommandite der Bau- und Planungs-Consulting AG durch Verrechnung liberiert. Geschäftsnatur: Erbringung von Bauberatungs- und Baubetreuungsaufträgen aller Art im In- und Ausland.

Schwyz – Schwyz – Svitto

5. Oktober 1990

Fischlin A.-G., in Arth, Herstellung und Vertrieb von alkoholischen Getränken und Konfitüren usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3984). Georges Heim ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Hans Rudolf Wertheimer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Martin Marti, Direktor, und die Prokura von Margrith Eichhorn sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Albert Rieder, von Basel und Allschwil, in Basel, und Josef Letter, von Oberägeri, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz.

5. Oktober 1990

Dynamica Management AG, in Freienbach (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 37). Andreas Lanz, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Ernst Brugger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ernst Hutter, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Leopold Mantz, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Rainer Götz, Geschäftsführer, sowie die Prokuren von Mathis Nyfeler und Heinz Zumbund sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Kühni, von Lützelflüh, in Cham.

5. Oktober 1990

KLB Elektronik GmbH, in Wangen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. August 1990 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und Grundentwicklungen im Elektronikbereich; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Bruno Knobel, von Altendorf, in Wangen SZ, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und Gertraud Knobel, von Altendorf, in Wangen SZ, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. August 1990 1 PC Typ AT mit Drucker, 1 Personenwagen Renault und Büroeinrichtungen zum Übernahmepreis von Fr. 10 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Einziger Geschäftsführer ist der Gesellschafter Bruno Knobel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Allmeindstrasse 27, 8855 Wangen SZ.

5. Oktober 1990

Schrumpf Travel Organization, in Küssnacht am Rigi. Betrieb eines internationalen Reisebüros usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 559). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Oktober 1990

Chemische Fabrik Siebner AG, in Siebner, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3707). Alfred Schmidhäuser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1990

Altmet AG, in Altdorf. Handel mit elektronischen Komponenten und Baugruppen usw. (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1332). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robin Münich, deutscher Staatsangehöriger, in Bülach. Die bisherige Prokuristin, Karin Kurz, führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien; die eingetragene Beschränkung ist aufgehoben.

5. Oktober 1990

Lang Software AG, in Tuggen (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1628). Direktorin mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Brigitte Lang-Fuglistaller, von Herlisberg, in Tuggen. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Jürgen Füllgraf, deutscher Staatsangehöriger, in Tuggen.

5. Oktober 1990

Lötscher & Wöll, VSB Computer, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Richard Lötscher, von Neuenkirch und Doppleschwand, in Wollerau, und Peter Wöll, von Castiel GR, in Wilen, Gemeinde Freienbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1990 begonnen hat. Verkauf, Support und Beratung im EDV-Bereich. Wilenstrasse 127, 8832 Wollerau.

5. Oktober 1990

Milchhus Reichmuth, in Schwyz (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2430). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der «Reichmuth & Scherer AG», in Schwyz, übernommen.

5. Oktober 1990

Schnyder AG Kerzenfabrik, in Einsiedeln (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3783). Maria Schnyder-Kälin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift: Beat Schnyder, von Sursee, in Hinwil ZH, Präsident; Marianne Schneider-Schnyder, von Untersiggenthal, in Egg, Gemeinde Einsiedeln, und Hubert Schnyder, von Sursee, in Breno TI.

5. Oktober 1990

Akermans Baumaschinen AG, in Wangen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4696). Eugen Gauschi, Sekretär, und Nils Otto Linander sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Urs Scheuch, von Zürich, in Winkel ZH, Sekretär, und Bertil Nordahl, schwedischer Staatsangehöriger, in Eslöv (Schweden).

5. Oktober 1990

Frau I. Schütz, in Egg, Gemeinde Einsiedeln. Inhaberin dieser Firma ist Irma Schütz, von Bachs, in Egg, Gemeinde Einsiedeln. Betrieb einer Schreinerei. Hinterhorben, 8847 Egg.

5. Oktober 1990

E. Winet, Schlosserei, in Wangen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Winet, von und in Altendorf. Betrieb einer Schlosserei. Zürcherstrasse 1a, 8855 Wangen.

Obwalden – Obwald – Intervald Soprasvelva

4. Oktober 1990

SAR-Transporte AG, in Engelberg (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4931). Statutenänderung vom 21. September 1990. Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 30 000, durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000

um Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 40 000 durch Verrechnung, auf total Fr. 100 000, liberiert mit Fr. 70 000.

4. Oktober 1990

BFF Freizeitcamp AG, in Lungern (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2654). Die nicht unterschiftsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder Zeno Beck und Dr. Ralph Hausch sind ausgeschieden. Rudolf Walter Heiniger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1990

Burch & Reinhard, bisher in Kerns, Flachbedachungen, Spenglerei und Metallfassadenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1069). Neuer Sitz: Alp nach, 6055 Alp nach-Dorf, Chilcherlistrasse 9.

Glarus – Glaris – Glarona

5. Oktober 1990

VMS Velo-u. Moto-Shop Glarus AG, in Glarus. An- und Verkauf von Velos- und Motorfahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4765). Infolge Sitzverlegung nach Reichenburg SZ (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3773) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

5. Oktober 1990

Elektro-Service E. Jau, in Obstdalen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Jau. Einzelprokura ist erteilt an: Elisabeth Jau-Schaulberger, beide von Heimswil, in Obstdalen. Elektro-Anlagen und Apparatebau; Verkauf, Beratung, Service und Reparatur von Elektroanlagen. Mühletal.

Zug – Zoug – Zugo

5. Oktober 1990

Malindi Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1970, S. 264). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. Oktober 1990. Firma nun: Malindi Holding AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Giancarlo Cavadin, von und in Morbio Inferiore. Die Unterschrift von lic.iur. Gianrico Moor, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

5. Oktober 1990

Fadcom AG Consulting & Construction, in Zug (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3765). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).

5. Oktober 1990

Skyline Werbe AG, in Hünenberg, Im Bösch 37, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. September 1990. Zweck: Bereitstellung der Werbekonzepte für alle Skyline-Unternehmungen und des hierfür notwendigen Materials. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfredo-Giuseppe Biagi, von S. Abbondio, in Neuenkirch. Direktor mit Einzelunterschrift ist Rainer Stretz, deutscher Staatsangehöriger, in Pirmasens (D).

5. Oktober 1990

Plastik-Bauelemente AG, in Zug (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1280). Dr. Georg Zumsteg, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

5. Oktober 1990

Rec AG, in Zug, Blumenweg 2, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Oktober 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereiche der Haushalts-Elektronik; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jon Heller, von und in Luzern.

5. Oktober 1990

Pro Sport Trading AG, in Baar (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4054). Kollektivprokura zu zweien führen neu Giorgio Teucher, von Frauenfeld, in Steinhausen, und Urs Amstutz, von Engelberg, in Udligenswil.

5. Oktober 1990

Commerz Wert Industries Holding AG, bisher in Littau (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1815). Statutenänderung: 3. Oktober 1990. Neuer Sitz: Ch. a. m. Adresse: Steinhäuserstrasse 33, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 20. 4. 1990. Zweck: Gründung von und Beteiligung an Unternehmungen, Gesellschaften und Betrieben; Übernahme von Gesellschaftsanteilen, Erwerb von ausländischen Grundstücken und Immobilien aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der kommerziellen Verwaltung von Gesellschaften oder Besitz jeglicher Art; Übernahme der Verwaltung solcher Unternehmungen und deren Beratung, sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im Ausland. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt von Deschwanden, in Kerns, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

5. Oktober 1990

VTD Pictures AG, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 326). Statutenänderung: 30. August 1990. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Blegistrasse 17b, 6340 Baar. Ursprüngliche Statuten: 8. 1. 1990. Zweck: Handel mit Bild- und Tonträgern sowie Waren in anverwandter Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans E. Schmid, von Zollikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

5. Oktober 1990

ABT Service AG, in Zug. Betrieb von Beauty Farmen usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1201). Das am 23. Januar 1989 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 8. März 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.

5. Oktober 1990

Landis & Gyr Energy Management AG, in Zug (SHAB Nr. 217 vom 7. 10. 1989, S. 4516). Dr. Adolf Schmidli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Josef Follpracht, von Kilchberg ZH, in Thalwil. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Mario Lanfranconi; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Josef Krch, österreichischer Staatsangehöriger, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Arnoldus Zuidereit, Prokurist, ist nun Bürger von Steinhausen.

5. Oktober 1990

Unichem AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3878). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. September 1990. Firma nun: Unichem AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Tis. Prager, von Zürich, in Zumikon. Die Unterschrift von Dr. Raul Widmer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

5. Oktober 1990

IPM Handels AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2806). Das am 7. August 1990 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. September 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.

5. Oktober 1990

EMC Aktiengesellschaft, in Zug. eigene oder fremde Forschungstätigkeit auf dem Gebiet der Wissenschaft und der Technik usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 55). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. August 1990. Firma nun: EMC Aktiengesellschaft in Liquidation. Liquidatorin ist die Willy Bühler & Co., Treuhänder und Revisions AG, in Zürich. Die Unterschrift von Rolf Weber, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

5. Oktober 1990

Krokus Music AG, in Zug. Betrieb eines Verlagsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1990, S. 2513). Marc Storace ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fernando von Arb ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 7, c/o Wadsack & Co. Treuhändergesellschaft, 6301 Zug.

5. Oktober 1990

Rothschild Management AG, in Zug. Dienstleistung in den Bereichen Verwaltung, Strategie und Planung für Unternehmen usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1569). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Alfred Hartmann, zugleich Präsident, von Zizers, in Herlberg, und Walter Stiefel, von Zürich und Hagenbuch, in Uetikon am See.

5. Oktober 1990

Aria Technik und Installationen AG, in Steinhausen (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2828). Kollektivprokura zu zweien führt neu Max Mohn, von Ottoberg, in Unterägeri. Kurt J. Hunger, bisher Geschäftsführer, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien und Peter Müller führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1990

Newman Hattersley International AG in Liquidation, in Zug. Überwachung und Koordinierung und Förderung des internationalen Geschäftes der Hattersley Newman Hender Ltd., Ormskirk, Lancashire, England usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 946). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. Oktober 1990

Zunfthaus Oberwil AG in Liq., in Zug. Betrieb eines Gastwirtschafts- und Restaurationsbetriebes usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 5000). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. Oktober 1990

Stratos GmbH in Liquidation, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5107). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. Oktober 1990

Cole Publications GmbH in Liquidation, in Zug. Betätigung auf dem Gebiete der Werbung und des Verlagswesens für Zeitungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3744). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

5 octobre 1990

Art Portraits Korb Trading, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Walter Korb, ressortissant français, à Châtel-St-Denis. Intermédiaire dans la confection et la vente de portraits peints. Pré Fleuri 7, 1618 Châtel-St-Denis.

5 octobre 1990

Daniel Roger Guittard, à Attalens, conseils pour le financement d'opérations d'import-export, expert maritime, opérations crédit documentaire (FOSC du 27. 9. 1990, n° 188, p. 3864). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 octobre 1990

Daniel Marilley, à Châtel-St-Denis, vente d'instruments de musique, radio-TV, hifi (FOSC du 23. 6. 1978, n° 144, p. 1985). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4 octobre 1990

Multi-Diffusion, Jean Monney, à Bollion, commercialisation d'articles publicitaires (FOSC du 24. 4. 1989, n° 78, p. 1652). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Fribourg

5 octobre 1990

Sopextel SA, à Fribourg, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann, boulevard de Pérolles 7, nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1990. But: détention de droits de propriété intellectuelle relatifs au parc d'attraction «Tel Paradise» et aux personnages de la bande dessinée des aventures de Guillaume Tell; exploitation de ces droits et, plus généralement, étude et promotion de parcs d'attractions à thème; peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Rambert, de Montreux, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 octobre 1990

Gecosus SA, à Fribourg, commerce international de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 7. 3. 1990, n° 46, p. 901). Statuts modifiés le 28. 9. 1990, sur un point non soumis à publication.

5 octobre 1990

Pawco Services SA, à Fribourg, conseil d'entreprises, etc. (FOSC du 26. 9. 1988, n° 224, p. 3918). Date de la dissolution: 3. 10. 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Pawco Services SA en liquidation par l'administrateur Paul-Eric Fonjallaz, nommé liquidateur avec signature individuelle. François Pinault et Christian Chavallaz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

5 octobre 1990

Yartex S.A., à Fribourg, commerce de textiles, etc. (FOSC du 30. 9. 1980, n° 229, p. 3203). Date de la dissolution: 17. 9. 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Yartex S.A., en liquidation, par la société «Fidiman Fiduciaire S.A.», à Genève, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Robert Turrettini n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 octobre 1990

Compagnie de Financement et de Participation Cofinap S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 7. 1989, n° 137, p. 2993). Claude Vipey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Eric Frossard de Saugy, de Moudon, à Lausanne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5. Oktober 1990
Union UAP Assurances Vie, Uldry Gérard, à Fribourg, route St-Nicolas-de-Flüe 18. Le titulaire est Gérard Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Treyvaux. Agence générale en assurances vie de l'Union UAP.

5. Oktober 1990
Green Sands S.A., à Fribourg, fabrication et commerce de concentrés pour la fabrication de boissons, etc. (FOSC du 21. 9. 1990, no 184, p. 3793). Antonius Jacobus Maria Hakkaart, inscrit, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

5. Oktober 1990
Oper-Art Trade Limited, à Dublin, Succursale de Givisiez, à Givisiez, route du Château d'Affry 23. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Oper-Art Trade Limited», à Dublin (République d'Irlande), inscrite le 27. 7. 1990 au registre du commerce de Dublin sous no 162 376, a, lors de sa séance du conseil d'administration du 1. 8. 1990, créé une succursale à Fribourg. Statuts du 18. 7. 1990. But: achat et vente de tous spectacles et notamment des opéras. Capital: £ 1r. 100 000, libéré à concurrence de £ 1r. 100, divisé en 100 000 actions de £ 1r. 1. La succursale est représentée par la signature individuelle d'Antonio Buehler, de Bannwil, à Givisiez, nommé directeur de la succursale.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

5. Oktober 1990
Huber Yvonne, in Dornach, Gempenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Yvonne Huber, von Hornussen, in Basel. Betrieb des «Restaurant Schwerts».

Büro Stadt Solothurn

5. Oktober 1990
Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3165), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschriften von Gaspard-René Zentner und Dr. Wolf Dieter Schlechthaupt, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Held, von Rüegsau, in Therwil, Mitglied des VR.

5. Oktober 1990
Lichtspieltheater AG Solothurn in Liquidation, in Solothurn (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2690). Liquidation beendet. Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

Büro Wassermann in Solothurn

5. Oktober 1990
Werner Baumberger, Metzgerei und Wursterei, in Biberist (SHAB Nr. 141 vom 2. 6. 1973, S. 1771). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1990
Versicherungsbüro Umberto Flümann, in Derendingen, Luzernstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Umberto Flümann, von Gerlikon TG, in Kriegstetten. Beratung und Vermittlung von Versicherungen im Privat- und Geschäftsbereich.

5. Oktober 1990
Boutique Alibaba Frey, in Luterbach, Hauptstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franziska Frey, von Sumiswald BE, in Luterbach. Verkauf von Kinderkleidern und Damenwäsche.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Oktober 1990
Lumilight AG, in Basel, Clarastrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 9. 1990. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Leuchtmitteln und elektronischen Steuerungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll libériert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arthur Marti, von Breitenbach und Basel, in Basel, Präsident; Gerhard Wohland, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D), und Dr. Alex Hediger, von und in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

4. Oktober 1990
Anselme Dewavrin Père et Fils, Tourcoing, Succursale de Bâle, in Basel, Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3847). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Tourcoing (F). Aufnahme und Löschung der Zweigniederlassung infolge Fusion der Gesellschaft am Hauptsitz mit der «Standard Wool France», Aktiengesellschaft, in Tourcoing (F).

4. Oktober 1990
Standard Wool France, Tourcoing, Succursale de Bâle, Zweigniederlassung in Basel, Weierweg 38 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Tourcoing (F). Firma am Hauptsitz: «Standard Wool France», Eintragung im Handelsregister Roubaix-Tourcoing (F): 3. 5. 1957. Zweck: Handel mit Textilien und Textilstoffen, besonders mit Rohwolle, Woll-Kammzug, Woll-Kämmlingen und Kardenband. Grundkapital: FF 232 620 000, voll libériert, 232 620 Namenaktien zu FF 100. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pierre Six, französischer Staatsangehöriger, in Bondues (F), Präsident, Claude Dujardin, französischer Staatsangehöriger, in Tourcoing (F); Heinrich Grunze, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D); Michel Derville, französischer Staatsangehöriger, in Bondues (F); Alex Murray, britischer Staatsangehöriger, in Bramley Guilford, Surrey (GB); Tony Arrowsmith, britischer Staatsangehöriger, in Cheam, Surrey (GB), und François Six, französischer Staatsangehöriger, in Bondues (F). Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen Pierre Six, Verwaltungsratspräsident und Generaldirektor, und Claude Dujardin, Verwaltungsratsmitglied und Generaldirektor, sowie Daniel Deschamps, französischer Staatsangehöriger, in Therwil, und Helmut Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, beide Direktoren.

4. Oktober 1990
Zem Gourmet B. Martin, in Basel, Heggenheimerstrasse 66, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beatrice Martin, von Riehen, in Basel. Einzelunterschrift: Christian Amsler, von Densbüren, in Basel. Handel mit Lebensmitteln und Getränken sowie mit Waren aller Art.

4. Oktober 1990
«Zum Key's-Fishers» Frey, in Basel, Elektroarmanlagen usw. (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2285). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Alice Di Lorenzo, französische Staatsangehörige, in Oberläng (F).

4. Oktober 1990
A.R.S. GmbH Basel, in Basel, Autoradios usw. (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1999). Domizil nun: Viaduktstrasse 40.

4. Oktober 1990
Fracht AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1078). Domizil nun: Birsigstrasse 79.

4. Oktober 1990
Fondfinanz AG, in Basel, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3643). Domizil nun: Mühlenberg 7.

4. Oktober 1990
Rümelin La Mode AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 611). Domizil: Rümelinplatz 1. Unterschrift Robert Klein, Vizepräsident, erloschen.

4. Oktober 1990
Polyoptic AG, in Basel, optische Waren usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3544). Prokura Ulrich Bähler erloschen.

4. Oktober 1990
Gepharna AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 940). Domizil nun: Steinentorstrasse 23. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Mathias Burkhardt, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Prokuristen Milo Bohrer und Leopold Flad erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Esther Grether, von Basel, in Bottmingen, Präsidentin, und Werner Brunner, von Römervil, in Binningen.

4. Oktober 1990
Aparthotel Hermes AG, in Basel (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 425). Emma Maria Büchi, Verwaltungsratspräsidentin; Max Schmetz, Verwaltungsratsvizepräsident; René Kurt Brenneisen, Verwaltungsratsdelegierter, und Dr. Pierre Gaston Mennet, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

4. Oktober 1990
Blitz-Taxi AG, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3629). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Baumann, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Mülheimstrasse 44 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

4. Oktober 1990
S + W Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3996). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christoph Beer, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Lukrezia Wunderlin, von Wallbach, in Riehen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Oktober 1990
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Allschwil, in Allschwil (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2830). Staatsinstitut, mit Hauptsitz in Liestal. David Zindy, Prokurist, heisst nun nach seiner Heirat David Lanitis.

5. Oktober 1990
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim, in Arlesheim (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3682). Staatsinstitut, mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: Dominik Orler, von Basel, in Aesch BL.

5. Oktober 1990
Imre Saling, in Birsfelden, Wartenbergstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Imre Saling, von Laufen, in Birsfelden. EDV-Beratung.

5. Oktober 1990
Leo Baier, in Giebenach, Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1965, S. 2886). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Einzelfirma «Rita Baier-Meier», in Giebenach.

5. Oktober 1990
Rita Baier-Meier, in Giebenach, Hauptstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rita Baier-Meier, von und in Giebenach. Handel mit Landesprodukten. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Leo Baier», in Giebenach.

5. Oktober 1990
Marie-Louise Häfelfinger, in Sissach, Restaurant (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1085). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

5. Oktober 1990
Kummel + Matter AG, Zweigniederlassung in Aesch, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1618), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. David Syz, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet weiterhin zu zweien, nun als Verwaltungsratsmitglied. Unterschrift zu zweien neu: Oskar Ronner, von Vorderthal, in Oberuzwil, Verwaltungsratspräsident.

5. Oktober 1990
Balin Loyal Treuhand AG, in Binningen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Domizil nun: Hauptstrasse 34.

5. Oktober 1990
Gysin-Debrunner AG, in Liestal, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2116). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Ernst Dill, bisher einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Peter Müller, von Basel, in Arlesheim, Präsident; Urs Müller, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift, und Andreas Trüßel, von Pratteln und Sumiswald, in Frenkendorf, mit Unterschrift zu zweien, sowie Gregor Brutsche, weiterhin mit Unterschrift zu zweien auch als Geschäftsführer.

5. Oktober 1990
Intervins AG (Intervins SA) (Intervins Ltd), in Muttenz, Kriegackerstrasse 91, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 20. August 1990. Zweck: Handel mit Wein, Getränken und Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Martin Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Frenkendorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und Martin Rudolf, von Basel, in Riehen, mit Unterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990
Dataplus AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 881). Statutenänderung: 28. August 1990. Sitz neu: Reinach BL, Nenzlingerweg 2. Ursprüngliche Statuten: 28. November 1974, letztmals geändert am 14. Februar 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computer-Hardware und -Software, ferner Betrieb eines Rechenzentrums. Grundkapital: Fr. 460 000, voll libériert, 460 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Vom Grundkapital wurden Fr. 50 000 durch Verrechnung libériert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bernhard Vischer, von Basel, in Arlesheim, bisher.

5. Oktober 1990
Regio-Bau AG, in Reinach (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 352). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Thommen und René Thommen-Hägi, beide von Niederdorf, in Reinach BL, sowie Walter Boder-Graf, dessen Prokura erloschen ist. Jörg Thommen-Ulrich, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun dessen Präsident weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1990
Ikea Design AG, in Gelterkinden, Rünenbergstrasse 31, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. September 1990. Zweck: Entwicklung von Möbeln und Einrichtungsgegenständen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Dr. Alfred Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Präsident; Peter Hansmann, von Güttingen, in Boppelsen, welcher auch als Direktor zu zweien zeichnet, und Jan Kjellmann, schwedischer Staatsangehöriger, in Aelmholt (S). Prokura zu zweien: Marc Landolt, von Aarau, in Rothrist.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

5. Oktober 1990
Gerüstbau M. Naef, in Schönengrund, Rest. Linde, 9105 Schönengrund. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Naef, von Brunnadern, in Herisau. Gerüstbau, Herstellung und Vermietung von Gerüsten.

5. Oktober 1990
W. Neuhauser, Tif-Produkte, bisher in Zürich (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2634). Sitz nun: 9107 Urnäsch, Dürnhalde 1920. Inhaber: Walter Neuhauser, von Happerswil-Buch, in Bünzen. Einzelunterschrift führt wie bisher: Ida Neuhauser-Giger, von Happerswil-Buch, in Bünzen. Geschäftsnatur wie bisher: Engroshandel mit Lampen und Leuchten aus vorwiegend Plexiglas sowie mit Uhren, Gebrauchsgegenständen für das Büro und anderen Geschenkartikeln der Marke «Tif».

5. Oktober 1990
Glättli + Sonderegger Architekten, in Rehetobel, Kirchstrasse 120, 9038 Rehetobel. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Oktober 1990. Gesellschafter: Dieter Glättli, von Hedingen, und Ueli Sonderegger, von Heiden; beide in St. Gallen. Architekturbüro.

5. Oktober 1990
Bau-Aktiv AG, in Schwellbrunn, Erstellung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3755). Eintragung eines weiteren Geschäftslokals in 9552 Bronschhofen, Bildfeldstrasse 17.

5. Oktober 1990
Solenthaler Treuhand AG, in Herisau (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4620). Der Prokurist Martin Grob wohnt nun in Herisau.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

5. Oktober 1990
Sergio Zanolari, in Wil. Inhaber der Firma ist Sergio Zanolari, von Brusio, in Wil SG. Schwimmbadbau. Kirchgasse 12, 9500 Wil.

5. Oktober 1990
Radio-TV-Manser, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Inhaber der Firma ist Hanspeter Manser, von Appenzell, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Handel mit Radio-TV-Geräten. Baul 392, 9308 Lömmenschwil.

5. Oktober 1990
Wave-Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 328). Peter Knobel, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

5. Oktober 1990
Coil AG, in St. Gallen, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 328). Peter Knobel, Direktor, wohnt nun in Zürich.

5. Oktober 1990
Humosan Futtermittel AG, in Muolen (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1739). Die Unterschrift von Wolfgang Friedrich, Geschäftsführer, ist erloschen.

5. Oktober 1990
Hidber-Druck AG, in Altstätten (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5109). Einzelprokura wurde erteilt an Manuela Hidber, von Arisau, in Altstätten.

5. Oktober 1990
Leuthold & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2562). Der Prokurist Peter Kuster wohnt nun in Romanshorn.

5. Oktober 1990
Pagrega AG, in St. Gallen, Ausführung von Dienstleistungen auf dem Bauektor usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4639). Einzelunterschrift wurde erteilt an Aleksandar Jovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

5. Oktober 1990
Blue Denim AG, in St. Gallen, Import-, Export- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 523). Die Unterschrift von Karl Kuchowsky, Geschäftsführer, ist erloschen.

5. Oktober 1990
Buchdruck & Offset AG Bad Ragaz (Verlag: Der freie Oberländer), in Bad Ragaz (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2474). Robert Frehner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt Josef Hug, von Untervaz, in Bad Ragaz. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Geschäftsführer oder einem weiteren Mitglied des VR.

5. Oktober 1990
Denecke & Partner AG, in St. Gallen, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1882). Walter Weber, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt Silvio Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen. Willy Denecke, Mitglied des VR, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

5. Oktober 1990
Beckermann Einbautechnik AG, in Sargans (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1761). Die Prokura von Josef Moser ist erloschen.

5. Oktober 1990
Bank Rohner AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 347). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Jean-Pierre Gabathuler, von Wartau, in St. Gallen.

5. Oktober 1990
Fact, Agentur für PR und Kommunikation AG, bisher in Rapperswil (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4749). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Uster (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3921) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1990
Roger Eggstein, in Wangs, Gemeinde Vilters. Inhaber der Firma ist Roger Eggstein, von Zürich und Herlisberg, in Wangs, Gemeinde Vilters. Betrieb der «Tanzbar Memory». Birflas, 7323 Wangs. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

5. Oktober 1990

GTE Gesellschaft für technische Entwicklung AG, in Jona (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4019). An der Generalversammlung vom 24. September 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. Oktober 1990

Wiso AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Oktober 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Dienstleistungen im Bereich Werbung; Handel mit Waren aller Art im Inland, jedoch auch Import und Export sowie Unternehmensberatungstätigkeit. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Manfred Mäser, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Präsident mit Einzelunterschrift; Susanne Müller, von und in St. Gallen, und Peter Moser, von Koppigen, in Wittenbach, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Thurgauerstrasse 19, 9400 Rorschach. Weiteres Geschäftslokal: Alpenstrasse 1, 6300 Zug.

5. Oktober 1990

Stoffel Export Marketing AG, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Oktober 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, namentlich mit Textilien. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke verwerten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Wiedmann, von Derendingen und Matzdorf, in Werdenberg, Gemeinde Grabs, Präsident und Geschäftsführer, und Hansjörg Lusti, von Nesslau, in Netstal. Geschäftsadresse: Fabrikstrasse, 8887 Mels.

5. Oktober 1990

H + K Industrietechnik AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Oktober 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktentwicklung, Konstruktion und Engineering, Verkauf von und Handel mit technischen Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ferenc Nemeth, von Eggensriet, in Goldach, Präsident, und Ursula Schachtler, von Altstätten, in Au SG. Geschäftsadresse: Heidenerstrasse 29, 9450 Altstätten.

5. Oktober 1990

BPR Production AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Oktober 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Organisation und Produktion von Veranstaltungen im Bereich Kultur, Sport, Politik und Wirtschaft. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, welche mit Fr. 20 000 liberiert sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Marcel F. Bischof, von Stein SG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Bruggstrasse 2, 9016 St. Gallen.

5. Oktober 1990

Parot AG (Parot SA) (Parot Ltd), in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Oktober eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Import und Export von sowie Handel mit Nahrungsmitteln, Diätetika, Pharmaka und weiteren Produkten in Form von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Fertigprodukten sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 225 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Röthlisberger, Präsident mit Einzelunterschrift, und Béatrice Röthlisberger, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Lauperswil, in Islikon. Geschäftsadresse: Poststrasse 4, 9202 Gossau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5. ottobre 1990

Varella S.A., in liquidazione, in Roveredo, titoli sciolta, ecc., società (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2287). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza del 10. 9. 1990).

5. Oktober 1990

Trefida Treuhand-Gesellschaft A.G., Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1955), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Montreux. Die Unterschrift von Jacques Mewly ist erloschen.

5. ottobre 1990

Trafest A.G. in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 22. 6. 1989, n. 119, p. 2603). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

5. Oktober 1990

Palomino in Liquidation, in Rabus, Gemeinde Sumvitg, Fohlenaufzucht, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3422). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft ist erloschen.

5. Oktober 1990

Reithalle Chur A.G., in Chur (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3216). Leonhard Dosch jun., Vizepräsident, Hansjörg Hintermann, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Jürg Breuer, Dr. Wolfgang Dietze und Josef Jörg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. VR-Mitglieder neu: Jürg Dosch, von Tinzong und Chur, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Roger Langhi, von Rennaz, in Flims, Monika Hohl-Dietze, von Wolfhalden, in Chur, und Hansueli Bürer, von Walenstadt, in Landquart, Gemeinde Igis.

5. Oktober 1990

Atag Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1594). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Eugen Harter und Dr. Leonhard Gysin; ihre Unterschriften, diejenige von Eugen Harter auch als Direktor, sowie die Unterschrift von Max Attenhofer, Direktor, sind erloschen. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Werner Degen, von Hölstein und Liestal, in Liestal. Dr. Peider Mengiardi, bisher VR-Präsident, VR-Delegierter und Direktor, zeichnet nun als VR-Präsident kollektiv zu zweien. Dr. Urs Widmer, bisher VR-Mitglied und Direktor, zeichnet nun als VR-Delegierter kollektiv zu zweien. Charles Jaquier, bisher VR-Mitglied und Direktor, zeichnet nun als VR-Mitglied kollektiv zu zweien.

5. Oktober 1990

Drogerie Kornquader AG, in Chur (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1869). Statuten am 4. 10. 1990 geändert. Firma nun: **Drogerie Bose AG**.

Aargau – Argovie – Argovia

5. Oktober 1990

Leckermaul Produkte für Haustiere AG, bisher in Kleinaedlingen (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4866). Statutenänderung: 2. 10. 1990. Sitz nun Spreitenbach, Wygartenstrasse 8. Datum der ursprünglichen Statuten: 6. 12. 1985. Firma nun: **Leckermaul AG**. Zweck nun: An- und Verkauf von Tiernahrung wie Hunde- und Katzenfutter, sowie Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Maul; Unterschrift erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Käthi Gass, von Liestal, in Bremgarten. Ferner Unterschrift Sibilla Maul erloschen.

5. Oktober 1990

Espamat Handels-AG, in Mellingen, Stetterstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 10. 1990. Zweck: Handel mit motorisierten und nicht motorisierten Fahrzeugen, deren Bestandteilen und Zubehör, Werkzeugen, Werkstatteinrichtungen sowie Waren aller Art für Industrie und Gewerbe. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Lehner, von Gränichen, in Mellingen, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Margaretha Lehner, von Gränichen, in Mellingen.

5. Oktober 1990

Sentec Electronics AG, in Brugg (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1019). Statutenänderung: 2. 10. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 300 000, voll liberiert, 3000 Namenaktien zu Fr. 100.

5. Oktober 1990

Intesco SA, in Baden, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3306). Statutenänderung: 17. 9. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf H. A. Lang, Präsident, und Gudrun Horisberger; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Zürcher, von Basel und Aeschi bei Spiez, in Sissach. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Kurt Horisberger, der Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt.

5. Oktober 1990

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eiken, in Eiken (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3376). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 7. 2. 1990 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin-Stein», in Möhlin. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eiken» durch die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin-Stein».

5. Oktober 1990

Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin-Stein, in Möhlin (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2889). Statutenänderung: 7. 3. 1990. Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eiken», in Eiken, nach Massgabe von Art. 914 OR. Firma nun: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin-Eiken**. Verwaltung nun: 5 bis 11 Mitglieder. Unterschrift Paul Soder, bisher Vizepräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Kuprecht, von und in Oeschgen. Ferner aus Verwaltung ausgeschieden: Ulrich Kaufman und Hans Delz. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Martin Bachofer, von und in Eiken; Patrick Jegge, von und in Sisseln, und Hans John, von und in Eiken.

5. Oktober 1990

E. Lüscher Filterbau AG, in Seengen (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4847). Statutenänderung: 4. 10. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 120 000 durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

5. Oktober 1990

Bank Aulina, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 59). Unterschrift Dr. Hans Rüegger, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Heinz Müller, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien für das Gesamtunternehmen. Luciano Passardi, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Pierre Froidevaux, Pius Lustenberger und Kurt Zellweger; Prokuren erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: François Pachoud, von Aubonne, in Saint-Prex, und Christian Perritaz, von und in Villarod. Jakob Vogt, Prokurist, wohnt nun in Oberbözberg.

5. Oktober 1990

Aulina Leasing & Factoring AG, in Brugg (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3544). Unterschrift Dr. Hans Rüegger, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Heinz Müller, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Clemens Bösch, Verwaltungsratspräsident, und Luciano Passardi, Verwaltungsratsmitglied. Prokura Urs Strub erloschen. Prokura zu zweien neu: Ursula Hodel, von Hämikon, in Baden; Jacky Rudaz, von Vex, in Morges, und Manlio Picardi, von Sorengo, in Cademario. Josef Mazenauer, Prokurist, wohnt nun in Riniken.

5. Oktober 1990

Forstunternehmung Bähler, in Fislisbach, Steinackerstrasse 3, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Bähler, von Utendorf, in Remetschwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Agner Bähler, von Utendorf, in Remetschwil. Ausführung sämtlicher in der Forstwirtschaft anfallenden Arbeiten.

5. Oktober 1990

Algra AG, in Merenschwand, graphische Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4154). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Hufschmid. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Anton Wyss, von Sins, in Dietwil. Unterschrift Pirmin Wyss, Vizedirektor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Hatt, von Zürich in Dübendorf.

5. Oktober 1990

Sanitär-Heizung Gastoal, in Schafisheim, Sanitär- und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 211). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1990

Eichenberger AG Sanitary Engineers and Contractors, bisher in Reinach (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1598). Sitzverlegung nach Schwyz (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3880). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1990

Küsergesellschaft Kirchleerau, in Kirchleerau, Genossenschaft (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4074). Aus Vorstand ausgeschieden: Adolf Baumberger, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar neu: Bernhard Hunziker, von und in Kirchleerau.

5. Oktober 1990

Direkt-Marketing Beratung Keller, in Villmergen, in den Dorfmaten 21, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Keller, von Erlen, in Lupfig. Direktmarketing sowie Beratung und Ausbildung für Aussendienst-Mitarbeiter.

5. Oktober 1990

DKW Owners Club, in Mellingen, Verein (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 746). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. 4. 1990 wird der Verein, der künftig ohne Eintrag weiterbesteht, im Handelsregister gelöscht.

5. Oktober 1990

Telecolumbus AG, in Baden, Beteiligungen (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4001). Statutenänderung: 4. 10. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 000 durch Ausgabe von 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 50 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 120 000 000, voll liberiert, 180 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 300 000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100.

5. Oktober 1990

Tandem AG, in Aarau (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3103). Statutenänderung: 1. 10. 1990. Firma nun: **Tandem Trans AG**. Zweck nun: Gütertransporte. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Tanner, Präsident; Franz Josef Gsell; Walter Tschann und Josef Zemp; Unterschriften erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Astrid von Arx, von Balsthal und Olten, in Wangen bei Olten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. Oktober 1990

Morsag AG, Bootmotorenservice, in Horn (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2140). Martin Irion, Präsident, und Heidi Irion, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Murali ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher.

5. Oktober 1990

HRS Hauser Rutishauser Suter AG, in Kreuzlingen, Anlage, Verwaltung und Vermietung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1019). An Christian Kurt Peter, von Zell ZH; in St. Gallen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

5. Oktober 1990

Fela Leiterplattentechnik AG, in Diessenhofen (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1598). An Rudolf Müller, von und in Ossingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

5. Oktober 1990

Atag Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Wirtschaftsprüfung, usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1595). Mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Eugen Harter, Mitglied und Direktor, ist infolge Todes erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Dr. Leonhard Gysin, Mitglied, und Mas Attenhofer, Direktor, erloschen. Werner Degen, von Hölstein und Liestal, in Liestal, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Peider Mengiardi, Präsident und Delegierter, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Urs Widmer, bisher Mitglied und Direktor, ist nun Delegierter; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Charles Jaquier, bisher Mitglied und Direktor, ist nun Mitglied; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Media-Fox M. Haering, in Arbon, Werbe- und Handelsagentur (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4462). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rheineck (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3947) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

5. Oktober 1990

Karin Hartmann, in Diessenhofen, Betrieb des Schuhhauses Hartmann (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4950). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Oktober 1990

«Universals» Trainings- und Fitnesscenter Horst Witte, in Arbon, Betrieb eines Fitnesscenters (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3573). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Oktober 1990

Urs Oswald «Universal» Trainings- und Fitnesscenter, in Arbon. Firmainhaber ist Urs Oswald, von Müstair GR, in Rorschach. Trainings- und Fitnesscenter. Brühlstrasse 4, 9320 Arbon.

5. Oktober 1990

Linus Rattin, in Bottighofen. Firmainhaber ist Linus Rattin, von Arbon, in Bottighofen. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Von Ins, von Niederbipp BE, in Bottighofen. Betrieb des Restaurants Alpenrösi. Friedenstrasse 15, 8598 Bottighofen.

5. Oktober 1990

Hanspeter Hähni, in Langrickenbach. Firmainhaber ist Hanspeter Hähni, von Lenzwil BE, in Langrickenbach. Verkauf von Tiefkühlprodukten. Lenzwil, 8585 Langrickenbach.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

Rettifica

Pobo S.A., in Cadenazzo (FUSC del 9. 10. 1990, n. 196, p. 4020). Il nome esatto del membro è Luciana Biaggi (e non Lucina Biaggi come erroneamente pubblicato) ed è attente da S. Abbondio (e non S. Antonino) come erroneamente notificato.

4 ottobre 1990

Associazione Pro Salone Oratorio Parrocchiale e sede Suore Infermiere Giubiasco, in Giubiasco (FUSC del 17. 11. 1978, n. 270, p. 3561). Don Pierino Tognetti, presidente, e Adele Cassetti, segretaria dimissionaria, non fanno più parte del consiglio di direzione e la loro firma è estinta. Presidente: Don Angelo Ruspini, da Croglia in Giubiasco, e segretario Arnaldo Biffi, da Riva San Vitale in Giubiasco, entrambi con firma collettiva a due.

4 ottobre 1990

Locasa SA, in S. Antonino, gestione di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 16. 1. 1989, n. 10, p. 183). Aumento del capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

4 ottobre 1990

Fabrizi S.A., in **Bellinzona**, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 10. 8. 1990, n. 154, p. 3224). Fabrizio Casanova già amministratore unico è ora nominato presidente del consiglio di amministrazione sempre con firma individuale; vice-presidente Evelino Cristinelli, cittadino italiano in Agno, e membro Alexandre Hermann Schmucki, da Eschenbach in Lugano, entrambi con firma individuale.

4 ottobre 1990

Chocolat Stella SA, in **Giubiasco**, fabbricazione dolciumi, ecc. (FUSC del 17. 4. 1990, n. 73, p. 1464). Franco Vannotti, vice-presidente dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Viktor Waldspühl è ora domiciliato a Gorda.

Ufficio di Biasca

5 ottobre 1990

Lombardo & Mazzei, in **Biasca**. Caterina Lombardo, cittadino italiana in Bellinzona, e Mazzei Carmine, cittadino italiano in Giornico, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo, che ha inizio il 15 ottobre 1990. La gestione dell'esercizio pubblico denominato Ristorante Stazione Grill, Biasca. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: presso Ristorante Stazione Grill, Biasca.

Ufficio di Locarno

Rettifica

Claudio Candolfi, in **Losone**, estrazione e vendita beola (FUSC del 28. 9. 1990, n. 189, p. 3884). La ditta individuale riprende attivo e passivo della ditta individuale Candolfi Lino (e non Gandolfi come erroneamente pubblicato).

3 ottobre 1990

Associazione Centro Sathya SAI - Svizzera, Gruppo Ticino, in **Muralto**, presso il presidente Donato Rodoni, via della Salina 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6 maggio 1990. Associazione retta dagli art. 60 e seguenti del CCS. Scopo: al di sopra di tutte le confessioni, l'attuazione e la diffusione dell'insegnamento e dei valori del pensiero filosofico di Sri Sathya Sai Baba, nei tre campi di attività da lui prescritti: a) attività spirituali (canti devozionali, circoli di studio, conferenze, seminari, ecc.); b) servizio disinteressato a favore del prossimo (individualmente o collettivamente, laddove se ne riscontrino la necessità: assistenza a persone anziane, a malati, a handicappati, colorati nell'ambito sociale, ecc.); c) educazione nei valori umani (attività extra-scolastiche, colonie, conferenze, ecc.). Lo scopo fondamentale dell'associazione è di risvegliare nell'uomo la consapevolezza della Divinità che è in lui, per mezzo della diffusione, con la pratica e con l'esempio, dei cinque principi fondamentali di Sri Sathya Sai Baba: Amore (Prema), Verità (Sathya), Pace (Shanti), Rettitudine (Dharma), Non-Violenza (Ahimsa). Organi dell'associazione sono: l'assemblea; il comitato e i revisori dei conti. Le risorse dell'associazione sono: contributi volontari, contributi da enti pubblici; vendita di scritti, libri, registrazioni, videocassette riconosciuti dall'associazione ed altri prodotti in relazione allo scopo sociale. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Comitato direttivo di 5 membri: Donato Rodoni, da Biasca in Muralto, presidente; Fausto Procacci, da Locarno in Intragna, segretario, e Luciana Pedrolì, da Locarno in Bellinzona, cassiera. Vincola l'associazione la firma collettiva a due del presidente con il segretario e/o con il cassiere.

4 ottobre 1990

Immobiliare al Dazio S.A., precedentemente in **Lumino** (FUSC del 19. 3. 1987, n. 64, p. 1071). Nuova ragione sociale: **Al Dazio Tecnica S.A.** Nuova sede: **Ascona**, c/o Verifica S.A., via Buonamano 6. Nuovo scopo: la consulenza e la mediazione di affari nel campo della tecnica della carta, il commercio, la compra e la vendita di prodotti dell'industria della carta e di rami affini. La società può comperare, vendere e amministrare licenze, partecipare ad altre imprese. La società può comperare e vendere immobili sia in Svizzera come pure all'estero. Gli statuti primitivi del 10 febbraio 1972, modificati il 2 maggio 1984 sono stati modificati il 21 settembre 1990. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 7 membri. Franco Cheda, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Rudolf Lehmann, da Eggwil in Locarno.

4 ottobre 1990

Fidenumisart & Fine Arts Associates, in **Ascona**, Palazzo Otello, società anonima (nuova iscrizione). Data statuti: 21 settembre 1990. Scopo: la promozione e la valorizzazione sia scientifica che commerciale nel campo della numismatica, dell'archeologia e dell'arte in generale, tramite la ricerca e la documentazione; la consulenza nell'ambito di transazioni nazionali ed internazionali di opere d'arte. L'acquisto o la vendita di opere d'arte in nome e per conto di terzi. La società può partecipare ad imprese simili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da uno o più membri. Ernesto Breguet, da Cofrane in Minusio, presidente; Claudio Walter Metzger, da Kirchberg SG in Ascona, vice-presidente, e Sira Stefania Flavia Waldner, cittadina italiana e tedesca in Monaco di Baviera (D), membro, tutti con firma individuale.

4 ottobre 1990

Minerva Carravieri-Merlini, in **Minusio**, Bar-Ristorante Rivapiana (FUSC del 26. 4. 1966, n. 96, p. 1347). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

4 ottobre 1990

Feldpausch A.G. Succursale di Ascona, in **Ascona**, gerenza dell'Albergo Al Porto, ecc., società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 9. 1. 1990, n. 5, p. 80). La procura di Rudolf Büchi è cancellata.

5 ottobre 1990

Sbike Services SA, in **Muralto**, prestazioni di servizi, ecc. (FUSC del 27. 7. 1990, n. 144, p. 3023). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a **Baar** (FUSC del 28. 9. 1990, n. 189, p. 3881).

5 ottobre 1990

Garni Millefiori S.A., in **Locarno**, la conduzione in proprio o tramite terzi di servizi pubblici, ecc. (FUSC del 18. 12. 1980, n. 297, p. 4102). Rita Chiappa, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale Ruth Gosteli, da Münchwil TG in Carona.

5 ottobre 1990

Fabio Chierichetti e Peter Schrems, in **Losone**, contrada Mondrigo 3. Società in nome collettivo iniziata il 1° gennaio 1990 tra Fabio Chierichetti, cittadino italiano in Losone, e Peter Schrambs, da Zurigo in Minusio. Traduzioni, pubblicità e redazioni.

5 ottobre 1990

Hofstetter, Terribilini, Pagani, succ. a **Arrigo Spertini**, in **Ascona**, costruzioni in ferro, società in nome collettivo (FUSC del 27. 2. 1974, n. 48, p. 557). Nuova ragione sociale: **Hofstetter, Terribilini, Pagani**. Nuova sede: **Losone**, Zandone. Nuovo scopo: lavorazione artigianale del ferro e metalcostruzioni. Il socio Diego Terribilini abita ora ad Ascona.

5 ottobre 1990

Arte Piccola di Szuets-Piazza Katalin, in **Minusio**, galleria d'arte (FUSC del 18. 9. 1985, n. 217, p. 3564). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

5 ottobre 1990

Chiesa Leonardo, in **Brissago**, via Ovega. Titolare: Leonardo Chiesa, da e in Brissago. Carrozzeria.

Ufficio di Lugano

3 ottobre 1990

Mediator Immobilien- u. Verwaltungs AG, in **Lugano** (FUSC del 3. 1. 1986, n. 1, p. 6). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 20. 8. 1990 della Pretura del Distretto di Lugano.

3 ottobre 1990

Korciusa SA, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 19. 3. 1980, n. 66, p. 904). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 20. 8. 1990 della Pretura del Distretto di Lugano.

3 ottobre 1990

Garbe I.S.A., in **Lamone**, alimentari, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1989, n. 240, p. 4966). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 31. 7. 1990 della Pretura del Distretto di Lugano e del 19. 9. 1990 della Camera di Esecuzioni e Fallimenti del Tribunale di Appello.

4 ottobre 1990

CDE Servizio Elettro-Diesel S.A., in **Rivera** (FUSC del 19. 9. 1978, n. 219, p. 2902). Dott. Enrico Pagani, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Francesco Gianella, da Dalpe in Porza.

4 ottobre 1990

Rubbi S.A., in **Neggio**, attività assicurativa, ecc. (FUSC del 14. 9. 1990, n. 179, p. 3699). Firma individuale è stata conferita a: Diego Rubbi, di nazionalità italiana in Neggio.

4 ottobre 1990

CCTNF SA, a Paradiso, via ai Grotti 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1° ottobre 1990. Scopo: la gestione e l'amministrazione di ristoranti, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico. Può acquistare o fondare società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: da 1 a 9 membri. Amministratore unico con firma individuale: Dario Francetti, da Lostallo in Bellinzona.

4 ottobre 1990

Redwall Diffusion S.A., in **Viganella**, pelletteria, ecc. (FUSC del 18. 5. 1990, n. 96, p. 2002). Aumento capitale sociale da fr. 2 000 000 a fr. 3 000 000, mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 2. 10. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 3 000 000, diviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Liliana Merk nata Fasolo, amministratrice unica, è ora domiciliata a Breganzona.

4 ottobre 1990

Grissino d'Oro S.A., in **Barbengo**, alimentari, ecc. (FUSC del 25. 4. 1990, n. 79, p. 1595). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la distribuzione delle merci e dei prodotti, in particolare in relazione con l'industria alimentare, il commercio del vino e dell'alcol. L'acquisto, lo sfruttamento e la cessione di brevetti, invenzioni, procedimenti e diritti. Trasformare 24 azioni nominative da fr. 1000 cadauna in 24 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Amministrazione: ora da 1 a 7 membri. Statuto modificato il 2. 10. 1990 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Roland Emery, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Jacques Betteix, da Combremont-le-Petit in Vico Morcote.

4 ottobre 1990

Finscot consulting S.A., in **Lugano** (FUSC del 17. 8. 1990, n. 151, p. 3167). Alfredo Tosi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

4 ottobre 1990

Serena S.A., in **Croglio** (frazione di Barico) (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 10. 1990. Scopo: il commercio e la rappresentanza di tende da sole e di ogni altro articolo da giardino; l'importazione, l'esportazione e la vendita al dettaglio di ogni altro tipo di merce, senza perseguire scopo immobiliare. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale: Anna Moscarelli, da Auresio in Carabietta.

4 ottobre 1990

Edilmassa SA, precedentemente a **Bellinzona**, piastrelle, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1990, n. 4, p. 59). Nuova sede: **Lugano**, via Gaggini da Bissone 9. Lo statuto originale del 23. 1. 1989 con modifica del 19. 5. 1989 è stato modificato il 28. 9. 1990. Scopo: fornitura, posa di piastrelle, di rivestimenti in marmo, in granito ed altre pietre, posa pavimenti arredobagni, formazione di betoncini, bardature, imbiancatura e rifiniture in genere di opere edili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società sono stati effettuati apporti (attrezzature per posa di pavimenti) per un valore di fr. 65 300 di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Walter Kelemen, da Langenthal in Lugano. Monica Gasparini, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Procura individuale: Gian Ernesto Clerici, di nazionalità italiana in Cadogaro (I).

Ufficio di Mendrisio

4 ottobre 1990

Bianchi & Co. S.A., in **Chiasso**, la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 18. 9. 1990, n. 181, p. 3739). Modifica statuti: 1. 10. 1990. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: 1 o 3 a 7 membri. Gli statuti sono stati modificati anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Adolfo Segmüller, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Vincenzo Cantelli, già vice-presidente e amministratore delegato, è ora presidente del consiglio di amministrazione e direttore, con firma individuale come finora. Mario Pittorelli, già membro e procuratore, è ora vice-presidente del consiglio di amministrazione e procuratore, con firma individuale. Christian Dutler, già vice-direttore, è ora membro del consiglio di amministrazione e vice-direttore, con firma individuale come finora. Anna Colombo nata Segmüller, da Tesse-rette, in Sala Capriasa e Dott. Fiorenzo Girola, cittadino italiano, in Como; sono stati nominati nuovi membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Susi Chiesa, membro, è ora domiciliata a Pedrinete.

4 ottobre 1990

Textieservice S.A., in **Chiasso**, servizi amministrativi e commerciali nel settore tessile ecc. (FUSC del 20. 1. 1982, n. 15, p. 198). Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Dott. Diego Lissi, già amministratore unico, è ora presidente, con firma individuale come finora. Michael Walter, cittadino inglese, in Tonbridge (GB) e Claudio Simonetti, da Couvet, in Lugano; membri, entrambi con firma collettiva a due.

4 ottobre 1990

Sercama S.A., in **Chiasso**, la gestione di negozi alimentari ecc. (FUSC del 23. 11. 1976, n. 275, p. 3356). Dott. Carlo Boverat, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona.

5 ottobre 1990

Nelm A.G., in **Mendrisio**, lo sviluppo, la fabbricazione, il commercio di prodotti dell'elettronica, ecc. (FUSC del 7. 9. 1990, n. 174, p. 3614). Modifica statuti: 26. 9. 1990. Aumento capitale sociale da fr. 300 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 700 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

5 ottobre 1990

Unifur Brokers S.A., in **Chiasso**, il commercio all'ingrosso di pelli, pellicce, ecc. (FUSC del 20. 5. 1983, n. 115, p. 1730). Hermann Hepner, già presidente, e Claudio Rezzonico, già membro; dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Carlo Lips, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale.

5 ottobre 1990

Bruna Corti, in **Balerna**, gestione ristorante «Borgovecchio» (FUSC del 28. 1. 1986, n. 22, p. 336). La ditta è radiata per cessazione di attività.

5 ottobre 1990

TTS Trehand A.G. in liquidazione, precedentemente in **Stabio**, fiduciaria nel settore dei trasporti, ecc. (FUSC del 3. 7. 1990, n. 126, p. 2647). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a **Gossau** (FUSC del 28. 9. 1990, n. 189, p. 3877).

5 ottobre 1990

Massimiliano Ortellì, in **Ligornetto**. Titolare della ditta individuale è Massimiliano Ortellì, da ed in Mendrisio. Gestione studio di architettura. 6853 Ligornetto.

5 ottobre 1990

Sacomal S.A., in **Chiasso**, il commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 26. 7. 1989, n. 143, p. 3123). **Zebulum S.A.**, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 25. 10. 1988, n. 249, p. 4309). **Isos S.A. Holding**, in **Chiasso**, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 24. 10. 1988, n. 248, p. 4293). **Stepi S.A. Holding**, in **Chiasso**, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 29. 4. 1988, n. 98, p. 1719).

Nuovo recapito: c/o Studio Doninelli Amministrazioni, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale d'Aigle (FOSC du 29. 12. 1989, p. 5222), avec siège principal à Lausanne. Le président Pierre-Daniel Margot est maintenant à Lausanne.

4 ottobre 1990

P. Martinelli, à **Villeneuve**, bar à café-crêperie Le Pressoir (FOSC du 7. 6. 1985, p. 2206). Raison radiée par suite de décès du titulaire.

4 ottobre 1990

American College Inc., **Wilmington, Delaware**, succursale de **Leysin**, à **Leysin** (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1826). La signature conférée à Beat Schatzmann est radiée.

5 ottobre 1990

Société d'Animation et de Services S.A., à **Gryon** (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1020). La signature du directeur Jacques Nater est radiée.

5 ottobre 1990

Livorina S.A., à **Villeneuve**, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 4. 1. 1988, p. 7). La procuration conférée à Guy Bordes est éteinte.

5 ottobre 1990

Régie Roche Correnti, à **Roche**, gérance, courtage, conseils immobiliers (FOSC du 6. 9. 1988, p. 3660). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires: tout mandat d'entreprise générale.

Bureau d'Aubonne

4 ottobre 1990

Tralepuy S.A., à **Féchy** (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3067). La signature de Michel de Werra est radiée. Paolo Gallone, administrateur inscrit, devient président, il continue à signer individuellement. Claude Chessex, d'Andeer, à Lausanne, élu vice-président, il signe individuellement.

4 ottobre 1990

Skis Authier S.A., à **Bière** (FOSC du 28. 3. 1990, p. 1204). La signature de Louis Moix est radiée. Jean Dutruilh, de France, à Morges, nommé directeur avec signature collective à deux.

4 ottobre 1990

Caisse Raiffeisen de Bière, à **Bière**, société coopérative (FOSC du 1. 5. 1989, p. 1779). Les statuts ont été modifiés le 2 avril 1990: la responsabilité solidaire illimitée est supprimée, les versements supplémentaires jusqu'à 40 fois le montant de la part sont maintenus.

5 ottobre 1990

Lincio S.A., à **Aubonne** (FOSC du 8. 7. 1970, p. 1567). Roger Lincio est décédé, sa signature est éteinte. La signature de Charles Schmid est radiée. Pascal Lincio, de et à Aubonne, devient président avec signature collective à deux.

Bureau de Cossonay

4 ottobre 1990

Objets et fonctions + Cuir No 1 S.A., à **Penthaz**, toutes études pour la création, d'objets d'esthétique industrielle, vente de meubles et d'objets en cuir (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3123). Jacqueline Schmutz, administratrice inscrite, avec signature collective à deux, signe dorénavant individuellement.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 octobre 1990

E. Fischer S.A., à P u i d o u x, fabrication et commerce de portes de garage, construction métalliques et serrurerie (FOSC du 30. 1. 1990, p. 370). Fritz Scheidegger n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Peter Jucker, de Seegraben, à Russikon.

4 octobre 1990

PH Plus S.A., précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 5. 7. 1989, p. 2801). Statuts primitifs du 16 mai 1988 modifiés le 30 août 1990. Siège transféré à C h e x b r e s, Le Frût. But: commerce et représentation de produits, notamment d'articles de sport, de loisirs et à usage médical. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe Horowicz, des Ponts-de-Martels, au Mont-sur-Lausanne, est administrateur avec signature individuelle (clé inscrite). Statuts modifiés en outre sur un point non soumis à publication.

4 octobre 1990

Atelier Jacquin S.A., à L u t r y, conception, location et vente de stands et vitrines (FOSC du 22. 6. 1987, p. 2508). Jacques Michod n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: François Berney, de L'Abbaye, à Mont-la-Ville.

4 octobre 1990

Catherine Gaviot, à C h e x b r e s. Titulaire: Catherine Gaviot, de et à Chexbres. Kiosque de la Corniche, cassettes vidéo. Place du Nord.

4 octobre 1990

Caisse Raiffeisen de Forel (Lavaux), à F o r e l (Lavaux), société co-opérative (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3481). Statuts modifiés le 12 avril 1990. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Henri Porchet n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Le secrétaire Roland Paschoud est nommé vice-président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Bernard Chollet, de Maracon, à Forel (Lavaux).

5 octobre 1990

E. Fischer S.A., à P u i d o u x, fabrication et commerce de portes de garage; constructions métalliques et serrurerie (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4130). Statuts modifiés le 3 octobre 1990. Nouvelle raison sociale: Jucker Tor SA Puidoux.

Bureau d'Echallens

4 octobre 1990

King Music S.A., précédemment à R e n e n s, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1988, p. 2871). Modification des statuts originaires du 4 juin 1974 le 3 octobre 1990. Nouvelle raison sociale: **BM Promotion S.A.** Transfert du siège à M o r r e n s. But: courtage, commerce et fabrication de biens mobiliers, notamment dans le domaine de l'électronique de divertissement. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Marcel Barraud, de Bussigny, actuellement à Morrens. Adresse: Au Crochet, Morrens.

4 octobre 1990

Actual Computer Froideville S.A., à F r o i d e v i l l e (FOSC du 14. 9. 1988, p. 3777). L'administratrice Christianne Comito a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur, avec signature individuelle: Bernard Monachon, de Martherenges, à Froideville.

Bureau de Lausanne

2 octobre 1990

Société de promotion et de développement SD S.A., à L a u s a n n e, commerce de tout projet immobilier (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2408). Signature collective à deux avec le président est conférée à Pierre-André Longchamp, de Malapalud, à Cugy VD, directeur, et Pierre Eller, de Gurtellen, à Lausanne, directeur-adjoint.

2 octobre 1990

Garage AC, Alain Kislig, à L a u s a n n e, rue de Genève 100. Titulaire: Alain Kislig, de Seftigen, à Cossonay, Garage.

3 octobre 1990

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de L a u s a n n e (FOSC du 30. 8. 1990, p. 3504), société anonyme, avec siège principal à Zurich. La procuration de Jean-Michel Genin, Guy Perruchoud, Christian Maret et Pierre Sudan est radiée. Roland Bovay est actuellement à Cully. Procuration collective à deux est conférée à Robert-Philippe Bloch, de Villars-le-Grand, à Posieux, et Denise Rudaz, de Genève, à Tannay.

3 octobre 1990

Baumann-Jeanerret S.A., succursale de L a u s a n n e (FOSC du 19. 7. 1989, p. 3017), société anonyme, avec siège principal à Genève. La procuration d'Olivier Christen est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Jacques Herren, de Genève, à Onex, et Joséphine Di Natale, d'Italie, à Prilly; les pouvoirs de cette dernière sont limités à la succursale.

3 octobre 1990

Walo Bertschinger S.A., L a u s a n n e, à L a u s a n n e, travaux du bâtiment et du génie civil (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5174). Marion Mathys-Bertschinger (inscrite sans signature) et Pierre Teuscher ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. L'administrateur Bernard Dupont est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Jean-François Favre, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Michel Mouquin, de L'Abbaye, à Morrens VD, administrateur, et procuration collective à deux est conférée à Dominique Stocco, de Champvent, à Saint-Légier-La Chézass.

3 octobre 1990

Hofmann Eric, succursale de L a u s a n n e (FOSC du 27. 4. 1988, p. 1679), raison individuelle, avec siège principal à Savièse. La raison est radiée par suite de radiation de l'entreprise au siège principal (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3906).

3 octobre 1990

Jean-Daniel Vanni, à R e n e n s, conseils dans le domaine de la protection et de la sécurité (FOSC du 16. 11. 1988, p. 4665). Par décision du 14 juin 1990, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

3 octobre 1990

Walo Bertschinger S.A., L a u s a n n e, succursale de R e n e n s (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2312), avec siège principal à Lausanne. La signature de Pierre Teuscher est radiée. L'administrateur Bernard Dupont est nommé président et Jean-François Favre, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Michel Mouquin, de L'Abbaye, à Morrens VD, administrateur, Philippe Delmonico, de Bussigny-sur-Ollon, à Promenans, et Dominique Stocco, de Champvent, à Saint-Légier-La Chézass, ces deux derniers fondés de procuration.

3 octobre 1990

Falcon, Corinne Favre, à L a u s a n n e, commerce de fourniture dans le domaine médical (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1957). Nouvelle raison de commerce: **Falcon entreprise, Corinne Favre**.

3 octobre 1990

Association Medair-médical environmental development with air assistance, à L a u s a n n e, rue de Genève 77.B. Nouvelle association. Statuts: 18 octobre 1989. But: poursuivre un but de bienfaisance et humanitaire, par des actions temporaires de première nécessité, qui consiste notamment dans la mise en place d'une assistance technique qualifiée pour faire face à la souffrance humaine dans des situations d'urgence et de catastrophe en collaboration avec des compagnies d'aviation indépendantes et habituées à intervenir dans des lieux sinistrés. Ressources: dons, legs ou subventions. Organes: assemblée générale; comité de cinq membres au moins. L'association est engagée par la signature collective à deux de: Dominique Bourgeois, de Ballaigues, à Bevaix, président, Alexandre Empayatz, de Genève, à Saint-Aubin-Sauges, vice-président, Erik Volkmar, de France, à Lignierolle, trésorier, Dominique Demaurex, de Gilly, à Saint-Sulpice VD, et Catherine Empayatz, de Genève, à Saint-Aubin-Sauges; les quatre derniers ne signent toutefois pas entre eux.

3 octobre 1990

Foyer Unioniste de Lausanne (FUL), à L a u s a n n e, association (FOSC du 8. 8. 1986, p. 3105). Michel Deppeirraz (membre du conseil inscrit) est nommé président et signe désormais collectivement à deux Raymond Magnenet n'est plus président; il reste membre du conseil et signe désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président ou collectivement à trois.

3 octobre 1990

S.I. Norrimob B en liquidation, à C r i s s i e r, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 9. 1988, p. 3941). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 octobre 1990

Atelier d'architecture et d'urbanisme Ugo Fovanna S.A., à P u l l y (FOSC du 5. 1. 1983, p. 35). Nouvelle adresse: chemin de Somaïs 7.

3 octobre 1990

Matter et Cie, société anonyme en liquidation, à L a u s a n n e, articles pour fumeurs en gros (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3141). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 octobre 1990

Luro S.A., à L a u s a n n e, affaires immobilières (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3348). Status modifiés le 14 septembre 1990. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

3 octobre 1990

Avy-voyages S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 11. 10. 1988, p. 4128). La signature de Fritz Zumkeller, Peter Jenny et Michel Schmutz est radiée et la procuration de Janine Krieg éteinte. Gilbert Regamey n'est plus administrateur mais continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Hans Imholz, de Zurich, à Herrliberg, administrateur, Peter Kurzo, de St. Urten, à Berikon, Rolf Leisi, de Attiswil, à Richterswil, Armin Leuppi, de Villmergen, à Niederhasli, et Peter Jucker, de et à Zurich.

3 octobre 1990

Daniel Lometti, à L a u s a n n e, paysagiste, en faillite (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2761). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Morges

4 octobre 1990

Castolin S.A., à S t - S u l p i c e, création, fabrication et vente de produits et d'appareils dans le domaine de la soudure et de la protection des métaux (FOSC du 16. 1. 1990, p. 180). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: William de Rham, de Giez, à St-Sulpice VD. Michel Fontana n'est plus fondé de pouvoirs; ses pouvoirs sont éteints. Nominations: Georges Girardin, de Les Bois, à Plan-les-Ouates, en qualité de directeur-adjoint avec signature collective à deux; Raymond Leyvraz, de et à Puidoux, en qualité de sous-directeur, Hans-Jörg Zimmermann, de Wattenwil, à Lausanne, en qualité de fondé de pouvoirs, ces deux derniers avec signature collective à deux avec un administrateur, un directeur général, un directeur ou un directeur adjoint.

4 octobre 1990

Castolin S.A., à S t - S u l p i c e (FOSC du 16. 1. 1990, p. 180). Le sous-directeur Jean-Jacques Baudin (inscrit), les fondés de pouvoirs Emilio Rodeschini, Walter Pfister, Gerhard Morf, Georges Renz (inscrits) signent collectivement à deux avec un administrateur, un directeur général, un directeur ou un directeur adjoint.

4 octobre 1990

Raffaello Belluocchio, à M o r g e s, importation, exportation et vente directe de villas préfabriquées (FOSC du 16. 2. 1983, p. 551). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 octobre 1990

P.-A. Mercier, à M o r g e s, menuiserie-ébénisterie, agencements (FOSC du 4. 1. 1988, p. 8). Nouvelle adresse: Riond-Bosson 13.

4 octobre 1990

Candide Marcello, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, vente de parfums, cosmétiques et maroquinerie (FOSC du 23. 12. 1987, p. 4988). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 octobre 1990

Wilfred Henchoz, précédemment à B u s s y - C h a r d o n n e y, ébénisterie, antiquités (FOSC du 4. 12. 1984, p. 4311). Le titulaire Wilfred Henchoz, domicilié maintenant à Reverolle, a transféré le siège de sa maison à R e v e r o l l e. Nouveau genre d'affaire: antiquités, commerce de meubles.

4 octobre 1990

Trimos S.A., à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s, mise au point, fabrication de machines, appareils et instruments de mesures (FOSC du 8. 8. 1989, p. 3313). Sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux: Werner Meyer, de Villmergen, à Chaux-sur-Lausanne, Hansruedi Rahm, de Hallau, à Senarclens.

4 octobre 1990

Schwarb S.A., précédemment à R e n e n s, société anonyme, commerce de bas et lingerie en gros et continuation des affaires de la raison individuelle Frank Schwarb (FOSC du 13. 2. 1990, p. 569). Statuts du 21 février 1968, modifiés le 10 août 1990. Nouveau siège sociale: E c u b l e n s, Prévénoge. Capital social: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées. Apports: actif et passif de la raison individuelle «F. Schwarb», à Renens, selon bilan au 1er janvier 1968 et convention du 21 février 1968. Actif: fr. 763 954, passif: fr. 278 185.60, actif net: fr. 485 768.40 dont fr. 99 000 imputés sur le capital. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Emil Häusler, de Zurich, à Kussnacht am Rigi, président avec signature individuelle; Hansruedi Woodtli, de Strengelbach, à Prilly, vice-président, Eleonora Häusler, de Zurich, à Kussnacht am Rigi, administratrice-secrétaire, Elisabeth Woodtli, de Strengelbach, à Prilly, secrétaire, Siegfried Emmenegger, de Schüpfheim, à Emmenbrücke, commune d'Emmen, Francis Vuilliamet, de Savagnin, à Neuchâtel, Frédéric Magnenet, de Vaulion, à Lausanne,

René Buret, de Genthod, à Romanel-sur-Morges, Kurt Grossen, de Kandersteg, à Rapperswil SG, avec signature collective à deux avec le président, mais pas entre eux. Publications: FOSC.

5 octobre 1990

Atelier mécanique Froidevaux, à E t o y, En Folliard Daniel Froidevaux, de Le Noirmont, à Etoy. Exploitation d'un atelier mécanique.

5 octobre 1990

Autac-Nautique, Béatrice et Loran Vörös, à M o r g e s, nouvelle société en nom collectif. Associés: Béatrice et Loran Vörös, la première de Siselen, la deuxième de Hongrie, tous deux à Ecublens VD. Exploitation d'un commerce de matériel destiné à la navigation et à la pratique des sports nautiques ainsi que d'habillement. Début: 15 octobre 1990. Adresse: rue Louis-de-Savoie 63.

5 octobre 1990

Sarragan S.A., succursale à R o m a n e l - s u r - M o r g e s (FOSC du 11. 7. 1989, p. 2894), siège principal à Fribourg, participations. La procuration collective à deux est conférée à: Pierre-Louis Woog, d'Iseltwald, à Bienne, et Richard Buchel, de France, à Strasbourg (F).

Bureau de Nyon

4 octobre 1990

E-Control S.A., à N y o n, exploitation d'un bureau d'études, etc. (FOSC du 15. 8. 1989, p. 3285). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roger Uldry, de Saurbraz, à Montreux.

4 octobre 1990

Espace-Trading S.A., à S t - C e r g u e, Les Clairvaux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 2 octobre 1990. But: import, export, vente et achat de tous produits ainsi que le conseil et le courtage en matière hôtelière. Capital de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur entièrement libérées. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Patrick Pasquier, de Le Pâquier, à Nyon. Directeurs avec signature individuelle: Patrick Stünkel, à St-Cergue et Anatole Stünkel, à Genolier, tous deux de Finlande.

4 octobre 1990

Finders SA, à G l a n d, chemin des Oiseaux 4. Nouvelle société anonyme selon statuts du 1er octobre 1990. But: recherche et sélection de personnel administratif et de cadres, promotion et activités diverses relatives au personnel et au training. Capital de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, libérées à 40%. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Fernando Cappuccio, d'Italie, à Praromanell-Mouret, président; Linda Jaquillard, de Rougemont, à Gland, vice-présidente et Monique Bruderer-Piccard, de Speicher, à Corminboeuf, secrétaire.

4 octobre 1990

Divico SA, succursale de Gland, à G l a n d, Cité-Ouest B 3, succursale de Divico SA, à Onex, inscrite au Registre du commerce de Genève le 26 mars 1984 (dernière publication FOSC du 10. 7. 1990, p. 2754). But: exécution de travaux de construction, plus particulièrement la réalisation de travaux de construction et d'entretien de routes; réalisation de travaux spécifiques mettant en œuvre la technologie dite «Schachtexpress» (fosse-express) développée par l'entreprise «Divico SA», à Wädenswil; commerce et location de machines et appareils; négoce en peinture et en produits de signalisation routière. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Mario M. Miazio, d'Arbon, à Küssnacht am Rigi et par la signature individuelle, limitée à la succursale, de Giancarlo Tamburin, d'Italie, à Onex, directeur.

4 octobre 1990

UMM Instruments SA, à N y o n, commerce dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 31. 10. 1989, p. 4416). Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Jeannine Haas, de et à Genève, secrétaire. Dominique Floquet (inscrit) est nommé président et continue de signer individuellement.

4 octobre 1990

Keyboard Services, Agnès Nickelson, à C h a v a n n e s - d e - B o g i s, Les Champs Blancs 45. Titulaire: Agnès Nickelson, de Pologne, à Chavannes-de-Bogis. Dactylographie, traitement de textes et traductions.

4 octobre 1990

Jean Simonin SA, succursale de Nyon, à N y o n, régie d'immeubles etc., avec siège principal à Genève (FOSC du 8. 9. 1988, p. 3697). Gérard Simonin, gérant inscrit, est en outre nommé délégué et continue de signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Albert Ducret, de France, à Bons en Chablais (F), secrétaire. Procuration avec signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Roland Schleier, de et à Genève.

5 octobre 1990

Monique Manseau, à N y o n, La Levratte 22. Titulaire: Monique Manseau, du Canada, à Nyon. Fabrication et diffusion de poupées.

5 octobre 1990

Neda Architecture Norbert Emch et Alfred Dautrelepont, à G i n g i n s, exploitation d'un bureau d'architecte, société en nom collectif (FOSC du 29. 12. 1989, p. 5223). La société est dissoute et radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme Neda Architecture S.A., à Gingsins, ci-après inscrite.

5 octobre 1990

Neda Architecture S.A., à G i n g i n s, rue de Derrière. Nouvelle société anonyme selon statuts du 3 octobre 1990. But: exploitation d'un bureau d'architecture, étude et réalisation de constructions immobilières, achat, vente et transformation de biens immobiliers. Capital de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Apports: actifs et passifs de la société en nom collectif Neda Architecture Norbert Emch et Alfred Dautrelepont à Gingsins, selon bilan d'apports au 31 août 1990, présentant un actif de fr. 341 442.30 et un passif envers les tiers de fr. 115 416.75, soit un actif net apporté de fr. 226 025.55 accepté pour ce montant, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Norbert Emch, de Starrkirch, à Duillier, président et Alfred Dautrelepont, de Belgique, à Gingsins, secrétaire. Administratrices sans signature: Rita Emch, de Starrkirch, à Duillier et Ingrid Rutz, de Gossau, à Gingsins.

5 octobre 1990

J. Dubey, à G l a n d, entreprise de transport (FOSC du 5. 11. 1986, p. 4235). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 octobre 1990

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale à N y o n, promouvoir la tenue d'une comptabilité dans l'industrie, avec siège principal à Lausanne (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4625). Nouvelle raison sociale: **Fidam Fiduciaire S.A.**, succursale de Nyon. Nouveau but: organisation et tenue de comptabilités, expertise comptable, conseils en gestion d'entreprise et plus généralement l'exécution de mandats dans le domaine comptable, fiscal et financier, assistance et vente de matériel informatique, édition et vente d'ouvrage professionnels. Statuts modifiés le 20 juin 1990. Pierre-Daniel Margot est maintenant domicilié à Lausanne.

5 octobre 1990

Lambat & Associés, à Nyon, chemin de Bonmont 6 C. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1990. Associés avec signature collective à deux: Iqbal et Shenaz Lambat, tous deux de et à Nyon. Toutes prestations de service en matière de conseil en gestion dans le domaine financier, des ressources humaines et autres, de la structure, de l'organisation, de la stratégie d'entreprise, de l'informatique ainsi que des prestations de services académiques dans les domaines mentionnés.

Bureau d'Orbe

4 octobre 1990

André Ogay, à Croy. Titulaire: André Ogay, de Lovatens, à Croy. Tracteurs et machines agricoles.

5 octobre 1990

Electroval S.A., à Valeyres-sous-Rances (FOSC du 9.3.1988, p. 949). La procuration conférée à Jean-Marc Pétermann est éteinte. Procuration collective à deux avec le président est conférée à Denis Jacot, de et à Lausanne.

Bureau de Payerne

1er octobre 1990

Aluforn, Gustave Mayor, à Grandcour. Le titulaire est Gustave Mayor, de et à Grandcour. Commerce de matériaux d'équipement pour habitations. Adresse: Place des Chavannes.

5 octobre 1990

G. Giacomotti S.A., à Grandcour, nouvelle société anonyme. Statuts du 3 octobre 1990. But: tous travaux de gypserie-peinture. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. La société reprendra une partie des véhicules, machines et matériel de plâtrerie et peinture propriété de la société en nom collectif René et Gilbert Giacomotti, à Grandcour, pour le prix maximum de fr. 41 000. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Giacomotti, de et à Grandcour, est président; Dominique Giacomotti, de et à Grandcour, est secrétaire; tous deux ont la signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: route d'Estavayer.

Bureau de Rolle

4 octobre 1990

J. Jaggi, à Rolle. Titulaire: Jean Jaggi, de Gsteig, à Coinsins. Boucherie, charcuterie. Grand-Rue 75.

4 octobre 1990

Medol S.A., à Vinzel, commerce de produits phytosanitaires, etc. (FOSC du 29.9.1989, p. 3991). L'administratrice Anne-Marie de Weck a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-Alain Jaccard, de Ste-Croix, à Nyon.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

5 octobre 1990

Scierie André Cajoux-Golay, Alain Girod successeur, au Sentier, commune du Chénit (FOSC du 23.4.1990, p. 1548). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

Bureau de Vevey

3 octobre 1990

Sadiam S.A., à Montreux, fabrication et commerce d'aiguilles de remplacement pour pick-up, d'appareils de la branche radio (FOSC du 15.1.1979, p. 130). Statuts modifiés le 2 octobre 1990. But complémentaire: mise à disposition de tous services administratifs; prise de participation dans d'autres sociétés. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

4 octobre 1990

Bureau d'architecture G. Reichenbach et A. Gaudin S.A. en liquidation, à Montreux (FOSC du 19.8.1988, p. 3440). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 octobre 1990

FRA Fragrance Ressources Agency S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 18.5.1990, p. 2002). Le capital de fr. 500 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 300 000, est maintenant entièrement libéré. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Friedrich-Wilhelm Gerberding, d'Allemagne, à La Tour-de-Peilz; Raoul Lenz, de Genève, à Lutry. Les administrateurs: Philippe Guex, Fridolin Schöpfer, Rainer Hackert, signent désormais collectivement à deux.

4 octobre 1990

Montreux Festival Services S.A., à Montreux (FOSC du 20.7.1990, p. 2917). Jim Beach, d'Angleterre, à Montreux, est nommé directeur avec signature individuelle.

5 octobre 1990

Danilo Cavallera, à Saint-Légier-La Chièrsaz. Titulaire: Danilo Cavallera, d'Italie, à Blonay. Serrurerie. Route des Deux Villages 67.

5 octobre 1990

Naturaliment S.A., à Vevey, achat, vente, représentation et promotion de tous produits dans l'alimentation générale naturelle (FOSC du 6.11.1989, p. 4496). Marc Ory n'est plus président, sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Theo Conrad, de Sils im Domleschg, à Corseaux. Nouveau secrétaire hors conseil avec signature collective à deux: Daniel Pernet, d'Ormont-Dessus, à Montreux. Le sous-directeur Bernard Rouffier est nommé directeur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

5 octobre 1990

Bonny & Gex, à Vevey, société en nom collectif, exploitation d'institut de santé (FOSC du 30.8.1989, p. 3604). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif est repris par la société Sogytex S.A., à Vevey.

5 octobre 1990

Stemmer S.A., à Montreux, commerce, fabrication de vernis, couleurs, produits synthétiques et fournitures (FOSC du 12.6.1987, p. 2367). Hans Jörg Tobler n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le secrétaire et directeur Jean-Pierre Stemmer est nommé président, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Monique Stemmer, de Tinterin, à Montreux, est nommée vice-présidente et secrétaire avec signature collective à deux. Fabrice Stemmer, de Tinterin, à Montreux, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

5 octobre 1990

J.R. River S.A., à Vevey, achat, vente et exploitation d'établissements publics, notamment de bar-dancing (FOSC du 29.3.1990, p. 1226). Jean-Charles Lenoir, de Château-d'Oex, à Vevey, est nommé directeur avec signature individuelle.

5 octobre 1990

Construct, F. & H. Stauffer, à Montreux, société en nom collectif, fourniture de matériaux de construction (FOSC du 16.7.1980, p. 2393). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 octobre 1990

Mario Scarlato, à Blonay. Titulaire: Mario Scarlato, d'Italie, à Blonay. Peinture, papiers peints. Route du Village 3.

5 octobre 1990

Pandia-Trex S.A., à Montreux, exécution de tous travaux concernant la construction (FOSC du 28.6.1989, p. 2693). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Baumgartner, de Cham, à Morges.

5 octobre 1990

I.I. Imgrüt Instruments S.A., à Vevey (FOSC du 15.5.1984, p. 1742). La société est dissoute par suite de la faillite prononcée le 13 avril 1988 par le président du Tribunal du district de Vevey.

5 octobre 1990

Philippe Albisser, à Blonay. Titulaire: Philippe Albisser, de Sempach, à Blonay. Gypserie, peinture. Route de Tiercier 3.

5 octobre 1990

Boutique du Rideau, Michel Waldmann, à Vevey. Titulaire: Michel Waldmann, de Villeneuve VD, à La Tour-de-Peilz. Rideaux, meubles, tapis, décoration d'intérieur. Rue de Deux Marchés 18.

5 octobre 1990

André Beaud, à Corseaux, installations sanitaires et bureau technique (FOSC du 30.1.1986, p. 368). Nouvelle adresse: chemin des Combes 17A.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

Complément

Agri-Buchs S.A., à Yverdon-les-Bains, équipement de fermes (FOSC du 2.10.1990, p. 3928). Xavier Niederhauser est directeur.

4 octobre 1990

Umiglia S.A., succursale à Yverdon-les-Bains, entreprise de plâtrerie-peinture avec siège social à Lausanne (FOSC du 29.4.1988, p. 1719). Radiation par suite de suppression de la succursale.

4 octobre 1990

Les Bonbonnières du Bonheur, Johnny Bruni et Salvatore Gianfreda, précédemment à Ecublens VD, société en nom collectif commencée le 17.7.1990 (FOSC du 1.8.1990, p. 3088). Siège transféré à Yverdon-les-Bains, rue de Neuchâtel 16, Les Arcades. Les associés sont: Johnny Bruni, de Oberstocken, et Salvatore Gianfreda, d'Italie, les deux à Ecublens VD.

4 octobre 1990

Caisse de Crédit Mutuel de Champvent, à Champvent, société coopérative (FOSC du 3.10.1985, p. 3738). Statuts modifiés les 8 avril 1987 et 4 avril 1990. Le conseil se compose actuellement de 5 ou de plusieurs membres. Les part sociaux sont de fr. 100 et fr. 200. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication.

4 octobre 1990

Denis Jeanmonod, à Treyevogues, Le Châtelard. Titulaire: Denis Jeanmonod, de Provence, aux Tuileries-de-Grandson, commune de Grandson. Menuiserie et ébénisterie.

5 octobre 1990

Logitip S.A., à Villars-sous-Champvent, applications informatiques (FOSC du 3.4.1989, p. 1312). Philippe Frossard, administrateur, est décédé. Nouvelle administratrice sans signature: Andrée Chabloz, de Château-d'Oex, à Rolle.

5 octobre 1990

Syrta S.A., à Villars-sous-Champvent, réalisation dans les domaines de programmation (FOSC du 29.8.1986, p. 3359). Philippe Frossard, administrateur, est décédé. Nouvelle administratrice sans signature: Andrée Chabloz, de Château-d'Oex, à Rolle.

5 octobre 1990

Roland Dorthé, à Yvonand, garage (FOSC du 2.12.1966, p. 3819). Radiation par suite de cessation d'activité.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

4. Oktober 1990

Renova, Amherd Hans-Peter, in Lalden (SHAB Nr. 183 vom 20.9.1989, S. 3875). Neuer Sitz: Visp, Weingartenweg 5. Erweiterung der Geschäftsnatur: Planung und Ausführung von Bauten aller Art. Vermittlung von Immobilien.

4. Oktober 1990

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 209 vom 26.10.1989, S. 4357). **Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Visp** (SHAB Nr. 134 vom 13.7.1990, S. 2811). **Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zermatt** (SHAB Nr. 134 vom 13.7.1990, S. 2811).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung: 29.3.1990. Neuer Zweck: Betrieb von Bankgeschäften aller Art sowie Förderung von Unternehmungen des Handels und der Industrie, insbesondere: Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in jeder Form; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; Eröffnung von Akkreditiven sowie Abgabe von Bürgschaften und Garantien; An- und Verkauf von Effekten, Fremdwährungen, Edelmetallen und anderen Waren für eigene und fremde Rechnung; Abschluss von Swaps und von Geschäften in anderen Finanzierungsformen; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertsachen sowie Vermietung von Schrankfächern; Anlageberatung sowie Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; Durchführung von Emissionen usw.; kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Die Unterschrift von Dr. Rudolph R. Sprüngli, Vizepräsident, und Dr. Hugo von der Crone ist erloschen. Ernst Schneider führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Josef Ackermann, von Mels, in Zürich; Helmut Maucher, Vizepräsident des Verwaltungsrates, deutscher Staatsangehöriger, in Corseaux.

4. Oktober 1990

Garage Touring Imboden-Schmidhalter AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1985, S. 192). Pius Schmidhalter, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Präsident und Sekretärin führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Atag Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 67 vom 5.4.1990, S. 1337). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Eugen Harter VR (Verwaltungsrats-)Mitglied/Direktor, Dr. Leonhard Gysin VR-Mitglied, und Max Attenhofer, Direktor, sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Mitglied Werner Degen, von Hölstein und Liestal, in Liestal. Dr. Peider Mengiardi, bisher, VR-Delegierter/Direktor, ist nun VR-Präsident; Dr. Urs Widmer, bisher VR-Mitglied und Direktor, ist nun VR-Delegierter; Charles Jaquier, bisher VR-Mitglied/Direktor ist nun VR-Mitglied; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1990

Skilift AG Saas-Fee, in Saas Fee (SHAB Nr. 300 vom 24.12.1982, S. 4115). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 29.9.1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Skilift AG Saas-Fee in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Hubert Bumann, Präsident, Albert Anthamatten, Vizepräsident, Augustin Supersaxo, Aktuar, Anton Bumann und Albert Burgener, beide Mitglieder, welche alle in ihren Funktionen verbleiben, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Liquidationsdomizil: c/o Auguste Supersaxo, Advokat und Notar, Bahnhofstrasse 6, 3930 Visp.

Bureau de St-Maurice

4 octobre 1990

AB Conseils Martigny SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.9.1990. But: exploitation de laboratoires de physique, chimie et biologie spécialisés en agronomie et en hygiène de l'environnement, ainsi que d'un bureau de conseils et d'expertises; participation à d'autres entreprises analogues. Capital entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Amédée Arlettaz, de et à Fully, président; Romain Felber, du Locle et Kottwil, à Baulmes, vice-président. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o Amédée Arlettaz, rue de la Poste, 1920 Martigny. Bureau: route de Mazembre, 1926 Fully.

4 octobre 1990

Paysages d'Intérieurs SA, à Martigny (FOSC du 28.10.1981, p. 3379). Radiation de l'administrateur démissionnaire Georges Moret et de sa signature. Nouvelle administratrice unique, avec signature individuelle, Claude Damiani, de Salvan, aux Marccottes.

4 octobre 1990

Cécile Bircher, à Bagnes, commerce de lingerie fine (FOSC du 23.1.1967, p. 273). Radiation par suite de cessation d'activité au 30.11.1978.

4 octobre 1990

Monteiro Carlos, à St-Maurice. Titulaire: Carlos Monteiro, du Portugal, à St-Maurice. Entreprise de carrelages et revêtements de sol. Grand-Rue 14, 1890 St-Maurice.

4 octobre 1990

Assainitec S.A., succursale de Vouvry. Sous cette raison sociale, la société anonyme Assainitec S.A., à Bex VD, entreprise de traitement, d'assainissement et d'étanchéité d'ouvrages en maçonnerie et béton; toutes études techniques en relation avec le but social; l'exploitation de toutes carrières et gravières, l'achat, la vente, la représentation et le transport de tous matériaux de construction et la conclusion de tous contrats notamment d'entreprise; toutes opérations immobilières, inscrite sur le registre du commerce de l'arrondissement d'Aigle (FOSC du 20.9.1990, p. 3777) a, suivant décision de son conseil d'administration du 6.9.1990, créé une succursale à Vouvry. La succursale est engagée par la signature individuelle de son directeur Giovanni Marcon, d'Italie, à Vouvry. Adresse de la succursale: chemin du Stade 17, 1896 Vouvry.

5 octobre 1990

Luisier Pierre-Joseph, à Riddes, art funéraire (FOSC du 1.10.1962, p. 2797). Radiation par suite de décès.

5 octobre 1990

Brubacher Jürg, à Bagnes, apparthôtel «Alba», à Verbier (FOSC du 14.1.1981, p. 136). Radiation par suite de cessation d'activité au 30.4.1988.

5 octobre 1990

Vidéo Fan's Giovanni Verardo, à Leytron, articles publicitaires (FOSC du 19.7.1990, p. 2904). Nouvelle raison de commerce: «Fan's Giovanni Verardo».

5 octobre 1990

Morisod Cosmetic, précédemment à Meilen (FOSC du 29.2.1988, p. 799). La maison a transféré son siège à Monthey. Le titulaire est Roland Morisod, de Troistorrens, à Massongex. Import, export, achat, vente et distribution de produits cosmétiques, parfumerie et produits annexes. Avenue de la Gare 20, 1870 Monthey.

Bureau de Sion

Rectifications

Coop Valais (Coop Wallis), à Châteauneuf-Conthex (FOSC du 1.10.1990, no 190, p. 3905). Les administrateurs Joseph-Antoine Dubuis, Peter Duerenberger, Alexis Remondeulaz et Walter Escher ont démissionné. L'administrateur Peter Amherd est domicilié à Gamsen-Glis et non Gamsen-Gois et l'administrateur Emile Calame est originaire de Neuenburg – Ne et non Neuchâtel, comme publié par erreur.

Caves Imesch, Vins du Valais SA, à Sierre (FOSC du 28.9.1990, no 189, p. 3885). La présidente et administratrice déléguée est Marie-Hélène Imesch Sigerist et non Marie-Hélène Sigerist comme publié par erreur.

Pégase SA, à Conthey, meubles et immeubles (FOSC du 27.9.1990, no 188, p. 3869). Jean-Philippe Fumeaux, administrateur, est domicilié à Vétroz (non à Conthey comme publié par erreur).

Garage du Camping SA, à Conthey (FOSC du 27.9.1990, no 188, p. 3869). Jean-Philippe Fumeaux, administrateur, est domicilié à Vétroz (non à Conthey comme publié par erreur).

4 octobre 1990

Aymon Stéphane, à Sion, café-restaurant (FOSC du 30.12.1980, no 304, p. 4199). Le titulaire n'exploite plus le café-restaurant «Touring» mais le «Britannia Pub». Adresse: rue de Lausanne 64, 1950 Sion.

4 octobre 1990

Trefida Société Fiduciaire SA, succursale de Sion (FOSC du 29.3.1990, no 62, p. 1226), siège principal à Montreux. La signature de Jacques Meuwly, directeur, est radiée.

4 octobre 1990

Alusuisse Aluminium Suisse SA, à Sierre (FOSC du 1.2.1990, no 22, p. 406). Capital social de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré, puis augmenté et porté à fr. 60 000 000 par l'émission de 59 950 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport à la société, selon convention du 14.3.1990 et bilan au 1.1.1990, des actifs (immeubles, stocks marchandises, débiteurs, etc.) pour fr. 360 651 619.35, et des passifs (créanciers, banques, provisions, etc.) pour fr. 258 671 619.35 des usines valaisannes de la société anonyme Alusuisse-Lonza Holding SA à Zurich (anciennement: Aluminium Suisse SA, à Chippis), soit des actifs net de fr. 101 980 000, apport accepté pour ce montant dont fr. 59 950 000 imputés sur le capital. Font partie de l'apport les marques nationales et internationales déposées au nom d'Aluminium Suisse SA. Capital social actuel: fr. 60 000 000, divisé en 60 000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence en assemblée générale extraordinaire du 30.3.1990.

5 octobre 1990

Ipho SA, à Sion, immeubles (FOSC du 24.2.1988, no 45, p. 748). Raymond Léger, administrateur et président, signe dorénavant individuellement.

5 octobre 1990

Société Générale pour l'Industrie (SGI) – Ingénieurs-Conseils, succursale de Sion (FOSC du 15. 6. 1989, no 114, p. 2496), siège principal à Meyrin. Norbert Vuilleumier, sous-directeur inscrit, est nommé directeur avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à: François Du Pasquier, de Lausanne, à Montreux, à Yves Guerbois, de France, à Cernex (F), tous deux directeurs; à Jean-Jacques Coulon, de France, à Collonge-sur-Salève (F), et Bernard Gandin, de France, à Nyon, tous deux sous-directeurs.

5 octobre 1990

Atag Fiduciaire Générale SA, succursale de Sion, siège principal à Bâle (FOSC du 5. 4. 1990, no 67, p. 1338). Radiation des signatures de: Dr Léonard Gysin, administrateur, Eugen Harter, administrateur et directeur et de Max Attenhofer, directeur. Est nommé administrateur avec signature collective à deux: Werner Degen, de Hölstein et Liestal, à Liestal. Urs Widmer, administrateur et directeur inscrit, signe actuellement en qualité d'administrateur-délégué. Charles Jacquier, administrateur n'est plus directeur; il continue à signer collectivement à deux. Dr Peider Mengiardi, président, délégué et directeur inscrit, signe actuellement en qualité de président.

5 octobre 1990

Provincs Fédération des caves de producteurs de vins du Valais (F.C.P.V.V.), à Sion, société coopérative (FOSC du 3. 4. 1989, no 63, p. 1312). Bernard de Torrente n'est plus président, sa signature de même que celle d'Arthur Darbellay, fondé de pouvoir, est radiée. Roger Pitteloud, administrateur inscrit, devient président avec signature collective à deux.

5 octobre 1990

Golf de Tsamarnau SA, à Grimsuat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 7. 1990. But: financement, création, construction et exploitation d'un golf comprenant un parcours de 18 trous et des installations annexes adéquates (Club House, restaurant, bar, vestiaire, secrétariat, etc.). Reprise de biens envisagée d'une surface de terrain de 50 000 m² sur la commune de Grimsuat pour le prix global de fr. 2 000 000. Capital social entièrement versé de fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Yves Balet, de et à Grimsuat, président; Jean-Paul Balet, de et à Grimsuat, vice-président; Carole Burrus Balet, de Boncourt, à Grimsuat, secrétaire; Pierre Terretaz, de Volleges, à Sion; François Mathis, de et à Grimsuat; Léon Rey, de St-Martin VS, à Grimsuat; Pierre-André Roux, de et à Grimsuat; Guy Praplan, de et à Igogne; Daniel Roux, de Grimsuat, à Genève. Signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec un autre administrateur. Adresse: 1971 Grimsuat.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 octobre 1990

Walter Rentsch SA, succursale de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, entreprise commerciale dans la branche de l'organisation des bureaux (FOSC du 10. 7. 1990, no 131, p. 2753), avec siège principal à Dietlikon. Herbert Werle, n'est plus vice-directeur; sa signature est radiée. Urs Hiestand, de Richterswil, à Greifensee, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux.

3 octobre 1990

Bernard Haldi, à Gorgier, route de la Foulaz 1. Chef de la maison: Bernard Haldi, de Saanen, à Gorgier. Exploitation d'une boucherie-charcuterie, laiterie et alimentation générale.

4 octobre 1990

Gigandet Electricité, à Peseux, Grand-Rue 33. Chef de la maison: Paul Maximilien Joseph Gigandet, des Genevez, à La Chaux-de-Fonds. Installations électriques.

5 octobre 1990

Imetco SA, à Bevaix, acheter, vendre, louer et distribuer des motocycles, des pièces d'échange de motocycles, des moteurs de motocycles (FOSC du 5. 6. 1990, no 106, p. 2237). La signature de Christian Carisey, directeur, est radiée.

5 octobre 1990

Ribordy Luyet Auvernier S.A., à Auvornier, exploitation d'un bureau de géomètre (FOSC du 7. 6. 1982, no 128, p. 1827). Pierre Giroud, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Christian Boll, de Sion, à Vétroz, a été nommé vice-président avec signature individuelle.

5 octobre 1990

Aux Celliers Berthoud, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 3. 1. 1990, no 1, p. 10). Cette raison est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs, avec effet rétroactif au 1er janvier 1990, par la société anonyme «Aux Celliers Berthoud S.A.», à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-après inscrite.

5 octobre 1990

Aux Celliers Berthoud S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, Rue de la Gare 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 octobre 1990. Le but de la société est la vinification, l'élevage, le commerce, l'importation et l'exportation de vins et articles accessoires ainsi que la mise en valeur des produits des Caves de la Chapelle (Corcelles NE). La société a aussi pour but le commerce de spiritueux, bières, boissons sans alcool, denrées alimentaires, articles pour fumeurs, articles ménagers en tout genre, en gros et au détail. Elle pourra participer, par voie d'achat d'actions, de participation ou de toute autre façon, à des affaires similaires. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: selon convention d'apports du 2 octobre 1990, apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «Aux Celliers Berthoud», à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-dessus radiée, avec effet rétroactif au 1er janvier 1990, selon bilan au 31 décembre 1989 accusant un actif de fr. 3 881 002.75 (caisse, caisses magasins, espèces, CCP, clients, produits à recevoir, garantie PTT, marchandises, machines, véhicules, agencements, informatique, actifs transitoires, banque) et un passif de fr. 3 605 237.48 (compte courant, fournisseurs, effets à payer, vins, lcha, banques, financement des vins, emprunt, passif transitoire, drocure sur débiteurs, prêt) soit un actif net de fr. 275 765.27, accepté pour ce prix dont fr. 275 000 imputés à la libération partielle du capital. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Berthoud, de Couvet et de Neuchâtel, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 octobre 1990

NX Sportifiance SA, à Auvornier, financement de toute activité dans les domaines les plus divers, y compris le sport, mise sous contrat de moyens ou de personnes, etc. (FOSC du 13. 11. 1989, no 221, p. 4599). Capital porté de fr. 2 200 000 à fr. 3 500 000 par l'émission de 1300 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par

compensation de créances pour fr. 160 000 et en espèces pour fr. 1 140 000. Capital actuel: fr. 3 500 000, entièrement libéré, divisé en 3500 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts originaux du 24 octobre 1989 modifiés en conséquence le 25 septembre 1990.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

4 octobre 1990

Gaia Distribution Jacques Vadi, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Titulaire: Jacques Vadi, de Chézard-Saint-Martin, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Importation, vente, commerce de tous produits d'entretien technique de maintenance et de nettoyage. Procuration individuelle est conférée à Douce Vadi, de Chézard-Saint-Martin, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Grand'Rue 15.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 octobre 1990

Finiche S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, établir et vendre des analyses de marché (FOSC du 9. 2. 1989, no 29, p. 552). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 octobre 1990

W. Kipfer et D. Scagnetti, Menuiserie et Charpente, à Noiraigue, société en collectif (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2715). La société est dissoute depuis le 30 juin 1990. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Kipfer et Scagnetti S.A.», à Noiraigue, ci-après inscrite.

4 octobre 1990

Kipfer et Scagnetti S.A., à Noiraigue. Suivant acte authentique et statuts du 19 septembre 1990, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la reprise de l'actif et du passif ainsi que de l'activité de la société en nom collectif «W. Kipfer et D. Scagnetti, Menuiserie et Charpente», à Noiraigue, ci-dessus radiée, soit tous travaux de menuiserie, charpente et couverture. Acquisition d'immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La libération du capital intervient par l'apport que font Willy Kipfer et Denis Scagnetti, à Noiraigue, de l'actif et du passif de la société en nom collectif, selon raison sociale précitée, qu'ils exploitaient à Noiraigue, présentant, selon bilan intermédiaire du 30 juin 1990, un actif de fr. 232 567.75 et un passif de fr. 148 826, soit un actif net de fr. 83 741.75, accepté pour ce montant et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital, le solde restant comme créance contre la société. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées sous pli recommandé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Willy Kipfer, des Bayards, à Couvet, est président; Denis Scagnetti, d'Italie, à Noiraigue, est vice-président et secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Fabienne Kipfer, née Delachaux, des Bayards, à Couvet, et Muriel Bovay, de Demoret VD, à Couvet, sont membres sans signature. Locaux: Les Devins.

5 octobre 1990

J.-M. Gummy, à Travers, exploitation d'un café, restaurant, pizzeria et hôtel à l'enseigne «Hôtel de l'Ours» (FOSC du 5. 8. 1988, no 180, p. 3261). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

4 octobre 1990

V.-L. Blanco, à Neuchâtel, port des Jeunes Rives, place du 12 Septembre 2. Titulaire: Vincent-Louis Blanco, d'Espagne, à Boudry. Réparation, vente de bateaux.

4 octobre 1990

Kosche S.A., à Neuchâtel, fabrication, finition de profils en bois, etc. (FOSC du 23. 8. 1989, no 163, p. 3514). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite du transfert du siège à Couvet (FOSC du 26. 9. 1990, no 187, p. 3854).

4 octobre 1990

Bureau Kaiser, à Neuchâtel, études et projets de villas (FOSC du 3. 5. 1985, no 101, p. 1711). La raison est radiée d'Office du commerce de Neuchâtel par suite du transfert du siège à Cernier (FOSC du 1. 10. 1990, no 190, p. 3906).

4 octobre 1990

Fritz Hofer, à Neuchâtel, alimentation et laiterie (FOSC du 2. 7. 1972, no 27, p. 288). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 octobre 1990

All Concept S.A., à Neuchâtel, p/a Fides, rue Saint-Maurice 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 10. 1990. But: recherches, études, réalisations de constructions générales. Elle peut assumer des participations, acheter et vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications FOSC: Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Scholler, de Saint-Ursanne, à Evillard, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 octobre 1990

Speed SA Société pour la production et le développement de composants électroniques, à Neuchâtel (FOSC du 17. 5. 1988, no 112, p. 2022). Nouvelle raison: **Fela Speed SA (Fela Speed AG) (Fela Speed Ltd) (Fela Speed Inc.)**. Statuts modifiés en conséquence le 26. 9. 1990. Willy N. Frick, administrateur-secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Heinz Kern, de Berlingen, à Ermatin, est administrateur-secrétaire avec signature individuelle. Kurt Widmer, d'Alttau et Bischofszell, à Arbon, et Gert Wiedersheim, de Zurich, à Thundorf, sont fondés de procuration avec signature collective à deux.

5 octobre 1990

Pharma Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19. 6. 1986, no 139, p. 2391). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à La Chaux-de-Fonds, sous la nouvelle raison: **Magnafarma SA**. (FOSC du 3. 10. 1990, no 192, p. 3950).

Genève – Genf – Ginevra

Rectification

Comptoir Hypothécaire et Industriel SA, à Genève (FOSC du 9. 8. 1990, p. 3208). Gerson Waechter, de Genève, à Chêne-Bourg, est membre et vice-président (et non pas membre) du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 octobre 1990

Herman Ashtamkar, à Vernier, produits alimentaires, etc. (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4023). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 octobre 1990

Marcel Lehmann Papiers-Peints, à Genève, rue du Simplon 5-7. Chef de la maison: Marcel Lehmann, de Horrenbach-Buchen, à Genève. Commerce et pose de papiers-peints, revêtements de sol, de tentures murales; entreprise de peinture et de décoration.

3 octobre 1990

Alain Schwab, à Vernier, route de Montfleury 40A. Chef de la maison: Alain Schwab, de Arch, à Satigny, commerce de tapis.

3 octobre 1990

Agence de Spectacles et Concerts, Daniel Varet, à Genève, spectacles et concerts dans le domaine équestre, etc. (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4557). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 10. 8. 1990, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 2. 10. 1990.

3 octobre 1990

Banque Migros, succursale à Genève (FOSC du 13. 7. 1990, p. 2811), société anonyme ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Marie Vouillamoz, d'Isérables, à Etoy.

3 octobre 1990

Hipparion SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 10. 10. 1988, p. 4114). Statuts modifiés le 17. 9. 1990 sur un point non soumis à publication.

3 octobre 1990

Holpica SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 15. 1. 1986, p. 155). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1989 de la société «Pecunia SA», à Genève, avec un actif de fr. 4 327 709.23 et un passif envers les tiers de fr. 1 474 428.42, soit un actif net de fr. 1 958 280.81, pour fr. 1 000 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 9. 1990.

3 octobre 1990

Pecunia SA, à Genève, toutes opérations mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 15. 1. 1986, p. 155). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Holpica SA, à Genève, en reprend l'actif et le passif.

3 octobre 1990

Jermyn Street Genève SA, à Genève, commerce au détail de vêtements, etc. (FOSC du 8. 9. 1986, p. 3471). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jermyn Street Genève SA, en liquidation**. Liquidateur: Gérard Brunner, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Claude Renard sont radiés.

3 octobre 1990

E. Muller SA, à Genève, exploitation d'un atelier de reliure, etc. (FOSC du 14. 12. 1989, p. 5043). Nouveau siège: Meyrin, route du Nant-d'Avril 107, chez Reliure Muller Veihl SA. Statuts modifiés le 1. 10. 1990.

3 octobre 1990

Walter Rentsch SA, succursale de Lancy, à Lancy, organisation de bureaux, etc. (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2215), entreprise ayant son siège à Dietlikon. Signature collective à deux a été conférée à Urs Hiestand, de Richterswil, à Greifensee, sous-directeur.

3 octobre 1990

Société Immobilière Rhône-Port, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1985, p. 1279). Statuts modifiés le 17. 9. 1990 sur un point non soumis à publication.

3 octobre 1990

Baytur SA, à Coligny, coordination, au niveau international des sociétés ou entreprises affiliées, etc. (FOSC du 1. 9. 1989, p. 3641). Bruno W. Boesch et Guido M. Kenggli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fritz Vonaesch, de Strengelbach, à Genève, vice-président, et Raeto Zarn, de Domat/Ems, à Carouge, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 octobre 1990

Geogas Entreprise SA, à Genève, commerce international de gaz liquides, etc. (FOSC du 18. 5. 1990, p. 2003). Annulation des 715 bons de participations de fr. 1000, nominatifs. Emission de 239 bons de participations de fr. 1000, nominatifs, donnant droit à une part du bénéfice net.

3 octobre 1990

Techimpex SA, à Genève, tous travaux de construction, etc. (FOSC du 18. 5. 1989, p. 2045). Roger Willemin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Giger, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 octobre 1990

Banque Baring-Brothers (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4238). Walter F. Gage n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 octobre 1990

Biomédical SA, à Genève, tous articles et produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 12. 1. 1990, p. 135). Blaise Menzha n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux d'Andras Kállay sont radiés. Kurt Berger, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 octobre 1990

Laurimar Croisières SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1990, p. 428). Françoise Hillbrand n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ute Focker, de et à Genève, présidente, et Micheline Rapin, secrétaire, nommée en outre directrice, lesquelles signent individuellement.

3 octobre 1990

Nafora SA, à Genève, toutes opérations relevant du commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4984). Maurice Christe et Martial Leuba ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fouad Darwiche n'est plus administrateur; il continue à signer individuellement. Gérard Motier, de Genève, à Genthod, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 octobre 1990

Safram SA, à Lancy, services d'affrètements routiers, maritimes, etc. (FOSC du 26. 6. 1990, p. 2556). Josi Pellegrini, de Russo, à Vernier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Michel Schoerlin nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Michel Humbert, de France, à Cranves-Sales (F), sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Jaquet, de France, à Gex (F), et Roger Della Maggiora, de France, à Veigy-Foncenex (F).

3 octobre 1990

D. Zwiebel Diamonds – d'Oronne SA, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 7. 5. 1990, p. 1793). L'adresse rue de Hesse 4 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711, al. 4 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient **D. Zwiebel Diamonds – d'Oronne SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administration ni d'adresse et pas de liquidateur.

3 octobre 1990

Alfer Magnin SA, à Vernier, entreprise de constructions métalliques, etc. (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4023). Jean-Pierre Magnin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Magnin, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 octobre 1990

Hôtel Alba SA, à Genève (FOSC du 8. 9. 1989, p. 3730). Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Hesse 8-10, chez Michel Amaudruz, avocat.

3 octobre 1990

Tam-Gan Eden SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 7. 1989, p. 2976). La «Fiduciaire de la Corratier SA» n'est plus liquidatrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Claude Claudet, de Consins, à Genève, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Bertrand 13, chez Claude Claudet.

3 octobre 1990

Isométal SA, à Genève, fabrication et commerce de matériels destinés à la construction immobilière (FOSC du 13. 7. 1988, p. 2919). Capital réduit de fr. 100 000 à zéro par suite de pertes et annulation des 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital porté simultanément à fr. 200 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 26. 9. 1990. Thomas Mathys n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Gendre, de Fribourg, à Arcorcel, président, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Dominique Seydoux, jusqu'ici président, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

3 octobre 1990

Henri Jaquet SA, à Carouge, fabrication d'appareils scientifiques, etc. (FOSC du 4. 6. 1987, p. 2257). Nouveau siège: P l a n l e s - O u a t e s, route de la Galaisé 6. Statuts modifiés le 28. 9. 1990.

3 octobre 1990

Genesis Consulting Group SA, à Meyrin, route de l'Aéroport 10, World Trade Center. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 10. 1990. But: conseil et gestion d'entreprise. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas F. Gross, des USA, à St-Gerens (F), président; Robert Fehlmann, de et à Genève, secrétaire, et Francis Jud, de Schänis, à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux.

3 octobre 1990

Tiaco, Trade and Investment Advisory Co, à Chêne-Bougeries, route Jean-Jacques Rigaud 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 9. 1990. But: courtage dans le domaine du commerce international, des matières premières, des denrées alimentaires, et produits finis; conseils dans le domaine de l'investissement, de la finance et de la gestion de fortunes. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence à fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Wacker, de Bottighofen, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle.

3 octobre 1990

Unimedica SA, à Genève, rue du XXXI Décembre 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 9. 1990. But: acquisition et administration de participations dans des sociétés et entreprises suisses, actives dans la prestation de services et les conseils en matières de médecine, y compris la médecine vétérinaire, de pharmacie et dans les domaines connexes. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: totalité du capital actions, soit 1200 actions nominatives de fr. 100, de «Medica-Materia SA», à Froideville, pour le prix maximum de fr. 1 650 000; la totalité du capital actions, soit 200 actions nominatives de fr. 1000, de «Biomedical Distribution SA», à Genève, pour le prix maximum de fr. 300 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Hoekfelt, de Suède, à Collonge-Bellerive, président; Roland Corthesy, de Dompière, à Chardonne, secrétaire, et Pierre-Albert Manera, de Saint-Croix, à Fey; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Kurt Berger, de Langnau im Emmental, à La Rippe, directeur.

4 octobre 1990

AP Informatique, Pierre Antoni, à Meyrin, rue Gilbert 15. Chef de la maison: Pierre Antoni, de et à Meyrin. Conseils, formation et développements en informatique.

4 octobre 1990

Auvergne Diffusion, à Satigny, route de Crêts-de-Chouilly 51. Chef de la maison: Thierry Auvergne, de Collex-Bossy, à Satigny. Diffusion, commerce et vente par correspondance de matériel électronique.

4 octobre 1990

Nadouchka Edith Baran et Richard Neury, à Genève, vêtements prêt-à-porter, société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1089). Richard Neury n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Edith Baran reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle. **Nadouchka, Edith Baran**, à Genève.

4 octobre 1990

Entreprise Larribeau, à Vernier, route d'Aire 158. Chef de la maison: Marc Larribeau de France, à Vernier. Entreprise d'étanchéité; imperméabilisation et protection des surfaces.

4 octobre 1990

Fiduciaire Philippe Larrière, à Genève, rue du Rhône 60. Chef de la maison: Philippe Larrière, de France, à Genève. Fiduciaire.

4 octobre 1990

Murielle Nusser, Play Boy Pub, à Genève, café-restaurant-bar (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1486). La procuration de Charles Nusser est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Didre Pogemberg-Wagli, de Murist, à Genève.

4 octobre 1990

L. Perillo, à Bernex, café-restaurant (FOSC du 15. 9. 1977, p. 3002). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 octobre 1990

Esmeralda Consulting, L. Refaie, à Thônex, relations publiques, etc. (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2362). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 31. 8. 1990.

4 octobre 1990

Edition Alexandra, L. Refaie, à Thônex (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2362). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 31. 8. 1990.

4 octobre 1990

Rodriguez et Loureiro, à Genève, rue de Lausanne 68. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1990. Associés: Antonio Rodriguez, à Vernier, et Mercedes Loureiro, à Genève, tous deux d'Espagne, lesquels signent collectivement à deux. Blanchisserie à l'enseigne «L'express».

4 octobre 1990

La Rhodanienne, Henri Roulet, à Vernier, chemin des Comtoises 8. Chef de la maison: Henri Roulet, d'Echichens, à Vernier. Pension pour personnes âgées.

4 octobre 1990

Carrosserie 13 Etoiles, P.-A. Schneeberger, à Genève (FOSC du 26. 11. 1986, p. 4532). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 24. 8. 1990.

4 octobre 1990

Trésor d'Ali Babbé, Catherine Werlen Campanini, à Genève, rue Neuve-du-Molard 4-6. Chef de la maison: Catherine Werlen Campanini, de et à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'articles de bijouterie pour enfants.

4 octobre 1990

Entreprise du bâtiment Aeberhard SA, à Genève, à Genève (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives, chez Dornal-Darans SA.

4 octobre 1990

Cap Advisers Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève, conseil et services financiers, etc. (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1568). Capital porté de £ 1000 à £ 101 000, par l'émission de 100 000 actions de £ 1, au porteur. Statuts modifiés le 18. 5. 1990. Peter Valiunas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Linda Christenson Pilaro, des USA, à Gstaad, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 octobre 1990

Société Anonyme de Participations Caprino, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4196). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 octobre 1990

Cofidimo Compagnie Financière d'Intermédiation Mobilière SA, à Genève, consultation et assistance dans toutes opérations financières, etc. (FOSC du 16. 8. 1990, p. 3309). Adresse de la société: avenue de Champel 24, chez Gestifida SA.

4 octobre 1990

Société Immobilière Lanac, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1990, p. 99). Statuts modifiés le 1. 10. 1990 sur un point non soumis à publication.

4 octobre 1990

Lunelle SA, à Genève, importation et exportation de tous produits optiques, etc. (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4600). Nouvelle adresse: route des Jeunes 5c.

4 octobre 1990

SI Rue du Môle 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Osman Gürdogan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mohamed Mardam Bey, de et à Genève, est président et membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

4 octobre 1990

Rampini & Cie SA, à Genève, entreprise général de travaux du bâtiment, etc. (FOSC du 12. 7. 1989, p. 2916). Michel d'Arcis, de Genève, à Vandœuvre, et Denis Harran, de France, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 octobre 1990

SI Résidence-Apollo «PAT» 5, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1988, p. 4913). Ashwani Kumar Singh, de Grande-Bretagne, à Thônex, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

4 octobre 1990

SI 77 bis route de Saint-Julien, à Lancy, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2088). Claude Giger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Schaer, d'Egnach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 octobre 1990

Similor SA, à Carouge, exploitation d'une fonderie de métaux, etc. (FOSC du 11. 1. 1990, p. 116). La procuration de Roland Gréloz est radiée.

4 octobre 1990

Solevade SA, à Genève, achat, vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 25. 11. 1988, p. 4802). Patrick Hendier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gabriel Hendier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 octobre 1990

Tarex Machines SA, à Lancy, fabrication de toutes machines et outillages (FOSC du 19. 3. 1990, p. 1067). Par suite du transfert de son siège à Yverdon-les-Bains, la société a été inscrite au registre d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 18. 9. 1990, p. 3739). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 octobre 1990

Uni-Tower Holding SA, à Genève, acquisition et financement d'investissement, etc. (FOSC du 21. 8. 1990, p. 3373). L'administrateur Raoul Oberson, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

4 octobre 1990

CIC Compagnie d'Investissements et de Construction, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 5. 1990, p. 2100). Florence Grimm, de et à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 octobre 1990

Société Immobilière Cité-Golf-Onex 11, à Carouge, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1990, p. 2791). Philippe Diesbach n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Augusto Arnold, de Richenthal, à Gentilino, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 octobre 1990

EM Etoile de Mer SA, à Genève, exploitation d'un commerce de poissonnerie (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2124). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 al. 4 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient EM Etoile de Mer SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

4 octobre 1990

Fondation des immeubles «Familia» (FIF), à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2171). Pierre Doebe, Georges P. Bondallaz, Pierre Ischi et Hermann Jenni ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administratrice Jacqueline Darbellay jusqu'ici secrétaire a été nommée vice-présidente de l'administration; elle continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Pierre Bärtschi a été nommé secrétaire de l'administration; il signe désormais collectivement à deux. Eric Genton, de Genève, à Lancy; Pierre Ducrest, de Lancy, à Carouge; Olivier Dufour, de et à Genève, et Joseph Valli, de Saint-Ursanne, à Meyrin, sont membres de l'administration; ils n'exercent pas la signature.

4 octobre 1990

Fiduciaire Hostettler SA, à Genève (FOSC du 1. 7. 1988, p. 2734). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Heller, de Willisau, à Crassier, directeur.

Konkurse-Faillites-Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung-Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORF du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (5408)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über *Keller Peter*, geb. 22. November 1950, von Niederhasli und Schwellbrunn, Röschiachstrasse 72, 8037 Zürich, nun wohnhaft Trottenweg 14, 5610 Wohlen, Inhaber der Einzelfirma Keller Aesthetik Renovationen, Röschiachstrasse 72, 8037 Zürich, wurde am 3. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet.
 Der Gemeinschuldner ist Eigentümer eines Einfamilienhauses an der Aeschstrasse 4, 5610 Wohlen, sowie eines Mehrfamilienhauses an der Rue de Porrentruy 358, 2902 Fontenais.
 Wir weisen darauf hin, dass Forderungen, welche zur Konkursmasse gehören, nicht mehr durch Zahlung an den Gemeinschuldner getilgt werden können.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8042 Zürich, 11. Oktober 1990 Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, 8042 Zürich:
 U. Keller, Notar-Stellvertreter

Zürich (5409)
 Gemeinschuldner: *Behring Dieter*, geb. 27. April 1955, Generalagent, Inhaber der Einzelfirma Union Leben, Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Zürich, von Trimbach SO, Geisslühelstrasse 4, 8309 Birchwil-Nürensdorf.
 Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1990.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 6. November 1990.
 Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, baldmöglichst die Möbel, Einrichtungsgesamtheiten und persönlichen Effekten zur Vermeidung von weiteren Mietzinsen und Unkosten nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandkauf oder öffentliche Versteigerung vorzeitig zu verwerten. Falls die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis 27. Oktober 1990 beim Konkursamt Bassersdorf schriftlich dagegen Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftliche Kaufangebote einzureichen.
 8303 Bassersdorf, 10. Oktober 1990 Konkursamt Bassersdorf Plätzliweg 4, Bassersdorf

Zürich (5389)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die *Radio TV Video Masero AG*, mit Sitz in Dietikon, Oberdorfstrasse 11, 8953 Dietikon, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8953 Dietikon, 10. Oktober 1990 Konkursamt Dietikon Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (5422)
 Gemeinschuldnerin: *Gemy Bautechnik AG*, Oberwolfhauserstrasse 18, 8633 Wolfhausen, Gemeinde Bubikon, früher in Remetschwil. Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
 In der Gemeinde Remigen AG:
 Parz. Nr. 1488: 1003 m² Gebäudeplatz (Bienenhaus) und Umgelände in der Wachthüttenmatt.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1990.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 10. November 1990.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 875 746 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 8627 Grüningen ZH, 11. Oktober 1990 Konkursamt Grüningen Postfach, 8627 Grüningen

Bern (5390)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über *Kupper Peter*, Architekt HTL, Riedernrain 424, 3027 Bern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kupper Architektur, Bümplizstrasse 114, 3018 Bern, ist am 25. September 1990 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 3011 Bern, 17. Oktober 1990 Konkursamt Bern

Zug (5423)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die *Inter-Kreuzfahrten AG in Liq.*, Sonnhaldenstrasse 19, 6331 Hünenberg, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. Juli 1990 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6300 Zug, 12. Oktober 1990 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (5424)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die Firma *Brigger Ernst AG*, Güterstrasse 133, Basel, wurde am 11. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 17. Oktober 1990 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (5425)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die Firma *Naviba AG in Liq.*, c/o Jackzoon Schiffahrt AG, Peter Merian-Strasse 49, Basel, wurde am 8. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 17. Oktober 1990 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (5410)
 Gemeinschuldner: *Tomek Handelsgesellschaft & Co.*, Kommanditgesellschaft, Waren usw., Import, Export, Handel, früher: Weichselmattstrasse 7, 4103 Bottmingen, jetzt: Stallenstrasse 15, 4104 Oberwil.
 Datum der Konkurseröffnung: 12. September 1990 (Art. 190 SchKG).
 Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 7. November 1990 (Wert 12. September 1990).
 Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 29. Oktober 1990 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktien ermächtigen.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 157 872 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.
 4102 Binningen, 17. Oktober 1990 Konkursamt Binningen

Ticino (5426)
Continuazione della procedura di fallimento e convocazione della prima adunanza dei creditori (art. 232 LEF)
 Fallita: *Bewi A.G., Gerra (Gambiarogno)*.
 Data del decreto: 31 luglio 1990.
 Termine per le insinuazioni: 17 novembre 1990.
 Prima adunanza dei creditori: 25 ottobre 1990, alle ore 10.30, presso l'Ufficio n. 160 del Pretorio di Locarno.
 La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo delle spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura, apparso sul FUC n. 75 del 18 settembre 1990 e sul FUSC n. 182 del 19 settembre 1990.
 6600 Locarno, 11 ottobre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (5040)
 Fall. n. 57/1990
 Fallita: *Korcusa S.A., Lugano*.
 Data di apertura del fallimento: 20 agosto 1990, decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
 Termine per le insinuazioni dei crediti e oneri fondiari: 29 ottobre 1990.
 Termine per le notifiche delle servitù: 19 ottobre 1990.
 Beni immobili da realizzare: situati in territorio del comune di Massagno.
 Fol. PPP n. 7831 – 7832 – 7833 – 7834 – 7835 – 7836 – 7837 – 7838 – 7839 – 7840 – 7841 – 7844. Comproprietà del fondo foglio 117 (Ubicazione: Massagno).
 6900 Lugano, 24 settembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Ticino (5391)
 Fallita: *WAM SA, Lodrino-Prosito*.
 Data dell'apertura del fallimento: 7 settembre 1990.
 Prima adunanza dei creditori: 24 ottobre 1990, alle ore 10, presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera in Biasca.
 Termine per le insinuazioni dei crediti: 16 novembre 1990.
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a queste Ufficio, entro il termine del 16 novembre 1990, sotto comminatoria delle pene previste della legge, in particolare dell'art. 324 CPS.
 Avvertenza: al fine di evitare ulteriori spese, si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 24 ottobre 1990, l'Ufficio si terrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6710 Biasca, 9 ottobre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. Mossi, suppl. uff.

Vaud (5427)
 Faillie: *Papeterie du Centre des Charpentiers SA*, rue des Fossés 4, 1110 Morges.
 But: exploitation de papeteries, fournitures de bureau, meubles et machines.
 Date du prononcé: 27 septembre 1990.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 6 novembre 1990.
 1110 Morges, 17 octobre 1990 Office des faillites: R. Chappuis, préposé

Vaud (5392)
 Liquidation de la succession répudiée de *Borel Jean-Paul*, fils de Jean-Louis, né le 21 mars 1929, originaire de Vevey, Neuchâtel et Couvet, restaurateur, domicilié de son vivant Av. des Alpes 115, à La Tour-de-Peilz. Adresse professionnelle: Café-restaurant-hôtel de Fenil, à Fenil-sur-Vervey.
 Date du prononcé: 28 septembre 1990.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 6 novembre 1990.
 1800 Vevey, 10 octobre 1990 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Wallis (5428)
 Gemeinschuldner: *Skilift Eischoll AG*, mit Sitz in 3943 Eischoll.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1990.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 30. Oktober 1990, um 16 Uhr, im Gemeindehaus in 3943 Eischoll.
 Eingabefrist bis 20. November 1990.
 3945 Steg, 12. Oktober 1990 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Wallis (5393)
 Gemeinschuldnerin: *Piero Bau AG*, 3954 Leukerbad.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1990.
 Erste Gläubigerversammlung: 24. Oktober 1990, um 16 Uhr, im Konkursamt des Bezirkes Leuk, 3946 Turttmann.
 Eingabefrist: 30 Tage.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 845370 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
 3946 Turttmann, 10. Oktober 1990 Konkursamt des Bezirkes Leuk: L. Jäger

Neuchâtel (5411)
 Faillie: *Gastro 2000 S.A.*, rue de la Balance 16, La Chaux-de-Fonds.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Cadastre de Neuchâtel: parcelle 10067/U, PPE Comba Borel, propriété par étages, copropriétaire du 10113 pour 35/1000 (studio no 17, 3e étage, avenue Bachelin 2a, à Neuchâtel).
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 juin 1990.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 9 octobre 1990.
 Délai pour les productions: 6 novembre 1990 inclusivement; pour l'indication des servitudes: 6 novembre 1990 inclusivement.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 17 octobre 1990 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (5412)
 Failli: *Sar Henri*, précédemment tenancier du café-restaurant du Bas-des-Frêres, actuellement domicilié, Grand'rue 2, Les Brenets.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 septembre 1990.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 12 octobre 1990.
 Délai pour les productions: 6 novembre 1990 (inclusivement).
 2400 Le Locle, 17 octobre 1990 Office des faillites

Genève (5413)
Information de faillite
 Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement.
 Les débiteurs de la faillite ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2.
 Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.
 Failli: 900544-i, *Wellhauser Patrick Edouard*, né le 24 avril 1959, Genève, commerçant, ayant son domicile chemin des Hutins 61, à Confignon GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 mai 1990.
 1211 Genève 3, 17 octobre 1990 Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty

Genève (5414)
 Faillie: 900640-o, *CS Champignon Sylvestre SA*, importation, exportation et commerce de champignons et de tous produits; participations dans toute société ou entreprise similaire, ayant son siège rue de la Filature 15, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1990.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 octobre 1990.
 Délai pour les productions: 6 novembre 1990.
 1211 Genève 3, 17 octobre 1990 Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Ticino (5415)
 Fallito: *Ascheri Christian*, 1965, di Louis, Brissago.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 3 e 8 ottobre 1990.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
 6600 Locarno, 11 ottobre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (5431)
 Fallita: *Garage Touring S. a. g. l.*, in liquidazione, Giubiasco.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 30 agosto 1990 e 9 ottobre 1990.
 La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.
 6500 Locarno, 11 ottobre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (5430)
 Fallita: *Nitran J.M. S. a. g. l.*, via Lavazzari 2, Locarno.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 6 settembre 1990 e 9 ottobre 1990.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.
 6600 Locarno, 11 ottobre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (5429)
 Fallita: *Mediator Immobilien u. Verwaltungs AG, Lugano*.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 20 agosto 1990 e 10 ottobre 1990 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore, entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6900 Lugano, 11 ottobre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Vaud (5416)
 La faillite ouverte le 26 septembre 1990 de la société *Sedina S.A.*, produits cosmétiques et pharmaceutiques, à Montreux, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 octobre 1990, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.
 1820 Montreux, 17 octobre 1990 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé

Genève (5405)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Failli: 900899-s, *Chiaronadonna Giuseppe*, né le 16 décembre 1961, Italie, garagiste, ayant son domicile avenue d'Aire 47, à Genève, exploitant garage avec atelier de réparations mécaniques et commerce de véhicules automobiles à l'enseigne «Garage G. Chiaradonna», ayant son siège rue de la Servette 2, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 septembre 1990.
 Date de la suspension de la liquidation: 15 octobre 1990.
 Délai pour l'avance des frais: 29 octobre 1990.
 Montant de l'avance: fr. 2500.–.
 1211 Genève 3, 17 octobre 1990 Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty

Kollokationsplan**Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (5394)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Mr. Potato Zürich AG**, Zweierstrasse 129, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Oktober 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

Beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus dem öffentlichen Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, 9. Oktober 1990 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, 8036 Zürich

Bern (5432)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Pâtissier AG**, Vorstadt 4, 4705 Wangen an der Aare.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 27. Oktober 1990.

4705 Wangen an der Aare, 11. Oktober 1990

Konkursamt Wangen an der Aare

Appenzell A.Rh. (5395)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Toth Vojtech**, geb. 5. Oktober 1949, tschechischer Staatsangehöriger, Trichtenhauserstrasse 130, 8053 Zürich, vorher Johannes-Baumann-Strasse 4A, 9100 Herisau. Inhaber der Einzel-firma Ni.-Na Gym Fitness, Alpsteinstrasse 10, 9100 Herisau. Auflage- und Einsprachefrist: 18. bis 29. Oktober 1990.

9107 Urnäsch, 25. September 1990

Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Ticino (5417)

Si rende noto che a datare dal 15 ottobre 1990 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **OP Società Finanzière d'Investissements et de Participations S.A., Lugano**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, 10 ottobre 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Vaud (5433)**Etat de collocation complémentaire**

Faillite: **MV SA, La Maison du Volet**, Côteau 9, 1123 Aclens.

But: fabrication, pose et vente de volets, fenêtres, portes et vérandas ainsi que fermetures de toute sorte pour le bâtiment; commercialisation, importation et exportation de tout matériel pour atterrisser son but; toutes opérations mobilières et immobilières.

L'état de collocation relatif à l'admission d'une créance en 5e classe, préalablement suspendue (art. 59 OOF) ainsi que de deux productions tardives, l'une en 5e classe et l'autre en gage mobilier, est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 27 octobre 1990, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 17 octobre 1990

Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Genève (5406)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

900041-m, **Pellet SA**, entreprise générale d'électricité, d'installation électrique et de téléphone, ayant son siège boulevard Helvétique 24, à Genève (Réf. no.1)

900461-m, **Forelli Mauricette**, née le 6 mai 1946, Algérie, restauratrice, ayant son domicile rue de Montchoisy 17, à Genève, exploitant un café-brasserie à l'enseigne «Café de Montchoisy», sis rue de Montchoisy 17, à Genève (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 17 octobre 1990

Office des faillites Le préposé: D. Grosbété

Genève (5407)**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

880003-m, **Art Forum SA**, exploitation d'une galerie d'exposition et de vente de tous objets d'art anciens et contemporains, tels que tableaux, gravures, tapis, mobilier, argenterie, montres, horloges et sculptures, organisation de ventes aux enchères, courtier pour tous biens de valeur; transactions mobilières et immobilières, ayant son siège Grand-Rue 29-31, à Genève (Réf. nos 1 et 2)

900261-m, **CDM SA**, conseils et services en matière de sélection et placement de personnel, en particulier de cadres du secteur tertiaire, ayant son siège cours de Rive 2, à Genève (Réf. no 1)

900111-m, **Liftime Vacation SA**, promotion, opérations immobilières en dehors de Suisse, agence de voyages et de marketing, ayant son siège rue du XXXI-Décembre 47, à Genève (Réf. no 1)

900073-m, **Mailing Service Barrelet SA**, impression et diffusion d'imprimés et d'échantillons adressés ou non adressés, ayant son siège chemin de la Gavière 6, à Genève (Réf. no 1)

900039-m, **Restaurant le Prince Tzigane SA**, exploitation d'un restaurant et d'un service traiteur, ayant son siège place du Rondeau 1, à Carouge GE (Réf. no 1)

890831-m, **Société Immobilière Vernier-Panorama**, achat-vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse, ayant son siège rue du Grand-Pré 43, à Genève (Réf. no 1)

900048-m, **Audergon Eliane**, née le 18 février 1934, Fribourg, Gale-riste, ayant son domicile chemin de la Montagne 100, à Chêne-Bougeries GE, exploitant un commerce de tableaux, sculptures et objets d'art, à l'enseigne «Galerie d'art du Vieux-Chêne, Eliane Audergon», sis rue du Vieux-Chêne 8, à Chêne-Bougeries GE (Réf. no 1)

890064-m, **Menetrey Georges**, né le 5 juin 1937, Chavannes-les-Forts FR et Poliez-le-Grand VD, carrossier, ayant son domicile rue de l'Ancien-Lavoir 10, à Ainières GE, exploitant un atelier de carrosserie à l'enseigne «Georges Menetrey», ayant son siège route de Chevrens 201, à Ainières GE (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 17 octobre 1990

Office des faillites

Le préposé: D. Grosbété

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (5418)

Das Konkursverfahren über **Fest Juraj (Georg)**, geb. 22. Dezember 1950, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, wohnhaft Mühlehalde 23, 8032 Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Oktober 1990 als geschlossen erklärt worden.

8030 Zürich, 11. Oktober 1990

Konkursamt Hottingen-Zürich

Zürich (5396)

Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des **Lüder Kurt Peter**, geb. 25. April 1946, von Zürich und Schleikinon ZH, wohnhaft gewesen Sagenbachstrasse 1b, 8833 Samstagern, Gemeinde Richterswil, gestorben 26. August 1989, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Horgen vom 5. Oktober 1990 als geschlossen erklärt worden.

8820 Wädenswil, 10. Oktober 1990

Konkursamt Wädenswil:

Baumann, Notar

Zug (5434)

Das Konkursverfahren über die **Infopart Unternehmensberatung AG**, Sumpfstrasse 28, 6312 Steinhausen, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. Oktober 1990 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 12. Oktober 1990

Konkursamt Zug

Basel-Landschaft (5435)

Das Konkursverfahren über **Dörig Johann**, geb. 17. August 1963, von Appenzell AI, Laborant, 4127 Birsfelden, Muttenszstrasse 71, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 9. Oktober 1990 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 12. Oktober 1990

Konkursamt Arlesheim

Ticino (5419)

La liquidazione del fallimento **TC Lab SA, Porza**, è stata dichiarata chiusa con decreto del 10 ottobre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano.

6901 Lugano, 16 ottobre 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6901 Lugano: A. Cerri, uff.

Vaud (5442)

Par décision du 21 septembre 1990, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de la société **Socsiil S.A., à Ecublens**.

1001 Lausanne, 17 octobre 1990

Administration spéciale de la faillite: Ch. Desponds J. Matile R. Lavanchy

Vaud (5397)

Par décision du 5 octobre 1990, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **ATF auto-transport Forel SA**, exploitation d'une entreprise de transports, achat, vente et location de tous véhicules de transports et tous services s'y rapportant, dont le siège est à 1606 Forel (Lavaux).

1096 Cully, 10 octobre 1990

Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (5398)

Par décision du 3 octobre 1990, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Crettaz Vital**, né le 12 septembre 1959, originaire de St-Martin VS, mécanicien, anciennement domicilié chemin de Péraluz 34, 1093 La Conversion, actuellement chemin des Rosiers 2, 1004 Lausanne.

1096 Cully, 10 octobre 1990

Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Valais (5420)

Failli: **Eperon Jacques**, de Marius, 1941, Châtillon D, 1911 **Ovronnaz**. Par décision du 26 septembre 1990, le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 11 octobre 1990

Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut

Genève (5421)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 15 octobre 1990.

Faillies:

890665-c, **Aragou SA**, opérations commerciales, notamment commerce et courtage de produits alimentaires, boissons, alcools forts, spiritueux et vins; activités fiduciaires s'y rapportant, ayant son siège Grand-Rue 15, à Genève.

890040-c, **Autoquip SA**, commerce de tout accessoire et équipement automobile, ayant son siège avenue de la Praille 50, à Genève.

840531-c, **Laboratoires F. Margot SA**, traitement de surfaces métalliques sur la base de procédés d'électrochimie et en particulier d'électroplastique ainsi que leur exploitation tant en Suisse qu'à l'étranger, ayant son siège rue de la Bergère 6, à Meyrin GE.

1211 Genève 3, 17 octobre 1990

Office des faillites Le préposé: D. Grosbété

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Zürich (5436)

Der Konkursrichter am Bezirksgericht Zürich hat mit Verfügung vom 10. Oktober 1990 den über die **Lanny Investment AG**, mit Sitz in Zürich, Weinbergstrasse 31, 8006 Zürich, am 6. März 1990 eröffneten Konkurs gestützt auf Art. 195 SchKG widerrufen und die Schuldnerin wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt.

8042 Zürich, 12. Oktober 1990

Konkursamt Unterstrasse-Zürich: U. Keller, Notar-Stellvertreter

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (5399)**Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung**

In der Verlassenschaftsliquidation **Friedli Rolf**, wohnhaft gewesen Hintere Engehaldenstrasse 74, 3004 Bern, werden am Dienstag, 27. November 1990, ab 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Bern (Lötschbergsaal), folgende Eigentumswohnungen einzeln und öffentlich versteigert:

Stockwerkeigentum:

GB-Bern Nr. 2442-6, Kreis II

2½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss

Hintere Engehaldenstrasse 74, 3004 Bern

Amtlicher Wert per 1. Januar 1989

Fr. 170 050.-

GB-Bern Nr. 1318-61, Kreis II

Einstellplatz Nr. 61

Amtlicher Wert per 1. Januar 1989

Fr. 13 290.-

Konkursamtliche Schätzung total

Fr. 240 000.-

Stockwerkeigentum:

GB-Bern Nr. 2442-9, Kreis II

2½-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss

Hintere Engehaldenstrasse 74, 3004 Bern

Amtlicher Wert per 1. Januar 1989

Fr. 163 860.-

GB-Bern- Nr. 1318-46, Kreis II

Einstellplatz Nr. 46

Amtlicher Wert per 1. Januar 1989

Fr. 13 290.-

Konkursamtliche Schätzung total

Fr. 230 000.-

Stockwerkeigentum:

GB-Ittigen Nr. 3698-3

5½-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im 1. Stock

Grauholzstrasse 52, 3063 Ittigen

Amtlicher Wert per 1. Januar 1989

Fr. 190 830.-

Konkursamtliche Schätzung

Fr. 280 000.-

Stockwerkeigentum:

GB-Ittigen Nr. 3698-5

5½-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 2. Stock

Grauholzstrasse 52, 3063 Ittigen

Amtlicher Wert

Fr. 193 030.-

Konkursamtliche Schätzung

Fr. 285 000.-

Die Zuschläge an der Steigerung erfolgen zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzungen. Die Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen liegen vom 22. bis 31. Oktober 1990 beim Konkursamt Bern zur Einsicht auf.

Besichtigung: je Freitag, 16. und 23. November 1990, von 14 bis 16 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Bern (Telefon Nr. 031 40 46 02/Herr Lehmann).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3011 Bern, 17. Oktober 1990

Konkursamt Bern

Ticino (5437)

Rof. fall. n. 4/90

Konkursamt Bremgarten, Baden.

Avviso d'incanto unico

Faillita: **Hasbag Immobilien AG., Wohlen**.

Immobili da realizzare: nel comune di St. Antonio-Vellano.

Mappale n. Descrizione Superficie Stima uff.

m² fr.

RFD 1346 A abitazione 43 80 000.-

b prato 171 684.-

214 80 684.-

Valore di stima peritale: fr. 210 000.-.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 novembre 1990.

Data e luogo dell'incanto: 27 novembre 1990, alle ore 15, presso la cancelleria comunale di St. Antonio.

6500 Bellinzona, 11 ottobre 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

**Des
manuscris clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Ticino

(5438)

Fall. n. 8/1989

Avviso d'incanto unico

Fallita: *Noverasca SA, Bellinzona.*

Immobili da realizzare: nel comune di Camorino, ubicazione: Pian Maffei e Ai Guasti.

Mappale

Descrizione

Superficie
m²

Stima uff.
fr.

Stima perit.
fr.

1127

selva

800

400.—

800.—

1263

a) prato

221

b) selva

458

679

671.—

814.80

1267

a) prato

55

b) selva

582

637

401.—

955.50

1268

selva

18

9.—

21.60

1269

selva

18

9.—

21.60

1270

selva

926

463.—

926.—

1271

selva

1046

523.—

1046.—

1272

selva

1987

993.50

1987.—

1277

selva

743

371.50

891.60

1278

selva

858

429.—

1029.60

1279

selva

1820

910.—

1820.—

1280

strada

198

1980.—

792.—

1281

strada

122

244.—

366.—

1283

strada

1138

5690.—

4552.—

1284

strada

1007

3021.—

2014.—

1285

strada

182

91.—

182.—

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 9 novembre 1990.

Data e luogo dell'incanto: 21 novembre 1990, alle ore 15, presso la cancelleria comunale di Camorino.

6500 Bellinzona, 11 ottobre 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti

F. Poncioni, uff.

Ticino (5439)
Rog. fall. n. 6/1990

Avviso d'incanto unico Fallito: <i>Bill Peter</i> , 1950, di Otto, 4708 <i>Luterbach</i> . Immobili da realizzare: a) nel comune di Ronco sopra Ascona, zona RFD. Ubicazione: Costa. Denominazione Mappa n.					
		Superficie m ²	Stima uff. fr.		
Abitazione	254 A	17	400.—		
stalla	B	43	3000.—		
prato	c	926	185.20		
bosco	d	486	72.90		
prato	268 a	939	187.80		
bosco	b	1156	173.40		
	Totale	3567	4019.30		
Valore di stima peritale: fr. 242.000.—. Data e luogo dell'incanto: 28 novembre 1990, alle ore 15, nella sala comunale di Ronco sopra Ascona.					
b) nel comune di Intragna, zona RF prodefinitivo. Ubicazione: Cagenasca di Fondo. Denominazione Mappa n.					
		Superficie m ²	Stima uff. fr.		
stalla	3202 A	91	300.—		
rustico	B	22	50.—		
stalla	C	16	30.—		
diroccato	D	20	6.—		
stalla	E	20	100.—		
sedime	F	18	5.40		
sedime	G	33	9.90		
sedime	H	22	6.60		
prato	i	19 507	1950.70		
zerbo	l	15 293	764.65		
	Totale	35 042	3223.25		
Valore di stima peritale: fr. 190.000.—. Data e luogo dell'incanto: 29 novembre 1990, alle ore 15, nella sala comunale di Intragna.					
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 novembre 1990.					
6600 Locarno, 11 ottobre 1990		Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.			

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno					
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)					
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.					

6600 Locarno, 11 ottobre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. F. Cavalli, uff.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Jura (5240)

Vente d'une habitation (unique séance d'enchères conformément au droit de poursuite) Mercredi 28 novembre 1990, à 16 h., au restaurant de l'Aigle à Grandfontaine, il sera vendu aux enchères publiques, au plus offrant, l'habitation ci-après décrite appartenant à <i>Diefenbacher Marie et Joseph, Grandfontaine</i> , savoir:			
Feuille	Ban de Grandfontaine	Cont.	Val. off.
no	Lieu-dit et nature	a m ²	Fr.
1996	Haut du Communal, Maison de vacances, aisanse, jardin	28 03	131 300.—
	Assurance incendie (indice 100)		300 000.—
	Estimation de l'expert		380 000.—

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
Délai pour les productions: 31 octobre 1990.
Visites de l'immeuble: mercredi 14 et 21 novembre 1990 à 16 h.
Le bâtiment est situé au nord du village ancien. Pente orientée au sud. Ensoleillement et vue garantis. Il comprend:
Sous-sol: garage, cave abri, grande buanderie, chambre, douche, WC, lavabo, dégagement, escaliers.
Rez-de-chaussée: entrée en retrait de la façade, hall, cuisine aménagée et habitable, salon, living avec cheminée en moellons et sortie dans le terrain remblayé, balcon terrasse en façade sud avec accès du living de la cuisine, 2 chambres, baignoires, WC, lavabo.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office des poursuites à partir du 13 novembre 1990 où les intéressés peuvent en prendre connaissance.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.
2900 Porrentruy, 25 septembre 1990 La préposée aux poursuites:
Sylviane Liniger

Nachlassverträge Concordats-Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (5400)
Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du mercredi 24 octobre 1990, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur une demande de sursis concordataire dividende, présentée par la société *Osiris Paysagiste SA*, rue des Terreaux 20, Lausanne.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
1014 Lausanne, 3 octobre 1990 Le greffier:
D. Monney ah.

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (5401)

Schuldner: *HiFi Huggenberger AG*, Mattenhofstrasse 14, 3007 Bern.
Datum des Entscheides: 2. Oktober 1990.
Stundungsdauer: 4 Monate.
Sachwalter: Fürsprecher Christoph Künzi, Thunstrasse 34, 3005 Bern.
3011 Bern, 17. Oktober 1990 Der Gerichtspräsident IV:
Kaelin

Ticino (5440)

Debitrice: *Immobiliare Roberto I S.A., Gravesano*.
Il commissario del concordato, Avv. Angelo Tarchini, Lugano, comunica a tutti i creditori insinuati tempestivamente che l'adunanza già prevista per mercoledì 24 ottobre 1990 è stata rinviata a lunedì 17 dicembre 1990, alle ore 14.30, alle medesime modalità della prima pubblicazione.
Il rinvio è dovuto alla concessione della proroga della moratoria di ulteriori due mesi a decorrere dal 30 novembre 1990.
6901 Lugano, 11 ottobre 1990 Il commissario del concordato:
Avv. Angelo Tarchini

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

— Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
— Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
— Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).
Grazie per la vostra cooperazione

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato. d'opposition.

Vaud (5402)

A vous tous tiers intéressés.
D'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 7 novembre 1990, à 9 h., à Grandson, Hôtel de Ville, pour voir statuer sur la demande d'homologation du concordat par abandon d'actifs présenté à ses créanciers par la société anonyme *Innotronics Précision S.A.*, dont le siège est à *Ste-Croix*.
Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.
1422 Grandson, 9 octobre 1990 Le président du Tribunal du district:
A. Tanner, v. p.

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Graubünden (5403)

Der Kreisgerichtsausschuss Oberengadin als Nachlassbehörde hat an seiner Sitzung vom 31. August 1990 den von der Firma *Mora AG, 7522 La Punt Chamues-ch*, vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

7503 Samedan, 9. Oktober 1990

Für den Kreisgerichtsausschuss Oberengadin
Der Präsident: Lazzarini

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

Luzern (5404)

Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 5. September 1990 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der *Hotel-Restaurant «Sursee» AG (Hôtel-Restaurant «Sursee» SA) (Hotel-Restaurant «Sursee» Ltd.)*, mit Sitz in 6210 Sursee, Bahnhofstrasse 15, bestätigt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

— Liquidator:
Emil Schnyder, Sachwalter, c/o Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Habsburgerstrasse 20, Postfach 4166, 6002 Luzern.
Gläubigerausschuss:
— Martin Eicher, Prokurist, c/o Pistor AG, 6023 Rothenburg
— Franz Kupper, Direktor, c/o Bachmann AG, Metzgerei, Pfistergasse 23, 6002 Luzern
— Gottfried Stalder-Feger, Molkerei und Geflügelfarm, Mühleplatz 3, 6210 Sursee.
Der Entscheid ist rechtskräftig.
6002 Luzern, 10. Oktober 1990

Der Liquidator: Emil Schnyder
c/o Redinvest Finanz und Verwaltungs AG

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Grigioni (5442)

Deposito di stato di riparto provvisorio in liquidazione di concordato con l'abbandono dell'attivo per i creditori di Ia - IIa - IIIa - IVa classe (art. 316 n LEF)
Debitrice: *Kiwi S.A. in liquidazione concordataria*, 6537 Grono.
Luogo di deposito: presso il liquidatore Ulisse Pizzetti, c/o Ufficio esecuzione e fallimenti, Roveredo GR.
Periodo di deposito: a partire dal 5 novembre 1990, e per un periodo di 20 giorni è depositato presso il liquidatore lo stato di riparto provvisorio relativo ai creditori di Ia - IIa - IIIa - IVa classe.
I creditori potranno prendere visione dello stato di riparto provvisorio, previo appuntamento telefonico (092 82 27 27 o 092 82 23 74).
Entro il periodo di deposito lo stato di riparto provvisorio potrà essere impugnato, mediante ricorso, all'autorità di vigilanza. In caso di mancata impugnazione esso si considererà come riconosciuto e si procederà alla prevista distribuzione.
6535 Roveredo, 15 ottobre 1990 I liquidatori:
Ulisse Pizzetti
Eros Morisoli

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378463**
A. Nattermann & Cie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Nattermannallee 1, D-Köln (Bundesrepublik Deutschland)

DIPHACALM

Erneuerung der Marke Nr. **243682**. Schutz ab 21. Dezember 1989.

Pharmazeutische Präparate und Tierarzneien aller Art.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378464**
Landert-Motoren AG, Unterweg 14, 8180 Bülach

PLANO

Erneuerung der Marke Nr. **243646**. Schutz ab 21. Dezember 1989.

Werkzeugmaschinen, Elektromotoren und Bestandteile derselben.
 Int. Kl. 7
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378465**
Vogt & Co Drahtwerke AG, Hauptstrasse 71, 5734 Reinach AG

VOCOLIT

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **243343**. Schutz ab 21. Dezember 1989.

Eisen- und Stahldrähte, speziell auch solche, die auf galvanischem oder mechanischem Wege veredelt sind.
 Int. Kl. 6
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378466**
Pomidor AG, Bahnhofstrasse, 3117 Kiesen

KÖNIGSPERL

Erneuerung der Marke Nr. **244238**. Schutz ab 21. Dezember 1989.

Alkoholfreies und vergorenes Getränk.
 Int. Kl. 32, 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378467**
Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland, Berlin; Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9, D-7800 Freiburg (Bundesrepublik Deutschland)

ABIDEC

Erneuerung der Marke Nr. **243654**. Schutz ab 19. Dezember 1989.

Pharmazeutisches Präparat für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378468**
Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland, Berlin; Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9, D-7800 Freiburg (Bundesrepublik Deutschland)

ALOPHEN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **243655**. Schutz ab 19. Dezember 1989.

Pharmazeutische Präparate für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378469**
Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland, Berlin; Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9, D-7800 Freiburg (Bundesrepublik Deutschland)

AMBODRYL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **243656**. Schutz ab 19. Dezember 1989.

Pharmazeutische Präparate für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378470**
Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland, Berlin; Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9, D-7800 Freiburg (Bundesrepublik Deutschland)

CAPSOLIN

Erneuerung der Marke Nr. **243657**. Schutz ab 19. Dezember 1989.

Pharmazeutisches Präparat für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 décembre 1989 **378471**
Vinicole de Sierre Tavelli et Compagnie SA, 3960 Sierre

BLANDETE

Vins blancs, rosés et rouges de Suisse et Etrangers.
 Cl. int. 33
 Production et commerce.

Date de dépôt: 22 décembre 1989 **378472**
Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux); adresse postale: 1096 Cully

BIEN-ALLER

Renouvellement de la marque no **242873**. Protection à partir du 28 novembre 1989.

Vins de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Date de dépôt: 22 décembre 1989 **378473**
Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux); adresse postale: 1096 Cully

LE POISSONNIER

Renouvellement de la marque no **242874**. Protection à partir du 28 novembre 1989.

Vins de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1989 **378474**
Clarks Wallabees Limited, 1, Setanta Place, Dublin 2 (Irland)

WALLABEES

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. **246050**. Schutz ab 22. Dezember 1989.

Schuhwaren, einschliesslich Strümpfe und Socken.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1989 **378475**
Veterinaria AG (Veterinaria Ltd), Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

GALESAN

Erneuerung der Marke Nr. **244049**. Schutz ab 27. Dezember 1989.

Veterinär- und pharmazeutische Produkte.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1989 **378476**
Veterinaria AG (Veterinaria Ltd), Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

CAVIPHOS

Erneuerung der Marke Nr. **244050**. Schutz ab 27. Dezember 1989.

Vitamin-Calcium-Phosphorpräparat für Tiere.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1989 **378477**
Novo-Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsværd (Dänemark)

ALCADURASE

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **244782**. Schutz ab 27. Dezember 1989.

Enzyme zum technischen Gebrauch.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1989 **378478**
Novo-Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsværd (Dänemark)

DETERGASE

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **244783**. Schutz ab 27. Dezember 1989.

Enzyme zum technischen Gebrauch.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1989 **378479**
Novo-Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsværd (Dänemark)

ESPERASE

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **244784**. Schutz ab 27. Dezember 1989.

Enzyme zum technischen Gebrauch.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1989 **378480**
W.R. Grace & Co.-Conn., 1114 Avenue of the Americas, New York (NY 10036, Vereinigte Staaten von Amerika)

SYLODEX

Erneuerung der Marke Nr. **245693**. Schutz ab 28. Dezember 1989.

Fein zerteilte Verdickungsmittel für Polyester-Harze.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 décembre 1989 **378481**
Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (MO 63167, Etats-Unis d'Amérique)

RAMROD

Renouvellement de la marque no **245081**. Protection à partir du 28 décembre 1989.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; herbicides et pesticides.
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 décembre 1989
ABR Groupe SA, 11, route de Florissant,
 1206 Genève

378482



Logiciels pour le traitement de l'information et les ordinateurs, contenu dans un support d'enregistrement magnétique ou optique ou électronique. Matériel d'instruction ou d'enseignement de logiciels pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

Cl. int. 9, 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 décembre 1989
ABR Groupe SA, 11, route de Florissant,
 1206 Genève

378483



Logiciels pour le traitement de l'information et les ordinateurs, contenu dans un support d'enregistrement magnétique ou optique ou électronique. Matériel d'instruction ou d'enseignement de logiciels pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

Cl. int. 9, 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1989 **378484**
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Co. Ltd.),
 Mühlebachstrasse 20, 8008 Zürich

DOMENA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **244496**. Schutz ab 29. Dezember 1989.

Elektrische und nicht-elektrische Haushalt- und Küchengeräte und -apparate.
 Int. Kl. 7, 9, 11, 21

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1989 **378485**
American Cyanamid Company, One Cyanamid
 Plaza, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

LEDERSOL

Erneuerung der Marke Nr. **243594**. Schutz ab 29. Dezember 1989.

Steroid-Präparate.
 Int. Kl. 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1989 **378486**
CPC International Inc., International Plaza,
 Englewood Cliffs (NJ 07632, Vereinigte Staaten
 von Amerika)

MOR-SWEET

Erneuerung der Marke Nr. **249905**. Schutz ab 29. Dezember 1989.

Zucker, Sirupe (insbesondere Glucose-Sirupe), Glucose, Maltose, Dextrose, Kornzucker, Sucrose, Honig und verschiedene Kombinationen davon in flüssiger, fester oder körniger Form für den

Gebrauch in der Konditorei-, Bäckerei- und Getränkeindustrie; Pralinen, feine Backwaren und Konditorwaren, Backwaren, Brot, Biskuits, Kuchen und Kuchenmischungen, Eis und Eispulvermischungen, Pudding- und Dessertcremen-Pulver und andere Desserts, Schokolade, künstlicher Honig und Bonbons, Frühstückstränke-Mischungen, alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Herstellung von Getränken.

Int. Kl. 30, 32

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1989 **378487**
Iromedica AG, Haggengstrasse 45, 9014 St. Gallen

DARMOSTOP

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **244682**. Schutz ab 29. Dezember 1989.

Arzneimittel, Medikamente, Heilmittel, chemisch-pharmazeutische Präparate und Drogen, galenische Präparate, Desinfektionsmittel.

Int. Kl. 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1989 **378488**
Iromedica AG, Haggengstrasse 45, 9014 St. Gallen

DARMOLETTEN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **244683**. Schutz ab 29. Dezember 1989.

Arzneimittel, Medikamente, Heilmittel, chemisch-pharmazeutische Präparate und Drogen, galenische Präparate, Desinfektionsmittel.

Int. Kl. 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1989 **378489**
Rhône Poulenc Santé, 20, Avenue Raymond Aron,
 F-92160 Antony (Frankreich)

PAVALETS

Erneuerung der Marke Nr. **244538**. Schutz ab 29. Dezember 1989.

Pharmazeutisches Präparat für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.

Int. Kl. 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1989 **378490**
Tellabs, Inc., 4951 Indiana Avenue, Lisle
 (IL 60532, Vereinigte Staaten von Amerika)

TELLABS

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Computer und Computerprogramme; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Int. Kl. 9

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1989 **378491**
Glenryck (UK) Limited, 17, Market Place,
 P.O. Box 22, GB-Henley-on-Thames (Oxon RG9
 2AA, Grossbritannien)

GLENRYCK

Fleisch und Fleischextrakte; Fisch, Geflügel und Wild; Fischprodukte und Meeresprodukte.

Int. Kl. 29

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1989 **378492**
Edgecraft Corporation, 407 Meco Drive,
 Wilmington (DE 19899, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

TRIZOR

Elektrische Messerschärfer, Messerschärfer, Messerschmiedewaren und Messer.

Int. Kl. 7, 8

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378493**
Johnsales AG, Schachenstrasse 16,
 4705 Wangen an der Aare

DUOSIT

Sanitäre Anlagen und Einrichtungen und deren Bestandteile, insbesondere Toiletten, Toilettenschüsseln, Toilettensitze und -deckel; Befestigungen für Toilettensitze und -deckel.

Int. Kl. 11

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378494**
Mundipharma AG, St. Alban-Vorstadt 94, Postfach,
 4006 Basel

CORAZEM

Arzneimittel, insbesondere pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.

Int. Kl. 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378495**
Nixdorf-Computer AG, Obstgartenstrasse 25,
 8302 Kloten

FASSET

Computer sowie daraus zusammengestellte Anlagen, Computer als elektronische Rechenanlagen, Computer als Datenverarbeitungsgeräte, Computer Textverarbeitungsgeräte, Computer als Kommunikationsvermittlungsanlagen, Computer als Prozessrechner; Geräte, Apparate und Instrumente und deren Teile sowie daraus zusammengestellte Anlagen für die Berechnung, Erfassung, Speicherung, Verarbeitung, Ein- und Ausgabe und Übertragung von Daten, Informationen und Signalen; Datenträger mit oder ohne aufgezeichnete Computerprogramme oder Datensammlungen (soweit in Klasse 9 enthalten); Datenverarbeitungsprogramme, Rechenprogramme, Datenbankprogramme und Betriebssystemprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten).

Int. Kl. 9

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1989 **378496**
Nixdorf-Computer AG, Obstgartenstrasse 25,
 8302 Kloten

FEROS

Computer sowie daraus zusammengestellte Anlagen, Computer als elektronische Rechenanlagen, Computer als Datenverarbeitungsgeräte, Computer Textverarbeitungsgeräte, Computer als Kommunikationsvermittlungsanlagen, Computer als Prozessrechner; Geräte, Apparate und Instrumente und deren Teile sowie daraus zusammengestellte Anlagen für die Berechnung, Erfassung, Speicherung, Verarbeitung, Ein- und Ausgabe und Übertragung von Daten, Informationen und Signalen; Datenträger mit oder ohne aufgezeichnete Computerprogramme oder Datensammlungen (soweit in Klasse 9 enthalten); Datenverarbeitungsprogramme, Rechenprogramme, Datenbankprogramme und Betriebssystemprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten).

Int. Kl. 9

Fabrication und Handel.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Dreyfus Söhne & Cie AG, Banquiers, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 642)

Passiven

Aktiven		(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(Bilanz)		Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		58 672 447.03	Bankenkreditoren auf Sicht		52 504 513.80	
Bankendebitoren auf Sicht		88 731 983.37	Bankenkreditoren auf Zeit		2 978 864.—	
Bankendebitoren auf Zeit		152 576 855.80	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 978 864.—		
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	81 433 240.75		Kreditoren auf Sicht		123 409 131.10	
Wechsel und Geldmarktpapiere		138 207 152.50	Kreditoren auf Zeit		153 943 310.16	
— davon Reskriptionen und Schatzscheine	138 207 152.50		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	136 882 310.16		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 066 926.67	Sonstige Passiven		68 570 639.65	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		59 762 985.08	Aktienkapital		2 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		583 650.—	Gesetzliche Reserven		8 240 000.—	
Wertschriften		130 804 403.55	Freie Reserven		232 500 000.—	
Dauernde Beteiligungen		889 963.45	Gewinnvortrag auf neue Rechnung		1 437 674.59	
Bankgebäude		300 000.—				
Andere Liegenschaften		2 000.—				
Sonstige Aktiven		13 985 765.85				
		645 584 133.30			645 584 133.30	
		Fr.			Fr.	
Kautionen		11 845 242.85	Kautionen		11 845 242.85	

**Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft
auf Gegenseitigkeit, Basel**

Bilanz auf 31. Dezember 1989

(B 644)

Passiven

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1959	Bilanz auf 31. Dezember 1964		Passiven	
		Fr.				Fr.
Aktien und Anteilscheine	556 573 984.—		Reservefonds	52 200 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	1 466 428 854.—		Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	272 532 191.—		
Darlehen an Körperschaften	532 894 371.—		Prämienreserve und Rentenübertrag	5 895 010 414.—		
Grundpfandtitel	2 184 514 785.—		Prämienübertrag	100 668 598.—		
Grundstücke	2 010 473 000.—		Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	51 822 071.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	172 321 811.—		Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	./., 116 649.—		
Übrige Kapitalanlagen	43 039 323.—		Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	54 843 451.—		
Liquide Mittel	13 996 935.—		Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	135 307 896.—		
Guthaben aus Rückversicherungen	1 096 385.—		Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	266 388 796.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	183 160 198.—		Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	2 594 154.—		
Ausstehende Zinsen und Mieten	16 519 235.—		Depositen und Kautionen	216 149 424.—		
Stückzinsen	66 918 706.—		Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	130 589 446.—		
Übrige Aktiven	186 350 231.—		In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Überschussanteile	28 239 785.—		
			Übrige Passiven	154 192 655.—		
			Personal-Fürsorgefonds	73 865 586.—		
		7 434 287 818.—				7 434 287 818.—
	Fr.			Fr.		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	6 129 413 915.—		Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	1 159 200.—		
Basel, 11. Juni 1960						
			Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit			
			B. Pérusset			R. Crelier

Spar- & Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen

Zwischenbilanz per 30. September 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 641)

Passiven

Aktiven	(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		840 114.08	217 662.90
Bankendebitoren auf Sicht		1 522 417.32	11 700 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		9 083 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 083 000.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		246 520.55	4 688 315.56
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 825 955.61	16 203 684.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		9 484 580.90	
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 627 618.25		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		154 940.70	35 128 891.06
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		13 637 187.65	6 976 271.26
– davon mit hypothekarischer Deckung	11 183 500.—		39 243 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—.—	4 100 000.—
Hypothekendarlehen		100 605 228.10	22 600 000.—
Wertschriften		12 653 688.70	7 139 546.41
Bankgebäude		3 000 000.—	3 500 000.—
Andere Liegenschaften		84 000.—	2 000 000.—
Sonstige Aktiven		1 796 127.70	2 360 000.—
			76 389.17
		155 933 761.31	155 933 761.31

Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1989

(B 643)

Passiven

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1989	Bilanz auf 31. Dezember 1989	(B 643)	Passiven
	Fr.			Fr.
Aktien und Anteilscheine	3 395 702.—	Aktien- oder Garantiekapital		30 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	230 797 703.—	Reservfonds		2 000 000.—
Schuldbuchforderungen	500 000.—	Spezialreserven:		
Darlehen an Körperschaften	86 400 000.—	Freie Reserve		4 050 000.—
Grundpfandtitel	33 141 488.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung		11 750 000.—
Grundstücke	81 961 909.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		369 736 854.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	19 022 460.—	Prämienübertrag		13 486 927.—
Darlehen gegen Faustpfand	1 500 000.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		2 370 637.—
Übrige Kapitalanlagen	26 000 000.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		7 429 269.—
Liquide Mittel	6 978 014.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		4 292 126.—
Guthaben aus Rückversicherungen	2 230 833.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile		21 654 290.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 301 379.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		1 153 028.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	482 049.—	Depositen und Kautionen		35 000.—
Stückzinsen	9 481 413.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		4 925 101.—
Übrige Aktiven	1 482 620.—	Übrige Passiven		35 742 526.—
		Vortrag auf neue Rechnung		49 812.—
	Fr.			508 675 570.—
	508 675 570.—			
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautio oder Pfand gebunden	396 581 695.—	Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft P. Squindo		Dr. R. Gavazzi
Zürich, 28. Juni 1990				

IHAG Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 638)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		20 087 241.16		Bankenkreditoren auf Sicht	2 783 722.68
Bankendebitoren auf Sicht		25 490 183.17		Bankenkreditoren auf Zeit	312 483 300.—
Bankendebitoren auf Zeit		274 640 500.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	145 574 500.—		232 938 300.—	Kreditoren auf Sicht	78 124 268.92
Wechsel und Geldmarktpapiere		202 646.85		Kreditoren auf Zeit	169 015 927.11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 559 927.27		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		102 621 039.91		Kassenobligationen	17 075 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	40 681 262.70			Sonstige Passiven	74 248 272.90
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		12 509 932.75		Aktienkapital	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		163 672 505.50		Gesetzliche Reserven	25 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	82 514 000.—			Andere Reserven	21 000 000.—
Hypothekaranlagen		—		Gewinnvortrag	1 620 954.68
Wertschriften		68 327 234.20			
Dauernde Beteiligungen		24 500 000.—			
Bankgebäude		8 000 000.—			
Andere Liegenschaften		1 600 000.—			
Sonstige Aktiven		43 140 235.48			
		751 351 446.29			751 351 446.29
		Fr.			Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		56 956 971.47		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	56 956 971.47

Nordfinanz Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 30. September 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 639)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		14 612 927.29		Bankenkreditoren auf Sicht	49 196 074.30
Bankendebitoren auf Sicht		32 065 345.12		Bankenkreditoren auf Zeit	1 655 137 996.29
Bankendebitoren auf Zeit		1 809 078 902.06		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 425 708 123.24		869 329 330.35	Kreditoren auf Sicht	101 645 876.69
Wechsel und Geldmarktpapiere		58 989 770.—		Kreditoren auf Zeit	936 077 441.36
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		94 506 034.97		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		30 449 044.74		Kassenobligationen	19 180 019.47
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 338 052.13		665 414 664.32	Depositen- und Anlagekonten	160 587 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		475 333 171.48		Obligationen-Anleihen	145 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		561 982 106.29		– davon mit Rangrücktritt	
– davon mit hypothekarischer Deckung	39 973 586.73		65 000 000.—	Sonstige Passiven	236 299 143.02
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		44 592 909.64		Aktienkapital	65 000 000.—
Wertschriften		242 913 060.52		Partizipationsscheinkapital	2 118 600.—
Dauernde Beteiligungen		39 572 234.39		Gesetzliche Reserve	37 725 000.—
Bankgebäude		12 344 401.90		Spezialreserven	191 300 000.—
Sonstige Aktiven		184 492 658.69		Gewinnvortrag	1 665 415.96
		3 600 932 567.09			3 600 932 567.09
		Fr.			Fr.
				Eventualverbindlichkeiten	149 696 688.—

Royal Trust Bank (Switzerland), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 640)		Passiven	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		49 315		Bankenkreditoren auf Sicht	13 406
Bankendebitoren auf Sicht		16 371		Bankenkreditoren auf Zeit	1 270 693
Bankendebitoren auf Zeit		857 188		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	511 230		835 820	Verpflichtungen gegenüber Gruppengesellschaften (Banken)	325 682
Forderungen gegenüber Gruppengesellschaften (Banken)		82 321		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	62 321		220 003	Darlehen mit Rangrücktritt von Gruppengesellschaft	25 000
Wechsel und Geldmarktpapiere		65 236		Kreditoren auf Sicht	44 610
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		13 398		Kreditoren auf Zeit	55 871
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		60 119		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		11 830	Kassenobligationen	25 802
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		84 299		Obligationenanleihen	150 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		313 362		Sonstige Passiven	101 515
– davon mit hypothekarischer Deckung	155 466			Aktienkapital	132 000
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		48 991		Gesetzliche Reserve	48 000
Wertschriften		11 407		Andere Reserven	53 000
Langfristige Notes		533 400		Gewinnvortrag	8 433
Dauernde Beteiligungen		29 600			
Sonstige Aktiven		89 005			
Bilanzsumme		2 254 012		Bilanzsumme	2 254 012

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

euroINFORMATION euroINFORMATION

EFTA:

Erhöhung des EFTA-Budgets

Das EFTA-Budget für das Finanzjahr ab 1. Juli 1990 ist bedeutend höher als dasjenige des Vorjahres. Die Ausgaben der EFTA werden für 1990-1991 auf mehr als 27 Millionen Schweizer Franken veranschlagt, was einer Erhöhung von fast 20% entspricht und den Ausbau des Sekretariats sowie das grössere Arbeitsvolumen im Zusammenhang mit den EWR-Verhandlungen widerspiegelt. Ein Teil dieser Summe wird für Beiträge der EFTA an EFTA/EG-Zusammenarbeitsprojekten eingesetzt. Die Freihandelsassoziation hat mehr als 3,5 Millionen Schweizer Franken für die Beteiligung an Projekten der Europäischen Gemeinschaft vorgesehen, wie zum Beispiel TEDIS (Elektronische Datenübertragungssysteme für gewerbliche Zwecke). Der EFTA-Rat hat das Budget am 31. Mai genehmigt. Die Mitgliedsländer werden dazu wie folgt beitragen: Österreich 17,59%, Finnland 13,79%, Island 1,72%, Norwegen 12,59%, Schweden 24,83%, Schweiz 29,48%.

Integrationsbüro
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

AELE:

Augmentation du budget de l'AELE

Le budget de l'AELE pour l'année financière qui a commencé le 1er juillet 1990 est beaucoup plus important que celui de l'année précédente. Les dépenses de l'AELE devraient totaliser plus de 27 millions de francs suisses en 1990-1991, soit une augmentation de près de 20%, reflétant à la fois une extension du Secrétariat et une augmentation du volume de travail en relation avec les négociations sur l'EFTA. Les contributions de l'AELE aux projets de coopération avec la CE absorbent aussi une partie des dépenses. L'Association a prévu plus de 3,5 millions de francs suisses pour des projets communautaires auxquels elle participe, comme TEDIS (Systèmes de transferts électroniques de données à usage commercial). Ces estimations budgétaires ont été approuvées par le Conseil de l'AELE le 31 mai. Chaque pays de l'AELE contribuera au budget dans la proportion suivante: Autriche 17,59%, Finlande 13,79%, Islande 1,72%, Norvège 12,59%, Suède 24,83%, Suisse 29,48%.

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.

Bundesamt für Landwirtschaft

Mich verändert alles. Ich verändere nichts.

Martin Walser

L'histoire justifie ce que l'on veut. Elle n'enseigne absolument rien, car elle contient tout et donne des exemples de tout.

Paul Valéry

L'ira e la speranza quidano ad errori.

Livio

GATT Code des normes: Notification 90.280

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE TCHEQUE ET SLOVAQUE</u>
2. Organisme responsable: Direction fédérale de la normalisation et des mesures
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Rames de séchage et de thermostabilisation
5. Intitulé: ČSN 81 6615 Machines textiles. Rames de séchage et de thermostabilisation. Types et paramètres de base
6. Teneur: Cette norme s'applique aux rames de séchage et de thermostabilisation utilisées individuellement pour stabiliser les dimensions linéaires des tissus et pour éliminer l'humidité par vaporisation.
7. Objectif et justification: Amélioration de la qualité
8. Documents pertinents: -
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 1er janvier 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.281

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE TCHEQUE ET SLOVAQUE</u>
2. Organisme responsable: Direction fédérale de la normalisation et des mesures
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [X], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Unités électromécaniques pour mesure de la pression
5. Intitulé: Système de mesure de la pression des gaz des poudres explosives (disponible en tchèque, 5 pages)
6. Teneur: Cette norme établit les prescriptions de base applicables au système de mesure de la pression des gaz produits par les poudres explosives des cartouches destinées à des dispositifs à expansion, des cartouches spéciales destinées aux armes à feu historiques et des cartouches à plombs à percussion centrale.
7. Objectif et justification: -
8. Documents pertinents: Résolutions C.I.P. XVII, C.I.P. XVIII, C.I.P. XIX
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 septembre 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Kanton Basel-Stadt

7% Anleihe 1990–98

BEDINGUNGEN

Zweck: Deckung des Tresoreriebedarfs des Kantons
 Betrag: Fr. 150 000 000
 Ausgabepreis: 100,25%
 Laufzeit: 8 Jahre fest
 Kotierungsantrag: Börsen von Basel und Zürich
 Zeichnungsschluss: 22. Oktober 1990
 Liberierung: 6. November 1990
 Valorennummer: 16 179

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Basler Kantonalbank
 Schweizerische Kreditanstalt
 Schweizerische Bankgesellschaft
 Schweizerische Volksbank
 Vereinigung der Genfer Privatbankiers
 Basel, 16. Oktober 1990

Schweizerische Kantonalbanken
 Schweizerischer Bankverein
 Verband Schweizer Regionalbanken
 Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers
 Bank Leu AG

77282

SABAG Sportanlagen Beatenberg AG

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 2. November 1990, 20 Uhr, Dorint Hotel Blüemlisalp, Beatenberg.

Traktanden:

- Protokoll.
- Jahresbericht.
- Jahresrechnung.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei der Raiffeisenbank Beatenberg zur Einsichtnahme auf.

Skilift Flensa AG, Seewis Dorf

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, den 2. November 1990, 20.15 Uhr, Restaurant Chesa-Plana, 7212 Seewis Dorf.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl eines Stimmzählers.
3. Protokoll.
4. Rückblick auf die Saison 1989/90.
5. Jahresrechnung.
6. Bericht der Kontrollstelle.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Ordentliche Wahlen (eine Demission liegt vor).
9. Varia.

Zur Generalversammlung erhalten nur Aktionäre Zutritt, die ihre Aktien oder diesbezügliche Depotscheine vorweisen.

Die Jahresrechnung sowie die Bilanz können ab sofort beim Kassier der Gesellschaft, Herrn Christian Berry, 7212 Seewis Dorf, eingesehen werden.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Skilift Flensa AG

Österreichische Kontrollbank AG, Wien

4¼% Anleihe 1979–1991 von sFr. 100 000 000.– nom.

(Valoren-Nummer 426 354)

Für die Amortisationstranche per 10. Oktober 1990 konnten Obligationen im Nominalwert von sFr. 6 000 000.– zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. Oktober 1990 noch Obligationen von sFr. 76 130 000.– nom. im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1990

Aus Auftrag:
 Wirtschafts- und Privatbank

Skilift Lantera–Schweinsberg AG Plasselb

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 20. Oktober 1990, 15 Uhr, im Bergrestaurant Falli-Hölli.

Traktanden:

1. Protokoll vom 1. April 1989.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung 1988–1989 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll und die Jahresrechnung liegen zur Einsichtnahme ab 5. Oktober 1990 beim Sekretär der Gesellschaft, Herrn René Bapst, Aumatte, 1711 Plasselb, auf.

Der Verwaltungsrat

Rectificatif

Télécabine de la Creusaz SA Les Marécottes/Salvan

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Dans l'édition du 28 septembre 1990, numéro 189, de la Feuille officielle suisse du commerce, une erreur s'y est glissée.

L'assemblée aura lieu au Café Clair de Lune, aux Marécottes, le vendredi 19 octobre 1990, à 20 h., et non à partir de 10 h.

KAUFANGEBOT

(gültig bis 23. Oktober 1990)

CONSOLIDATED PRESS (FINANCE) LIMITED
Sydney, Australien

erklärt sich bereit, die

4¾% Notes, fällig am 29. August 1991

garantiert durch

CONSOLIDATED PRESS HOLDINGS LIMITED
(Valorennummer 639.612)

zum Preis von 92% (plus aufgelaufener Zins), Wert 31. Oktober 1990, zurückzukaufen.

Inhaber von Notes, die von diesem Angebot Gebrauch zu machen wünschen, sind hiermit gebeten, ihre Notes sofort, jedoch spätestens bis am 23. Oktober 1990, 17.00 Uhr, über ihre Bankverbindung (oder in Ausnahmefällen direkt) bei der S.G. WARBURG SODITIC SA, Emissionsabteilung, telefonisch anzumelden, Tel. (022) 736 41 55.

Sofern Notes für mehr als nominal Fr. 20 000 000.- zum Verkauf angemeldet werden, behält sich Consolidated Press (Finance) Limited vor, Kürzungen vorzunehmen.

Verkaufsofferten können nur telefonisch gemacht werden.

Von diesem Kaufangebot berücksichtigte Notes werden, Wert 31. Oktober 1990, unter Zuzahlung des laufenden Marchzins und unter Abzug der üblichen Börsenkommission, aber frei von Stempel- und Gebührenabgabe, abgerechnet.

Die Einreicher von Verkaufsanmeldungen werden bis 25. Oktober 1990 über das Resultat dieses Kaufangebots benachrichtigt.

Zum Kauf angebotene und berücksichtigte Notes sind gegen Zahlung auf Konto Nr. 98238 Intersettle/SEGA der S.G. WARBURG SODITIC SA, GENÈVE, zu liefern.

Nicht berücksichtigte und nicht angemeldete Notes laufen zu Originalkonditionen weiter.

Genf, 17. Oktober 1990

CONSOLIDATED PRESS (FINANCE) LIMITED**Inventaire public –
Sommaton de produire**

Par décision du 6 septembre 1990, la juge administrative du district de Delémont a accordé le bénéfice d'inventaire à l'héritière de feu

Charles Gisiger

herboriste retraité, en son vivant domicilié à Soyhières. Conformément aux dispositions des articles 580 et suivants du CCS, les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnement, et les débiteurs du prénommé, sont sommés de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes, avec pièces à l'appui, à la Recette et Administration du district, à Delémont, jusqu'au 5 novembre 1990 inclusivement, sous peine des suites légales du défaut (art. 590 du CCS). Les personnes détenant des biens ayant appartenu au prénommé sont également sommées de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné.

Delémont, 27 septembre 1990

L'administrateur:

Office Comptable W. Wannier SA, à Delémont

Par commission:

Me Jean-Louis Wernli, notaire, à Delémont

**Axe routier stratégique de l'Est vaudois
à vendre à Puidoux
500 m sortie autoroute
immeuble artisanal et commercial
Sans intermédiaire**

En PPE, neuf, pour entreprises ou investisseurs, très bonne qualité de construction en dur, parcelle de 2095 m² comprenant: ateliers, bureaux, vestiaires, abris PC, locaux d'archives et appartement avec cheminée de salon, surface totale de plancher 1348 m², partiellement aménagé, divisible et aménageable à votre gré, équipé de nombreuses places de parc extérieurs.

Prix: fr. 2 750 000.- à discuter en cas de décision rapide. Pour tous renseignements:

Case postale 83, 1032 Romanel-sur-Lausanne

**Hier könnte
auch Ihr
Inserat
stehen,
und Sie
würden
damit
mehr als
21 000
Abonnenten
erreichen!**

**Inserate im SHAB
haben Erfolg**Genève:
à vendre**Laboratoire du langage**

Revex: 25 places

Tél.: 022 733 48 75

Fax: 022 733 68 64

Bei uns kaufen Sie immer günstiger...

**Farbbänder
Kassetten
Additionsrollen**
(für alle Maschinen und Systeme)
sowie

**Hängemappen
zu Superpreisen**

Verlangen Sie unsere Preisliste.

Büro-Direktversand
Eichwiesstrasse 2, Postfach,
8630 Rüti ZH, Telefon 055 31 75 77.

Ausschreibung für die Einführung eines elektronischen Aktenbearbeitungssystems (ELFOS) bei der Europäischen Patentorganisation (EPO)

Die Europäische Patentorganisation (EPO) wurde 1977 als zwischenstaatliche Organisation auf der Basis der Europäischen Patentkonvention gegründet. Das ausführende Organ der EPO ist das Europäische Patentamt (EPA), dessen Aufgabe es ist, Patente in zur Zeit 14 Mitgliedstaaten (10 der Europäischen Gemeinschaft und 4 der EFTA) zu vergeben. Es beschäftigt 3500 Mitarbeiter in München (als Hauptsitz), Den Haag und Berlin. Die Hälfte der Mitarbeiter sind Patentprüfer mit Universitätsabschluss in technischen und wissenschaftlichen Bereichen.

Das EPA erhält gegenwärtig mehr als 60 000 Patentanmeldungen jährlich. Deren Bearbeitung erfolgt auf Papier. Jede Anmeldung führt zur Anlage einer Akte. Unter Berücksichtigung der gegenwärtigen Grösse dieser Akten und der wachsenden Anzahl der Patentanmeldungen beabsichtigt das EPA die Einrichtung eines Systems zur umfangreichen elektronischen Aktenbearbeitung und Aktenbearbeitung.

Das System muss folgendes ermöglichen:

- Bearbeitung von 100 000 Patentanträgen jährlich bis zum Jahre 1995 in München und Den Haag, während eines Bearbeitungszeitraums von gewöhnlich 4-6 Jahren, mit durchschnittlich 200 Seiten pro Antrag.
- Unterstützung von voll integriertem Austausch von Akten/Dokumenten zwischen Den Haag und München.
- Unterstützung von mehreren hundert Arbeitsstationen in Den Haag und München.
- Bereitstellung von voll interaktiven/real time Retrieval-Facilitäten für zumindest die ersten Jahre des Lebenszyklus eines Patentantrages.
- Integration mit existierenden computergestützten Systemen, die beim EPA schon operationell sind.

Das EPA führt eine Ausschreibung durch für die Ausarbeitung detaillierter Spezifikationen und die Implementierung des endgültigen Systems. Die detaillierten Spezifikationen sollen bis Ende November 1991 fertiggestellt sein.

Die Ausschreibungsunterlagen können ab dem 26. November 1990 angefordert werden bei:

Herrn E. Gutierrez Y Guinea
Hauptdirektor ISDS
European Patent Office
Patentlaan 2
2280 HV Rijswijk (ZH)
Niederlande

Der letzte Abgabetermin der Angebote ist der 15. Februar 1991. Nach Auswertung der Angebote beabsichtigt das EPA im Juni 1991 zwei Unternehmen auszuwählen, die mit der Ausarbeitung der detaillierten Spezifikationen für das Endsystem betraut werden. Nach Abschluss der Ausarbeitungsphase der detaillierten Spezifikationen wird der Vertrag für die Implementierung des Endsystems (Hard- und Software eingeschlossen) an nur ein Unternehmen vergeben werden.

**Libretti di risparmio
della Banca dello Stato
del Cantone Ticino**

Il consiglio di amministrazione della Banca dello Stato del Cantone Ticino ha fissato come segue i tassi d'interesse da corrispondere a contare dal 1° novembre 1990:

Libretti ordinari nominativi

- al portatore **5%**
- a versamenti postali

Libretti a termine

- nominativi o al portatore **5¼%**

Libretti per la gioventù

- sino a fr. 50 000.- **5½%**
- oltre **5%**

Libretti per persone anziane

- sino a fr. 100 000.- **5¼%**
- oltre **5%**

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**